

Corea cayó por 3 a 1 ante una Argentina que jugó a media máquina

6 MINUTOS DURÓ LA AMENAZA AMARILLA

■ Los goles trasandinos fueron marcados por Valdano (2) y Ruggeri. El descuento lo señaló el oriental Park Chang-Sun ■ En el Grupo C, Unión Soviética apabulló a Hungría por 6 a 0. ■ En el restante partido de la jornada, Polonia no pudo con Marruecos. Cero a cero la cuenta

Págs. 14 y 15



AYUDA A POBLADORES.— La II División del Ejército se unió ayer a la Municipalidad de San Miguel para ir en ayuda de los pobladores de La Legua, brindándoles atención médica, dental y asistencia social y jurídica, entre otras materias, en un operativo cívico-militar. (Inf. Pág. 32).

En financieras Davens y Mediterráneo

Comprueban estafas por 4 mil millones de pesos

■ El juez que instruye la causa dispuso la acumulación de los dos procesos, ante la evidencia de que los delitos cometidos en ambas instituciones se encuentran íntimamente relacionados

MARTES 3 de Junio de 1986
Año LXX — N° 22.629 — 2^a Edición
Santiago de Chile — San Maximiliano

\$ 60
REGIONES \$ 70
XI y XII

LA NACION

HOY comentan
JUAN DE DIOS CARMONA
CARMEN PUELMA
JOSE PEDRO LIRA



ARRASO 'TRIUNFO'

Agotada resultó la nueva publicación deportiva de La Nación, la revista "TRIUNFO", que circula gratis todos los lunes con nuestro diario. Los astros de Colo Colo Hebert Revetria y Cristián Saavedra emitieron elogiosos comentarios sobre el material informativo que exhibió "TRIUNFO".

SUPLEMENTO
MEXICO 86
Completo informe de la jornada



Cómo Enfrentar el Imperio del Mal

El régimen soviético es un régimen marxista leninista. Ahora bien, por unos pocos años durante mi juventud, no totalmente malgastada, estudié los escritos de Lenin y fui incluso miembro de una pequeña secta radical para la cual el asunto de las relaciones de Lenin con la tradición marxista era una cuestión de alta significación intelectual. Esto porque había muchos socialistas y muchos marxistas, en ese tiempo, que no eran leninistas, e incluso anti-leninistas, y se produjo un violento debate sobre si la versión leninista del marxismo inevitablemente llevaba al tipo de tiranía totalitaria que vemos en la Unión Soviética.

Cuando concluí que sí lo hacía, inicié mi camino hacia un eventual conservadurismo, lo que mis amigos leninistas predijeron con pena que ocurriría. Porque tal vez como Trotsky dijo cierta vez a miembros disidentes de su secta leninista: "El que dice A, debe pronto decir B" (es decir, si uno no está de acuerdo con cualquiera de las principales tesis propuestas por Lenin, uno terminará como un "contrarrevolucionario" en desacuerdo con todas ellas).

Rosa Luxemburgo ya lo Sabía

La versión leninista del marxismo, tal como se desarrolló durante los años 1903-1923, era totalitaria en su esencia. Llamaba a un partido revolucionario centralizado que infaliblemente representaba los intereses históricos del "proletariado" mundial, no importando lo que las mismas clases trabajadoras pensaran de ello. Todas las diferencias de opinión quedaban limitadas al "círculo dominante" del partido. Aunque el objetivo del partido era una sociedad poblada por una humanidad perfecta, cualquier medio de alcanzar este objetivo era permisible.

Que tales preceptos tendrían consecuencias totalitarias era evidente para la mayoría de los pensadores marxistas de antes de la Revolución Rusa. El mismo Trotsky después lo previó y Rosa

Luxemburgo escribió proféticamente sobre lo que pasaría si un partido leninista alguna vez alcanzara el poder.

Lenin desmintió a Marx dándole la prioridad a la política sobre la economía cuando se trató de cre-

ción entre "totalitario" y "autoritario". Los críticos de esta distinción apuntan que, en términos de sufrimiento humano, puede muchas veces ser una distinción insignificante. Ahora bien, hay una diferencia y es fácilmente

portancia marginal y al alma como una metáfora fantástica para nuestra existencia terrena.

La Verdad no se Impone Sola

¿Cómo "coexistimos" nosotros con un régimen marxista leninista gobernado por el militante de una iglesia secular y sin embargo mesiánica, cuya política externa está basada en el dogma de que nuestra misma existencia es una amenaza perpetua para él? Los americanos pueden estar ansiosos de cohabitar con la serena confianza de que nuestro sistema y nuestro modo de vida revelarán, en el tiempo, su superioridad. Los partidos leninistas no tienen esa inclinación. Cuando ellos declaran que el tiempo y la historia están de su lado, ello significa que la historia ha hecho de ellos su instrumento elegido para llenar su destino. Un régimen marxista-leninista que de hecho declarara su intención de vivir en paz con los poderes "capitalistas" infligiría una herida mortal a su propia legitimidad.

Desde el fin de la Segunda Guerra Mundial nos hemos suscrito a una estrategia de "contención" con la esperanza de que las obvias insuficiencias económicas del régimen soviético, así como su falta de apoyo popular, gradualmente llevarían al régimen hacia alguna forma de "liberalización". Nada así ha ocurrido. Es verdad que en Yugoslavia y China, donde regímenes marxistas leninistas han rechazado las pretensiones hegemónicas soviéticas, algunos cambios interesantes han ocurrido. Pero dos cosas deben ser dichas sobre este fenómeno.

Primer: los conflictos nacionales entre estos regímenes y la Unión Soviética no tuvieron nada que ver con la política externa americana. Nosotros no los promovimos y no podíamos anticiparlos. Incluso esos conflictos aparecieron en tiempos en que las

relaciones entre los Estados Unidos y Yugoslavia o China estaban en un nadir.

Segundo: mientras es verdad que este conflicto ha llevado a algunos interesantes cambios internos en Yugoslavia y China, también es verdad que tales cambios han sido estrictamente circunscritos. Los pensadores marxistas que quieren promover versiones no leninistas del marxismo son todavía perseguidos y encarcelados como "herejes" empeñados en la blasfemia. No hay mucha razón para esperar que la "liberación" será permitida hasta llegar a un punto donde el gobierno "sagrado" del partido esté en riesgo.

El Ariete de la Política Americana

¿Qué puede cambiar esta situación? Sólo una división en el P.C. ruso, en los mismos círculos dominantes —esa es la forma en que los partidos leninistas cambian, como se evidencia por la actual agitación en la dirección de los partidos comunistas del Oeste. Y esto ocurrirá sólo cuando el partido se encuentre en jaque y desalentado. Mientras la Unión Soviética goce del tipo de éxito que ha tenido en su política exterior, la legitimidad del partido permanece intacta, su usurpación del orgullo nacional indescriptible y la crisis puede ser postergada indefinidamente. El objetivo de la política exterior americana debería ser, por lo tanto, infligir una serie de derrotas, por pequeñas que sean, a los soviéticos.

Ese es el significado de nuestro apoyo o falta de apoyo a movimientos de liberación en Angola, Nicaragua, Afganistán y donde sea que aparezcan. El éxito de esas rebeliones haría cuestionar la asunción básica de todos los partidos leninistas sobre su "misión histórica", y su inevitable victoria. Sólo de esta manera puede la posibilidad de una "liberalización" hacerse realidad.

The Wall Street Journal,
Nueva York, enero 1986.



Tanto Rosa Luxemburgo como Trotsky previeron el rumbo sanguinario que habría de tomar el leninismo.



ar un régimen comunista. Una revolución comunista era posible, dijo él, sin que una sociedad tuviera que avanzar al estado burgués-capitalista. Por ello no es accidente que tantos movimientos revolucionarios del Tercer Mundo veneren a Lenin más que a Marx.

Autoritarismo y Totalitarismo

Ha habido mucho debate, gran parte de mala fe, sobre la distinción

comprendible. Prácticamente todos los regímenes autoritarios practican la tolerancia religiosa —ellos dejan las almas de sus sujetos tranquilas— y se preocupan sólo de su comportamiento (generalmente político) externo. Ningún régimen totalitario puede permitir la tolerancia religiosa: están en el negocio las almas tanto como los cuerpos. Si los diplomáticos occidentales y los periodistas y expertos soviéticos no aprecian esta distinción, es porque en su mayor parte son tipos mundanos que ven la religión como de im-

determinada opción política", indicación evidentemente dirigida al clero en algunas ocasiones politizadas y a grupos políticos que bajo el amparo del nombre de cristianos pretenden dar una visión única de la enseñanza social de la Iglesia".

Si bien el documento no entra a precisar con exactitud las tendencias políticas que caen especialmente bajo la preocupación episcopal, no parece aventurado señalar que en su esencia ellas se refieren al Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y a las demás corrientes marxistas que lo acompañan. En la práctica, los católicos españoles deberán meditar en conciencia acerca de la licitud moral de continuar dando su apoyo a un programa de gobierno que ya ha vulnerado en aspectos esenciales la doctrina cristiana, porque, por más que se niegue, es necesario tener presente que el socialismo español no se ha desligado de su corriente marxista de origen, lo cual va quedando de manifiesto en las profundas reformas que pretende llevar adelante en la Madre Patria.

Como explicó el Papa Pablo VI, "el cristiano tampoco puede

bajo la influencia del Estado la educación y con ello ha vulnerado uno de los más sagrados principios sostenidos desde antiguo por la Iglesia: la libertad de la misma para crear, mantener y promover centros de enseñanza. Asimismo, el socialismo gobernante promovió y aprobó —contrariando la voluntad del pueblo español— la despenalización del aborto, haciendo caso omiso a la opinión de la jerarquía eclesiástica, que en forma unánime y sostenida condenó la modificación legal aludida.

Ahora, la Iglesia ha querido llamar la atención con anticipación acerca del significado moral que implica apoyar con el voto a partidos políticos cuyos programas resultan del todo contrarios a las enseñanzas del magisterio. Han recordado los obispos la libertad de conciencia y la necesidad de tener presente que para un cristiano existen muchas opciones políticas

aceptables, pero al mismo tiempo han subrayado que a la hora de emitir el sufragio deben tenerse en cuenta "ciertos objetivos de bien común que no cabe ignorar sin traición grave a la propia conciencia". Entre ellos pueden destacarse —por ser los que precisamente el Gobierno español ha vulnerado— la necesidad de respetar la vida humana desde la concepción hasta la muerte, haciendo implícita alusión a la ley del aborto ya legalizado; el respeto por la familia y sus derechos, la protección de los sentimientos religiosos y la libertad de enseñanza.

En una advertencia siempre actual, los obispos españoles al llamar a todos a ejercer sus derechos de acuerdo a la moral cristiana, recuerdan expresamente que "tampoco sería legítimo desbaratar las propias competencias de orden religioso y moral, identificando la postura cristiana con una

adherir sin contradicciones a sistemas ideológicos que se oponen radicalmente o en puntos sustanciales a su fe y a su concepción del hombre". Juan XXIII, por su parte, enseñó que "los católicos no pueden aprobar la doctrina del socialismo moderado".

Las orientaciones de los obispos españoles resultan de gran importancia para el futuro de la sociedad española, porque lo que se está discutiendo en la península no es sólo una cuestión de contingencia política, sino que reviste caracteres doctrinales y morales evidentes. Resultaría verdaderamente grave que los católicos, por su indolencia y falta de claridad, dejaran continuar en su avance a un gobierno como el de González, que terminará por destruir las bases mismas de la sociedad española, fundada en los Santos y sabios del Siglo de Oro.

Por su parte, no pueden dejar de sacarse conclusiones de las advertencias hechas por los prelados hispanos, especialmente cuando entre nosotros existen grupos cristianos que aún viven ensimismados con la realización de un proyecto socialista de sociedad.

1989

EDITORIAL

El Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, ha salido al paso de tergiversadoras interpretaciones sobre el carácter del plebiscito de 1989. Ante las mujeres, en Temuco, destacó la importancia de ese año en el itinerario propuesto por el Gobierno, y la que tiene para la continuidad de la obra de éste la disposición del país real ante la alternativa propuesta.

Más allá de un simple afán de ganar el plebiscito presidencial y las elecciones parlamentarias, está la legítima aspiración de hacer perdurable la obra del Gobierno "con el objeto de asegurar que los principios y valores que han hecho grande a Chile en los últimos años, que han permitido el crecimiento de la economía, que ha permitido que grandes mayorías chilenas se integren a los beneficios de la sociedad, la proyecten en el tiempo".

Estas palabras tienen dos consecuencias relevantes. La primera es que rechaza la fanática pretensión opositora de dividir el presente del futuro gubernamental colocando una valla insalvable para su proyección más allá de 1989. Razón tenía Ramiro de Maeztu al decir que "ser es defenderse", pues esta exigencia, esencial e ineludible para las más primitivas especies animales, es mucho más perentoria cuando se trata de entidades surgidas de la convergencia entre razón y voluntad. Este Gobierno, que tiene una fisonomía, un ideario e incontables realizaciones, no puede (como no lo hace ningún gobierno en el mundo) negar su propia trascendencia después de 1989.

En segundo lugar, sale al paso de afirmaciones irresponsables que insisten que en 1989 se consumará una manipulación en el contenido de la alternativa presidencial. Dichas aprensiones sobre el futuro

demuestran ser infundadas, como el mismo Ministro ha expresado, pues lo que va a pasar será "lo que el pueblo de Chile quiera que pase, de tal manera que no está en manos del Gobierno, de las Fuerzas Armadas o de los civiles que trabajan junto al General Pinochet, sino que cada vez más está en manos de ustedes. El desafío de 1989 es un verdadero desafío nacional".

Lo que se "impondrá" en 1989 no será otra cosa que la sensatez y responsabilidad de millones de chilenos que ven en este Gobierno la garantía para que el esfuerzo y el trabajo sean recompensados, para conservar la autodeterminación frente a intervenciones foráneas y, finalmente, para preservar el conjunto de ideales de la actual administración. 1989 no será resultado —lo ha dicho el Ministro taxativamente— de ninguna coacción ilegítima, pero sí de la responsabilidad de la ciudadanía.

Equivocación



El Caballo de Troya

A pocas líneas de poner término al libro de Miguel Poradowsky, "El marxismo en la teología", detuvimos su lectura, meditativos. ¿Qué irresistible, qué poderoso, qué fascinante magnetismo ejerce sobre algunas mentes la filosofía marxista?

No es ni con mucho nuevo. Su bandera doctrinaria que antes hacía agitarse tras de sí a incontables pléyades de individualidades inteligentes, deslumbradas por el hallazgo de una novedosa fórmula de felicidad, hoy sólo muestra los jirones de una idealidad desencantada, y en sustitución de ella sólo reúne a las huestes enfervorizadas por la pasión del odio, la envidia y la ambición de poder y de despojo. Ya no hay calidad; no queda. Sólo hay número.

Con todo, la bandera se encuentra enhiesta. Y al topo de su asta, firme. ¿Cómo explicarse el fenómeno? Veamos, expliquemos. ¿Puede existir una religiosidad sin religión? El más elemental sentido de lógica desecharía la pregunta por disparatada. Pero está visto que la realidad tiene a veces razones que la propia razón desconoce.

Sí; sí puede. El marxismo es una prueba. Y aún puede existir, combatiéndolas a todas. Si las combate, es porque pretende suplir en el espíritu del ser humano ese sentido de religiosidad que

lo acompaña como la sombra al caminante. Un sentido que está más allá de la razón, que lo explica todo, y que misteriosamente se sumerge en los maravillosos vericuetos de la fe, que es capaz de hacerlo todo, inclusive, dicen, mover las montañas.

¿Cuál de todas las religiones es más profunda, que más alienta y reconforta, sino el milenario cristianismo, que ha restañado tantas amarguras, humanizado la tendencia cruel del hombre, enjugando tantas lágrimas y embellecido tantos aspectos de su existencia, infundiéndole un halo supra terrenal lleno de espiritualidad trascendente y profunda?

Pues, hacia él se ha aproximado el marxismo. Primero, con ciego furor destructivo, excluyente, intolerante. Al enemigo, encarnado por la religión cristiana con todos sus emblemas de paz y de amor entre los hombres, había que extirarlo como un viejo vicio corruptor y peligroso. Descalificarlo, desarmarlo, destruirlo. Pero, ¿cómo hacerlo si la fortaleza en que se asila el enemigo, fundada en la fe que viene del cielo, lo hace indestructible en la tierra? Y recordaron, entonces, la leyenda griega, la del caballo de Troya. ¿Sería acaso, sólo una leyenda?

Probemosla, dijeron. Y a la prueba han consagrado los marxistas sus mayores esfuerzos, que

amenazan, además, con ser los mejores.

El solo nombre de la Teología de la Liberación es cautivante. ¿Quién no busca dentro de sí un halo celestial de liberación que lo enalteza y lo redime de sus errores; que lo aligeré del peso de sus pecados, para que así, libre al fin, ser capaz de remontarse en búsqueda de la felicidad prometida, el amparo eterno de la paz y del amor?

Sí, pensaron los marxistas; pero ese concepto espiritual de liberación nada tiene que ver con el marxismo. Por el contrario, le confiere al enemigo cristiano un poder que además de hacerlo inmortal, lo hace invencible. ¿Cómo, entonces, atacarlo y destruirlo?

En ese predicamento dubitativo estaban, cuando recordaron el uso de un arma diabólica, en muchas ocasiones infalible. La misma que les permite afirmar que el negro es blanco y que el ladrón es juez. Nos referimos al uso distorsionado de la semántica, que confunde maliciosamente los conceptos; decir y sostener una cosa por otra.

Así se cuenta la historia de cómo se encontró la llave para hacer penetrar el caballo rojo en la Troya Cristiana. El caballo se llama, aunque no se use este nombre, "teología de la liberación".

Contrapunto

Una Instancia de Sensatez

Estimula el hecho de que sea en el propio seno de las universidades donde han nacido, como una sana reacción, posturas que desean reformular el verdadero sentido de la Universidad; que en algunas escuelas estén apareciendo grupos de estudiantes ajenos a la etiqueta partidista, como son los casos de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile y de la Escuela de Diseño del Instituto Profesional de Santiago, por dar dos ejemplos, invita a reflexionar.

El estado de desorden y la violencia generada e impulsada por minorías exaltadas en el inte-

rior de esas instituciones, lamentablemente son realidad. Los centros de educación superior se han transformado en lugares donde trata de enseñorearse la irracionalidad violentista y la ruptura de toda sana convivencia entre las partes; elementos foráneos secundados por ínfimos grupos internos los han convertido en trincheras de lucha donde prima lo extra-universitario. El interés por enriquecerse a través de una vida académica plena, profunda y respetuosa ha sido reemplazado por una absoluta desidia. Ya van más de dos años desde que el espíritu universitario empezó a de-

formarse para constituirse en un permanente enredo de declaraciones, pronunciamientos, llamados y luchas electorales, traduciéndose todo ello en una peligrosa espiral de odio y desentendimiento.

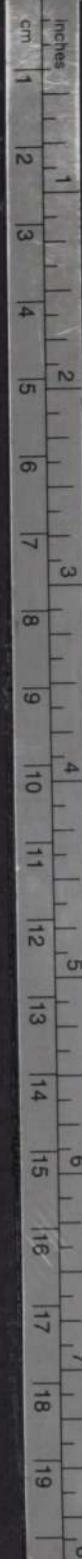
La aparición de grupos que acogen al estudiantado en cuanto participe de una causa superior común, como es la restauración del espíritu racional, de la amistad, del verdadero diálogo con miras a un desarrollo integral de la persona y al crecimiento de la institución que los modela y educa, no sólo indica valentía en mo-

mentos como el que se vive, sino que además y por sobre todo, apunta a derribar las barreras antinaturales que se están interponiendo entre los propios estudiantes. Significa, ni más ni menos, una instancia seria de equilibrio,

ponderación, sentido común y madurez: hacer que la universidad vuelva a su verdadero cauce y que la vida estudiantil se integre a ese rumbo. Por eso, los grupos altamente politizados que sólo aspiran a sembrar el caos, el descontento y el temor por medio de la violencia, no pueden rebatir la actitud de estos estudiantes que utilizan las armas de la razón: ya

es mucho el tiempo y el esfuerzo que han perdido dejando de lado la formación profesional y reemplazándola por una preparación partidista.

Cuesta creer que se hayan alzado voces universitarias que usando el sentido común, planteen la necesidad o la exigencia de que los dejen estudiar y prepararse en paz, pero es cierto; por lo menos ya se está viendo. Es de esperar que este sentido de racionalidad sea imitado por la comunidad nacional. Con esto, el que gana, a la larga, es el país.



hoy comenta...

Juan de Dios
CARMONA**Lo Americano**

En el mundo de hoy, con la avalancha de información que proporcionan los medios de comunicación, es casi imposible que los países quieran aislarse para librarse de las influencias políticas, culturales o económicas que provengan del extranjero.

Por otra parte, la creación de organismos internacionales o hemisféricos y los compromisos que han tomado los países voluntariamente, no sólo en materia de defensa y en lo económico-social, sino en el debatido problema de los derechos humanos, han establecido un mundo interrelacionado e interdependiente.

Esta situación, sin embargo, no puede confundirse jamás con la intervención.

Las naciones más fuertes pretenden valerse de la interrelación y de la interdependencia y sentirse, de esa manera, autorizadas para inmiscuirse en problemas de política interna de los países más débiles, tomando a este respecto formas bruscas o sutiles. Una de estas últimas es la que se está utilizando, especialmente en el caso chileno, valiéndose de los partidos políticos ideológicos que gobiernan a aquellas naciones. Para ello se han constituido verdaderos "clubes internacionales" a los que pertenecen partidos de doctrinas similares de las naciones débiles, en calidad de "hermanos menores".

Estas sutilidades de los "fuertes" del mundo occidental permiten a la Unión Soviética manipular, por sus milagros semánticos, los principios. Invoca el principio de la "no intervención" cuando se trata de conocer la situación del cumplimiento de los compromisos internacionales y de los derechos humanos en su territorio. Y se olvidan del concepto de "intervención" para transformarlo en la palabra "liberación" cuando invaden territorios de otros países para obligarlos a asumir formas de gobierno socialista.

Estas "sutilidades" de los grandes tienen muy mal parada la causa americana. Debemos recordar que el principio de "no intervención" fue uno de los pilares del sistema americano. Hoy parece abandonado por nuestras cúpulas partidistas ideológicas y el resultado es deplorable.

Centroamérica es un polvorín. Nicaragua, junto con Cuba, son casos de "liberación" soviética. El Salvador demócrata cristiano, violador insigne de los derechos humanos, no consigue la solidaridad de la Internacional Demócrata Cristiana que preside Andrés Zaldívar.

¿Alguien ha oído mencionar alguna vez El Salvador a los demócratas cristianos chilenos?

La guerra de las Malvinas provocó igualmente un quebrantamiento en las relaciones entre el mundo europeo occidental y Norteamérica, por un lado, y una vasta proporción de América Latina, por el otro, significando una alarma sostenida sobre la necesidad de conocer bien nuestra realidad.

Al lado de todo esto, el vilipendiado régimen militar chileno es una isla en la defensa de la verdadera causa americana. La solución del conflicto con Argentina, mediante la mediación papal y el tratado consiguiente, es un himno a la paz y a la integración americana. Las conversaciones y convenios efectuados con Perú, que algunos por intereses partidistas quisieron interferir, constituyen otro hito en el servicio de la causa americana. Es digno de anotar, a este respecto, que las conversaciones de los Estados Mayores de las Fuerzas Armadas de ambos países para reducir armamentos es un caso ejemplar, quizás único en el mundo.

Frente a estos hechos, cabe preguntarse: ¿Quién está sirviendo realmente la causa de los países latinoamericanos? ¿No sería conveniente seguir sosteniendo el principio de la no intervención en la defensa de nuestras naciones?

Santiago de Chile,
Martes 3 de Junio de 1986**LA NACION**

Estudiantes secundarios rechazan la instrumentalización política

□ "Creemos en el diálogo racional y constructivo como la mejor forma de lograr acuerdos y entendimientos, descartando categóricamente la violencia y destrucción como posibles vías de solución", sostienen

Su rechazo y denuncia a las llamadas "movilizaciones sociales y paros que sólo buscan el caos y la efervescencia estudiantil, como meros instrumentos de presión política", dieron a conocer en una declaración pública los secundarios demócratas independientes.

Su texto es el siguiente: "Quienes suscribimos esta declaración, conforma-

mos una agrupación de alumnos pertenecientes a distintos establecimientos educacionales de la enseñanza secundaria. Nuestra aparición a la luz pública obedece a la necesidad de crear una instancia que defienda los principios y objetivos que inspirarán al sistema educacional, así como el buscar soluciones a los reales problemas que nos aquejan como estudiantes.

FORMACION INTEGRAL

Sostenemos que en la educación secundaria debe entregarse una formación integral a los estudiantes, con objeto de que estos alcancen una mayor preparación para su desempeño dentro de la sociedad. Es así como entendemos

que nuestro compromiso con la comunidad radica en el aporte que le podemos entregar, hecho que requiere de un mayor esfuerzo y responsabilidad en nuestra formación como futuros profesionales o técnicos.

Creemos en la autonomía de las organizaciones estudiantiles para fijar los mecanismos de lograr sus objetivos particulares, ante lo cual rechazamos la instrumentalización política por parte de aquellas colectividades que sólo buscan sus intereses partidistas, más aún cuando corresponden a sucursales de organizaciones internacionales que las financian y las dirigen hacia objetivos muchas veces opuestos a los altos intereses nacionales.

DIALOGO RACIONAL

Creemos en el diálogo racional y constructivo como la mejor forma de lograr acuerdos y entendimientos, descartando categóricamente la violencia y destrucción como posibles vías de solución, cualquiera sea la justificación y disfraz que engañosamente se les intente dar. Denunciamos, por tanto, las llamadas movilizaciones sociales y paros que sólo buscan el caos y la efervescencia estudiantil como meros instrumentos de presión política, a costa del deterioro en nuestra formación y de la pérdida económica para nuestras familias y para los colegios o liceos a que pertenecemos. En este sentido rechazamos energicamente la campaña Pro-FESES que han organizado y patrocinado todas estas actividades, en perjuicio directo de todos nosotros.

PARTICIPACION AMPLIA

Creemos en la democracia, como la mejor forma de participación amplia de los estudiantes en aquellas materias de su competencia, como son la generación de dirigentes estudiantiles y de estructuras que los agrupen (centros de alumnos, consejo de delegados, etc.).

No obstante lo anterior, no apoyamos por ningún motivo fórmulas de gobernanza estudiantil, en las que se nos llama a decidir en asuntos que escapan a nuestro ámbito. Hemos nacido para dar cabida y expresión a muchos secundarios que, como nosotros, cuentan con la convicción, decisión y entusiasmo para plantear y defender los principios y valores que nos identifican y que desean obtener los mejores frutos de la educación, en un clima de normalidad y respeto mutuo.

Ministro Gaete preocupado por los problemas del IPS

□ Así lo dio a conocer ayer la joven Paulina Salazar, de la Organización Autónoma de ese plantel, al término de una entrevista que sostuvieron varios alumnos con el titular de Educación

Especialmente preocupado por los problemas que afectan al Instituto Profesional de Santiago se mostró el Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, según informó ayer la estudiante Paulina Salazar, del Frente Autónomo, al término de una reunión que la directiva de ese grupo sostuvo con el Secretario de Estado.

Junto con señalar que las principales inquietudes del alumnado giran en torno a un mayor financiamiento para el crédito fiscal y la falta de be-

cas de alimentación, la joven estudiante de bibliotecología señaló que la autoridad educacional les dijo que "estaba haciendo todas las gestiones posibles para una rápida solución a estos problemas".

Representante de una lista alternativa en las próximas elecciones del Centro de Alumnos, Paulina Salazar precisó que "nosotros queremos darle soluciones al IPS y al alumnado del IPS y eso lo estamos tratando de hacer por todas las vías posibles", puntualizando que si bien re-

Acusa Frente de Defensa Universidad Metropolitana

MDP-DC es responsable del vandalismo en ex Pedagógico

Una energética protesta contra los actos de vandalismo producidos en la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación (ex pedagógico) emitió ayer el Frente de Defensa de ese plantel, que acusó de tales desmanes a alumnos que se autodenominan "demócratas" y "cristianos" al tiempo que se preguntan "si la coalición del MDP-DC no son dos caras con una misma moneda?".

En la declaración señalan que "ante los hechos de violencia acaecidos hoy lunes 2 de junio (ayer) en la Universidad Metropolitana" el Frente de Defensa consideró necesario precisar que "los problemas universitarios no se solucionan en la vía pública", poniendo de relieve que "los actos violentistas y delictuosos no son propios de personas que se autodenominan 'demócratas' y menos 'cristianos'".

Continúan manifestando que "la destrucción de bienes pertenecientes a la comunidad universitaria no soluciona ningún problema estudiantil", preguntándose el Frente de Defensa de la Universidad "si la violencia, destrucción y ofensa son los modos de actuar de la juventud Democratacristiana".

"Es lamentable — dicen — ver a alumnos que se llaman asimismo solidarios, respetuosos y democráticos, interrumpiendo el tránsito vehicular, quemando neumáticos, destruyendo la propiedad privada, amparados por la cobardía de ocultar sus rostros".

Asimismo agregan "debe-

Para paralizar el plantel

Cartas intimidatorias ha recibido la "USACH"

Catedráticos y autoridades de la Universidad de Santiago de Chile (USACH), han recibido cartas intimidatorias para paralizar la entidad de estudios superiores, firmadas por dirigentes de la autodenominada "FEUSACH", entidad que ha dirigido desórdenes en el sector. Ayer ocurrieron desmanes con destrucción de bienes universitarios. Sobre estos hechos la Dirección de Comunicaciones de la Universidad de Santiago de Chile (USACH) emitió el siguiente comunicado oficial:

"Académicos y autoridades de la Universidad de Santiago de Chile (USACH), recibieron la se-



Mario Santander, representante de los trabajadores portuarios, momentos antes de embarcar rumbo a Ginebra para intervenir en la Asamblea de la OIT. El director de la Federación de Trabajadores Portuarios señaló su optimismo en el resultado que tendrá la gestión de la delegación nacional en Suiza.

"Chile logrará respaldo de asamblea en la OIT"

Dirigentes laborales que partieron ayer a Ginebra, señalaron que aquellos que nos censuran ahora encontraran el rechazo de los integrantes de la Asamblea de la Organización del Trabajo

Con el absoluto y claro convencimiento de alcanzar un respaldo mayoritario de los integrantes de la asamblea —tal cual aconteció el año pasado— viajaron con destino a Ginebra, Suiza, los dirigentes sindicales Lamberto Pérez, Ramón de Gregorio, Carlos Guajardo y Mario Santander, para intervenir en la 72^a Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo, OIT.

Los integrantes del estamento de trabajadores chilenos, quienes conforman una delegación que cuenta también con la participación de representantes de empleadores y de Gobierno, presidida por el Subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur, tomarán parte en esta cita internacional a partir de mañana y hasta el 26 del mes en curso.

Lamberto Pérez, presidente del Sindicato del Banco del Estado y máximo dirigente de 7 mil trabajado-

res, destacó que tal cual acontecería en años anteriores, "en esta oportunidad la delegación se verá enfrentada a dos realidades: una de carácter netamente técnica, en la que se analiza la problemática de los trabajadores, y otra de carácter político. En esta última —precisó— encontraremos los embates de la acción marxista, permanente y siempre distorsionadora de la realidad". No obstante, agregó que sin dudas, y de acuerdo al comportamiento que en nuestro propio país han tenido los dirigentes de la CIOSL, en esta oportunidad y nuevamente se tratará de impugnar los poderes de la delegación laboral.

Más, me asiste el convencimiento pleno de que, al igual que el año pasado, "saldremos fortalecidos. En aquella ocasión los intentos de cuestionar nuestros poderes fueron rechazados por la inmensa mayoría de los integrantes de la asamblea", dijo Lamberto Pérez.

Mejora salud del Almirante Merino

El Comandante en Jefe de la Armada se encuentra internado en el Hospital Naval de Valparaíso, aquejado de una gastroenteritis aguda

Una evolución favorable ha tenido el estado de salud del Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, quien se encuentra desde el sábado pasado internado en el Hospital Naval de Valparaíso, aquejado de una gastroenteritis aguda.

La oficina de Relaciones Públicas de la institución emitió ayer un comunicado de prensa dando a conocer el estado de salud del Almirante Merino, el que señala textualmente lo siguiente:

"Como ha sido informa-

do por la prensa, el Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, se encuentra internado desde el sábado pasado, en el Hospital Naval Almirante Neff de Valparaíso, aquejado de una gastroenteritis aguda".

"El Almirante Merino ha sido sometido a exámenes y tratamientos médicos pertinentes. Su evolución ha sido favorable".

El comunicado agrega que si es necesario se emitirá una nueva información de prensa.

Respecto a su participación en la Comisión de Trabajo sobre fomento a la pequeña y mediana empresa, Pérez declaró con entusiasmo que "trataremos de buscar las mejores fórmulas para combatir el desempleo e incentivar a las empresas", situación ya conocida por él a través de su experiencia como miembro del Comité Económico y Social.

RAMON DE GREGORIO

Por su parte, el representante de los trabajadores del carbón, Ramón de Gregorio, fue enfático en declarar que "sabemos que nos encontraremos con los embates arteros de siempre, pero tenemos la certeza de que saldremos airoso. Somos los más fieles y claros representantes de la masa trabajadora de Chile", expresó.

Señaló que desde hace dos años viene logrando una mayoría absoluta —sobre el 80%— en las elecciones de los trabajadores del carbón, por lo que "me siento absolutamente representativo de ellos", precisó.

En tanto, el representante de los portuarios de Coquimbo y director de la Federación Portuaria de Chile, Mario Santander, señaló que la participación chilena en la asamblea de la OIT será todo un éxito. "Hace 12 años que algunos sectores nos vienen impugnando sin alcanzar sus desatinados y desagradables propósitos. Pero no me preocupa ahora. Sólo tengo la certeza de que saldremos airoso", concluyó.

A la conferencia de Ginebra también concurrirá el 7 del presente mes el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, quien intervendrá en el foro internacional dando cuenta de los avances que se han cumplido en el país en materias laboral y previsional.

Ciudadanía debe renovar su cédula de identidad

□ Sin nuevo carné no se podrá requerir inscripción electoral cuando esta ley entre en vigencia, advirtió Ministro del Interior al cumplir con ese trámite

Para cumplir con un requisito previo a la inscripción de los Registros Electorales, el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, procedió —en la mañana de ayer— a renovar su cédula de identidad.

"Creo que todos los ciudadanos deben preocuparse también de esta materia a fin de que cuando sea procedente la inscripción en los Registros Electorales, estén premunidos de su cédula de identidad nueva y no tengan dificultad para requerir su inscripción", señaló el Secretario de Estado luego de realizar este trámite en el gabinete de identificación situado en calle Moneda esquina de Valentín Letelier.

Reiteró el Ministro García que cuando sea el caso de hacerlo, la inscripción electoral deberá efectuarse con el nuevo carné de identidad y no con el antiguo.

En relación con la fecha en que podrá concretarse la inscripción electoral, el Ministro del Interior expresó

Monumento a O'Higgins en Israel

El Instituto O'Higginiano, que preside el mayor general René Echeverría Zerga, entregará mañana un medallón al embajador de Israel, David Ephrati, el cual adornará el monumento que en esa nación se levantará al prócer de la independencia nacional.

La ceremonia de entrega tendrá lugar a las 19 horas de hoy en la residencia del diplomático.

El monumento a Bernardo O'Higgins estará ubicado en el bosque que lleva el nombre del padre de la patria, que se encuentra en las colinas cercanas a Jerusalén, capital de Israel.

La embajada israelí en Santiago, señaló que la erección de este monumento es una iniciativa que cuenta con la plena adhesión de la comunidad judía local y constituye un símbolo vivo de la tradicional amistad que une a los pueblos de Chile e Israel.

RECONOCIMIENTO INTERNACIONAL.— Las esposas de los embajadores de Alemania Federal y Costa Rica en Chile, Flora Holzheimer y María Angélica Quiñones de Negri, respectivamente, se reunieron ayer con la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, en visitas de cortesía efectuadas en el Palacio de La Moneda. Las diplomáticas destacaron, en la ocasión, la labor social que cumplen los organismos de voluntariado en nuestro país, en favor de los niños, jóvenes, y de la familia en general.

S.E. recibió informe sobre operatividad de "EMPREMAR"

□ Participaron ministros de Economía, Transporte y Secretario General de la República

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, recibió el segundo informe respecto del funcionamiento y operatividad de la Empresa Marítima de Chile, EMPREMAR.

Este encuentro, al igual que el primero, se efectuó en el Palacio de La Moneda y asistieron los Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción, Juan Carlos

Délano; de Transportes y Telecomunicaciones, general de Brigada Aérea Enrique Escobar y Secretario General de la Presidencia, brigadier general Sergio Valenzuela, además del Director de EMPREMAR, Rodolfo Calderón y el Subsecretario de Minería, Alvaro Larenas.

En la ocasión se entregó al Jefe del Estado un completo detalle de los aspectos admi-

Secretaría de Estado está trabajando en todos los elementos previos al servicio electoral. Esto con el objeto de que el servicio correspondiente, cuando sea aprobada la ley, "pueda ponerse en funcionamiento en el mínimo de plazo". Recordó de paso que la iniciativa legal contempla un plazo no mayor de cinco meses para que se implemente el servicio pertinente.

Posteriormente el Ministro García dijo que su

Destacan descenso de mortalidad infantil

La directora regional para América Latina del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, UNICEF, Teresa Alborno, destacó que Chile ha logrado disminuir la tasa de mortalidad infantil a uno de los niveles más bajos de la región, la cual se enfrenta a serios problemas, especialmente de desnutrición, derivados de la grave crisis económica por la cual atraviesan las naciones.

Teresa Alborno, de nacionalidad venezolana, se encuentra en el país para abordar temas relativos a las intervenciones del Gobierno chileno en UNICEF y a la cooperación de esta en-



6 crónica

hoy comenta...



Carmen
PUELMA A.

La Razón de la Sinrazón

Uno de los problemas no resueltos por el actual Gobierno son las comunicaciones. No todos leen "La Nación", desgraciadamente. Además, un medio no es suficiente.

Por otra parte, hay errores políticos graves en cuanto a la forma de "comercializar" los aportes a la comunidad, que parecen tonterías pero son serios. Por ejemplo, ¿a quién se le ocurrió bautizar como "casetas sanitarias" a la infraestructura sanitaria que es lo más caro en una vivienda básica?... El que inventó el nombre olvidó que la mayoría de los chilenos no ve el producto, sino que lo imagina. Y, en este caso ¿no imagina Ud. una cesta de madera roñosa, con un hoyo, como las que durante años se han visto en los campos?

Algo similar ocurre con el término "municipalizar". Sobre todo cuando se hace referencia a la educación.

La educación no se "municipaliza". Queda íntegramente bajo la responsabilidad del Ministerio de Educación. No es la historia de los alcaldes lo que aprenderán los niños. Más aún, los Departamentos de Educación Municipales no "podrán interpretar los mensajes del Mineduc, sino que serán los profesores los encargados de hacerlo". Así lo afirmó la directora Marta Stefanowsky.

¿Por qué entonces tanto barullo?

Una de las razones es que los politizados han aprovechado la desinformación de otros para sacarlos a la calle, invadir colegios y protestar en todos los tonos. La otra es el que asumía mañana el poder se encontrará con muchos pequeños poderes para sus programas educacionales. ¿En qué sentido? Primero, los padres y apoderados estarán más conscientes de lo que ocurre en el colegio de sus hijos. Segundo, no hay duda de que cada municipalidad querrá prestigiar sus escuelas, dotarlas de lo necesario para mantener una buena cuota de alumnos.

En cuanto a quienes sostienen que este traspaso "dividirá el alma nacional", hay que recordarles que desde 1803 las parroquias y dueños de predios, los colegios de monjas y de comunidades religiosas han entregado educación bastante diversificada.

Es cierto que esta decisión "irrevocable" de la autoridad tomó por sorpresa a muchos. Por una falla en las comunicaciones. Se dio a conocer lo que ocurría, sin preparar el ánimo de los afectados. Por ejemplo, se pudo difundir el hecho de que siempre han compartido responsabilidades Ministerio y municipios. Se pudo también contar cómo se han ido detectando problemas en algunos municipios e informar cómo se ha salido al paso de los mismos, para terminar analizando el porqué de los cambios. Desde el proyecto de Escuela Nacional Unificada (ENU) tan repudiado, hasta ahora se ha caminado hacia la libertad. Hacia lo mismo que vemos a nivel de educación profesional: nuevos institutos, carreras cortas, etc. ¿Por qué no también entregar a los alumnos conocimientos prácticos a nivel de educación básica y media, que sean adecuados para la geografía y actividades de su comuna, ciudad o región?

Este es el "quid" del asunto. No hay muchas relaciones públicas para el lanzamiento de nuevas iniciativas de la autoridad, por una parte. Tampoco receptividad para ser objetivos en un organizado y minoritario sector de la población. Al final, la cuenta la pagan las calles, los establecimientos educacionales, los alumnos sin clases. Los heridos, los detenidos y los habitantes de las ciudades cuya vida normal se ve alterada por "la razón de la sinrazón".

Con adecuada comunicación se evita el pánico de lo imprevisto y temor al cambio. Sin ella, la sinrazón se enseñorea y se crean imágenes erróneas... Sugiero hablar de readministración educacional municipalizada, porque la educación es y será materia propia de los profesores, que son los únicos que tienen los conocimientos y la vocación para asumir esta responsabilidad.

Santiago de Chile,
Martes 3 de Junio de 1986 **LA NACION**

Alcances de la municipalización destacó el Ministro de Educación

□ A representantes de treinta centros de alumnos de liceos fiscales

En un gesto de "buena voluntad" y siguiendo con la campaña de divulgación emprendida por esa Secretaría de Estado, el Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, se entrevistó ayer, por casi tres horas, con representantes de los centros de alumnos de 30 liceos fiscales, para informarles acerca de los alcances del proceso de municipalización, en el que se encuentra inmerso el Gobierno y que quedará concluido a fines de agosto próximo.

Durante la primera parte

hizo una extensa exposición sobre los beneficios del sistema que, reiteró, es irreversible, al tiempo que desestimó afirmaciones en el sentido que de esta forma el Estado se desliga de la educación, precisando que "por el contrario, estará en mejores condiciones para cumplir con el aspecto pedagógico", añadiendo que existirá una serie de supervisores que vigilarán el buen cumplimiento, informando al Ministerio que "queda más ligado que nunca a la educación".

Los más de 36 estudiantes escucharon con atención la ponencia, para luego consultar a Sergio Gaete de las diversas interrogantes planteadas al interior de sus comunidades estudiantiles, en especial entre los docentes.

Si bien el Ministro reconoció que con el traspaso los profesores quedarán afectos al decreto 2.200 y, por ende, se les podrá aplicar la letra f de la referida norma (despido sin expresión de causa), dijo que el mejor garante de la estabili-

dad laboral estará dado por el buen rendimiento del maestro, que "ahora va a tener que ganar su propia estabilidad a través de la eficiencia", sentenció.

Consultado por los jóvenes acerca de la actitud que el Ministerio adoptará, dada la efervescencia estudiantil provocada por el anuncio, Gaete fue claro en señalar que los alumnos tendrán "que darse a la razón, ya sea a regañadientes o no, pero tendrán que hacerlo porque éste es un proceso que le compete administrarlo a la autoridad, que lo está impulsando y que lo llevará a término hasta el final. De manera que los únicos perjudicados con esta actitud son ustedes mismos", sentenció, reiterando que por el momento el Ministerio no adoptará medidas.

Insistió que con la municipalización los estudiantes son, en definitiva, los beneficiados, al tiempo que se comprometió a sacar "el mejor estatuto docente" para los profesores, sector con el cual dijo estar sensibilizado y abierto a conversar con ellos para dar solución a sus problemas.

En cuanto a las charlas que se están dando a los padres y apoderados, como actores de la educación "sobre un proceso del cual reinaba un altísimo grado de desinformación", manifestó que ellos han comprendido las ventajas del sistema. Añadió que esas sesiones se seguirán dando.

Respecto a la supuesta carencia de recursos de algunas municipalidades para administrar los establecimientos educacionales, aclaró que esto no ocurrirá pues la ley de subvenciones así lo contempla.

Junto al Ministro Gaete estuvieron el Subsecretario, René Salamé; la directora nacional de Educación, Marta Stefanowsky, y la secretaria regional, Pilar Gutiérrez.

Becarios de Arquitectura van a EE.UU.

Una delegación integrada por quince estudiantes y tres profesores de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, viajará próximamente a Estados Unidos como parte de un programa de cooperación e intercambio iniciado en 1984 y que cuenta con el patrocinio de la OEA. En esta oportunidad los alumnos y profesores tomarán parte de un proyecto de renovación del edificio principal de la sede de la OEA en Washington, considerado como uno de los más altos exponentes arquitectónicos de la capital estadounidense. La invitación de la OEA a la delegación chilena, se extenderá del 14 de junio al 21 de agosto de este año.

Traspaso de liceos renueva a la educación nacional

□ Así lo señaló ayer el alcalde subrogante de Providencia, Jorge Herrera, en la ceremonia en la cual se conmemoró el 73º aniversario del Liceo Lastarria

"Asistimos, actualmente, a un proceso inmenso renovador en la educación chilena; este proceso, que es la municipalización, hizo que la Municipalidad de Providencia adquiera un compromiso prioritario e irrenunciable, en el sentido de dotar a los establecimientos traspasados, de las mejores condiciones, elementos y técnicas para elevar, aún más, su nivel".

Así lo señaló ayer el alcalde subrogante de Providencia, Jorge Herrera Ramírez, durante la ceremonia con la cual el Liceo "José Victorino Lastarria", de esa comuna celebró, sus 73 años de vida.

Enfatizó que ese centro de estudios medios, "es un Liceo que abre camino a la inquietud humanística o científica, a la investigación técnica literaria y a la creación personal, vale decir, a crear hombres integros y preparados".

En otra parte de su alocución, destacó la labor de educadora de la directora

de este Liceo, María Eugenia Abarca, que cumplió 30 años de docencia. Indicó que ella "ha preparado el presente y el futuro de este liceo y el camino de sus alumnos, mediante el diálogo responsable y la unidad y cohesión de toda esta comunidad que hoy le demuestra su cariño, acumulando así esta realidad ri-

quísima en valor humano, perdurable y trascendentes".

En los actos conmemorativos, se incluyó una romería a la tumba de José Victorino Lastarria y una visita, por parte de profesores y alumnos, al Centro Geriátrico de Providencia, que atiende ancianos en situación irregular.

Capacitación para 10 profesores de música

Diez profesores de educación musical de países latinoamericanos participan en un curso de perfeccionamiento en la especialidad que se dicta en el Instituto Interamericano de Educación Musical (INTEM), dependiente de la Universidad de Chile y de la OEA, con sede en Santiago. Los profesores provienen de Argentina (3), Colombia, Honduras, Panamá, Paraguay, Uruguay y Chile (2). De ellos cuatro concurren haciendo uso de becas de la

OEA. El curso finalizará el 5 de diciembre de este año.

La directora del INTEM, Margarita Fernández, viajó a Asunción, Paraguay, para preparar junto a autoridades de ese país un curso de capacitación dirigido a profesores de Música que auspicia el Ministerio de Educación y Culto Paraguayo. El curso se efectuará durante los meses de julio y agosto próximos y será dictado por cuatro profesores chilenos del INTEM, quienes viajarán a Asunción para ese efecto.

hoy comenta...



José Pedro
LIRA V.

¡Con el Sayo Puesto!

Los conceptos contenidos en la mayoría de mis columnas se originan, como es fácil de deducir, más que en sofisticados y metódicos análisis, en reflexiones sobre la vida diaria y en el debate que defino como "socio-doméstico" (mitad en la actividad social y mitad casero) acerca del acontecer nacional. Esto porque creo que las ideas sencillas son las que, en definitiva, han primado siempre en el mundo libre, principalmente porque son de fácil comprensión por la mayoría y, en consecuencia, resultan más eficaces.

Con esta inspiración y producto de una conversación con estudiantes universitarios, señalé la semana pasada que a muchos de nuestros jóvenes les faltaba preparación en materias políticas y que era necesario sensibilizarlos sobre lo importante que es para el futuro del país que ellos asuman la cuota de responsabilidad que les corresponde.

La reacción, para suerte de este columnista y su futuro como tal, no tardó en llegar y se concentró principalmente en que la mayoría de quienes habían leído mis comentarios estaban de acuerdo con ellos, pero su gran preocupación recaía sobre quien tenía la responsabilidad de lo primero y quién solucionaría lo segundo.

Estas opiniones confirmaron otra "sencilla" verdad! Una de nuestras características más definidas es sacarle el "bulto" a la responsabilidad y tratar de cargarla a la cuenta de otros. Se dice que la responsabilidad corre igual que las aguas (especialmente en estos días): por donde encuentra menos resistencia, en otras palabras, por donde escurre con mayor facilidad.

Si todos asumiéramos la responsabilidad que nos cabe y le transmitiéramos a nuestros jóvenes lo que nos tocó vivir antes de este Gobierno y su diferencia sustancial con algunas dificultades que hoy enfrentamos, tengo la seguridad que ellos entenderán lo que está en juego y asumirían el papel protagónico que les corresponde.

Tan o más importante que llevarles la vista al pasado, es comprometerlos en forma decidida con el futuro. Para ello es necesario comprender que queda muy poco tiempo para las grandes decisiones y si no nos preocupamos ahora, luego será demasiado tarde.

La oposición definió el año 86 como el "decisivo" y en él se ha empleado (otra vez más) a fondo con resultados poco auspiciosos para sus intereses a pesar de la "gran" movilización e intromisión extranjera. Ante esta "decisiva amenaza" el Gobierno ha actuado con serena firmeza, con resultados más que alentadores (no se olviden que marzo iba a ser tremendo). Nada hace dudar hoy, incluso para un vasto sector de la oposición, que se cumplirá íntegramente el primer Período Presidencial contemplado en la Carta Fundamental. En consecuencia, la "decisión" será, independientemente de las condiciones, en 1989, y nunca antes y para ello debemos prepararnos responsablemente y a partir de hoy.

¡Nuestro futuro —más allá de 1989— será tanto o más seguro cuanto más responsables seamos con él!

Ser responsable significa, entre otras cosas:

— Comprometerse real y verdaderamente con la democracia y no adoptar actitudes indefinidas con respecto al totalitarismo marxista.

— Comprometerse con principios que respeten nuestra identidad histórico-cultural y no con ideologías extranjeras e internacionales.

— Integrar los derechos y los deberes y no limitarse a exigir todos los "derechos" sin asumir ningún deber.

— Estar de palabra y obra contra la violencia y no hablar de paz con piedras en las manos.

— Analizar con seriedad y realismo el momento actual y no dejarse engañar por la demagogia y la politiquería.

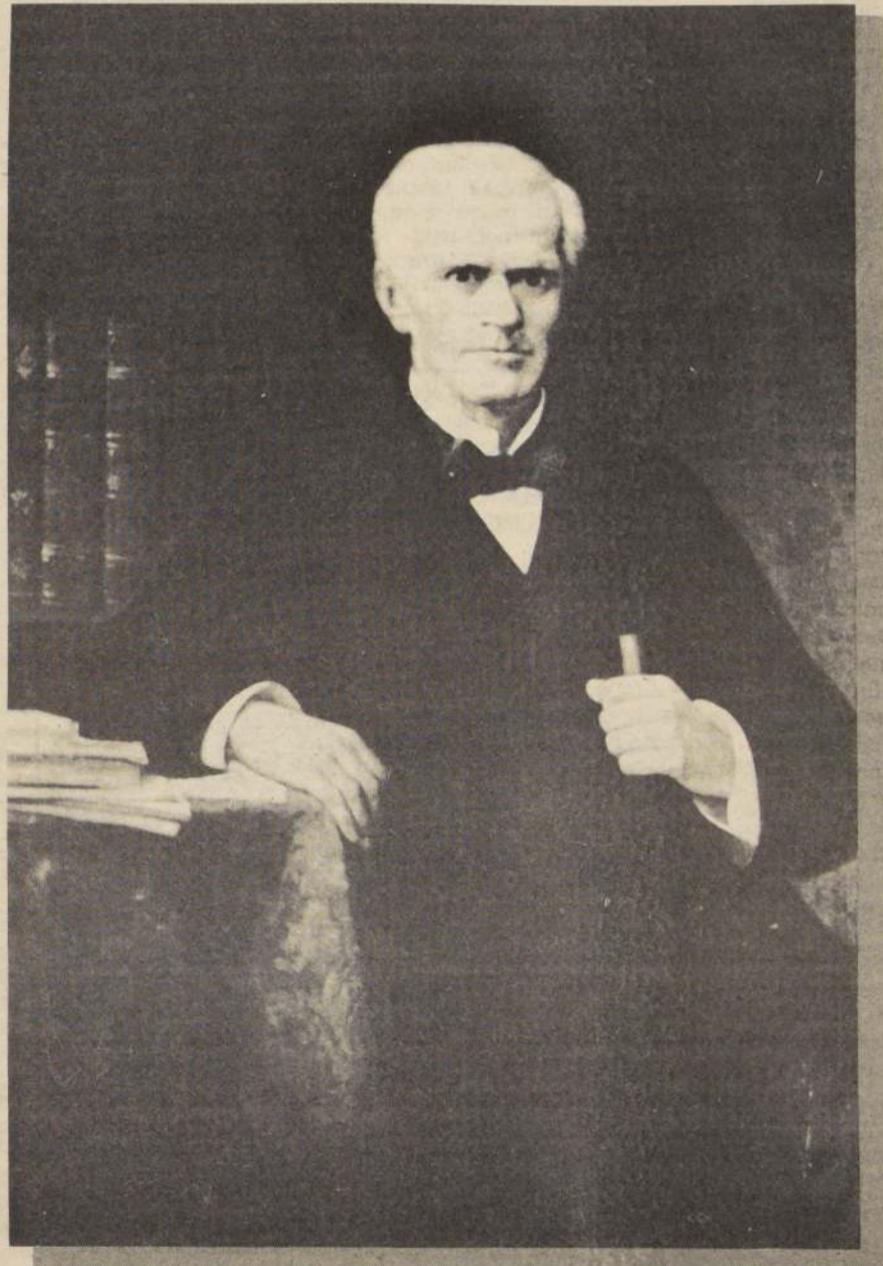
— Entender, de una vez por todas, que democracia es mucho más que votar periódicamente.

Finalmente y respondiendo directamente a los comentarios de mis críticos, creo que todos tenemos una gran responsabilidad en lo que ha pasado y en lo que va a pasar. En consecuencia, el sayo nos viene a muchos. ¡Tratemos de no colgarlo en la percha del lado!

ANTONIO VARAS (1817-1886)

Hoy se conmemoran 100 años del fallecimiento del ilustre hombre público don Antonio Varas de la Barra, fundador de la Caja de Crédito Hipotecario en 1855 y de la Caja de Ahorros de Santiago en 1884.

El Banco del Estado de Chile, continuador de estas Instituciones, rinde un homenaje a tan distinguido ciudadano.



Don Antonio Varas de la Barra, Ministro del Interior, de Justicia e Instrucción Pública, de Relaciones Exteriores, Senador de la República y Presidente del Senado, Director de la Caja de Crédito Hipotecario y de la Caja de Ahorros de Santiago.



BANCO DEL ESTADO DE CHILE

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
Inches cm

8 crónica

BREVES DEL PAÍS

ANIVERSARIO DE OFICIALES EN RETIRO

Con la visita y colocación de ofrendas florales en las tumbas de los ex presidentes del Círculo Militar de Oficiales en Retiro, general del aire Arturo Merino Benítez y general Adolfo Silva Vergara, esta entidad conmemoró sus 86 años de existencia.

Esta ocasión reunió a todos quienes sirvieron en las filas del Ejército, Aviación y la Armada, al personal de las Fuerzas de Orden en su calidad de oficiales y a civiles que han colaborado con el progreso de la institución.

RATIFICAN A DECANO

Fue ratificado en su cargo el actual decano de la Facultad de Ciencias Químicas y Farmacéuticas de la Universidad de Chile, Hugo Zunino Venegas, quien obtuvo el 66,7 por ciento de los votos emitidos por los académicos de esa unidad.

De los 93 docentes de las tres categorías de profesores que participaron en las elecciones, 62 votaron por su permanencia en el cargo, registrándose 14 votos en blancos y 17 nulos.

Zunino Venegas, quien se desempeñaba en el cargo desde el 1º de abril pasado, declaró luego de conocidos los resultados que se sentía "muy satisfecho y con un compromiso aún mayor con la comunidad", al tiempo que precisó que esperaba responder a "la confianza depositada en mí por la mayoría de los académicos".

CUARTERA DE MAYO

Todas las boletas de compraventa emitidas en mayo con la cuartera 3780 podrán participar en el sorteo del Servicio de Impuestos Internos, cuyo premio mayor es un automóvil. Para ello, deberán ser inscritas en cualquiera oficina del SII del país hasta el viernes próximo.

SEMINARIO CIENTÍFICO

El Primer Seminario Científico Internacional de Lentes de Contacto tendrá lugar en Santiago el próximo jueves 5, organizado para informar a los médicos oftalmólogos de nuestro país sobre los últimos adelantos en esa materia, y los cuidados a que deben someterse las personas que utilizan dicha prótesis ocular.

A este encuentro científico están invitados 300 profesionales especializados en oftalmología y su desarrollo se efectuará en el Salón Prieto del Hotel Crowne Plaza, entre las 09:00 y las 16:30 horas, del día señalado.



VOLUNTARIADO FEMENINO

En ceremonia realizada en la comuna de Mulchén, asumió la dirección del voluntariado femenino de esa ciudad la esposa del recientemente nombrado alcalde, Mario Julio Carrasco Rimassa, señora Loreto Poblete Iturrate.

La vicepresidenta comunal, que ejerció igual cargo en la comuna de Negrete, manifestó su deseo de trabajar junto a estos organismos con el mismo interés y vocación de servicio que les inspira la Primera Dama poniendo todo su esfuerzo porque la capacitación de la mujer fortalezca la familia y sea el pilar que estimule el desarrollo de toda la comunidad.

En la fotografía, la nueva vicepresidenta, señora Loreto Poblete de Carrasco, junto a su más directa colaboradora, Anne Marie Pöhler de Düring.

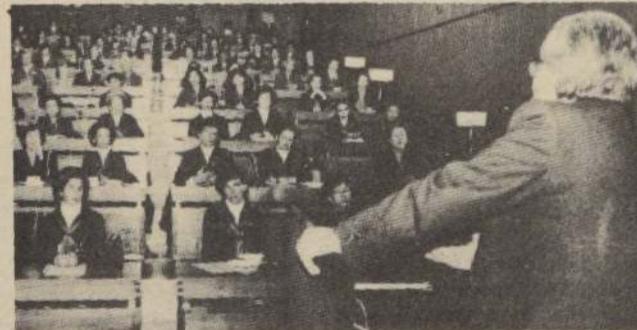
EN SANTIAGO GORDO DE LA POLLA

El boleto número 33780, vendido en Santiago, ganó los 34 millones de pesos del sorteo 980 de la Polla Chilena de Beneficencia.

Con el segundo premio de 2 millones de pesos fue favorecido el boleto 32046, vendido en Buin. Un millón de pesos cobrará el número 21925, vendido en Antofagasta.

La primera terminación premiada es el cero y la segunda el nueve. Además fueron premiados los siguientes boletos: Con \$ 200 mil, los boletos 09963; 12198; 14843; 32484 y 05439.

Con \$ 100 mil al entero: 21352; 39866; 06412; 22645; 17480; 604327; 40571; 37263; 06802 y 29757.



DESTACAN LABOR DE CONAPRAN

La "abnegada labor" que desarrollan las voluntarias de la Corporación Nacional de Protección a la Ancianidad, CONAPRAN, a lo largo del país en beneficio de los senescentes, fue destacada ayer tanto por la presidenta nacional de ese organismo, Elba Fornet de Matthei, como por el sacerdote Raúl Hasbún, al inaugurar un seminario para las integrantes de esa institución. El encuentro se prolongará hasta el próximo viernes y cuenta con la participación de cien voluntarias, en representación de las distintas regiones del país.

CONTROL PARA FUMADORES

Con un taller denominado "Control del hábito de fumar" y sesiones de trabajo destinadas a obtener las medidas legislativas y a adaptar y adoptar los métodos necesarios para lograr este objetivo, el Ministerio de Salud puso en marcha el programa destinado a controlar el tabaquismo en el país, donde ha alcanzado niveles de peligrosidad especialmente en mujeres y adolescentes.

La jornada que se desarrolla en el Hotel Tupahue cuenta con la participación de profesionales de los Ministerios de Salud y Educación, y docentes de las facultades de Medicina y representantes de la Organización Mundial de la Salud —OMS—.

Presidió la ceremonia inaugural, el jefe del Departamento de Programación del Ministerio de Salud, doctor Héctor Rodríguez, quien destacó que esa Secretaría de Estado está procurando obtener rápidamente las medidas legislativas que apoyen al programa que se ha trazado.

Santiago de Chile,
Martes 3 de Junio de 1986

LA NACION

CONSULTA LABORAL

Descuento por multas no es exigible al empleador

Frecuentemente se consulta a esta Dirección, acerca de si existe obligatoriedad del empleador de descontar de la remuneración de sus trabajadores las multas que el sindicato aplique a sus afiliados en conformidad a los estatutos sociales.

Con el fin de aclarar esta materia trataremos hoy este tema, transcribiendo la doctrina sustentada por esta Dirección sobre el punto.

Para analizar el tema, se debe tener presente que el artículo 46 del D.L. 2.756, en sus incisos 1º y 2º señala textualmente:

"Los sindicatos determinarán libremente el sistema de "recaudación de las cuotas".

"Sin embargo, el empleador sólo podrá deducir de las "remuneraciones del trabajador la cuota ordinaria y extraordinaria del sindicato respectivo, en la forma y condiciones que señala el artículo 47".

Por su parte, el artículo 47 en sus incisos 1º y 2º señala:

"En los sindicatos de empresa, el empleador procederá al descuento a que se refiere el artículo anterior, para su posterior integración a la respectiva organización en los siguientes casos:

"a) Cuando la mayoría absoluta de los afiliados así lo acordaren en votación secreta. En este caso, dicho acuerdo obligará a todos los asociados;

"b) Cuando el trabajador afiliado autorice por escrito a su empleador el mencionado descuento.

"En las situaciones en que el empleador esté obligado a descontar de las remuneraciones de los trabajadores las cotizaciones a los sindicatos, deberá entregarlas a éstos dentro de los cinco días de efectuado el descuento. Sin perjuicio de la responsabilidad penal, los empleadores que en el plazo indicado no entreguen a las respectivas

Incorporó Vialidad

Moderna tecnología para mejorar caminos del país

Cuatro equipos de alto rendimiento, destinados a mejorar sustancialmente el trabajo de calificación de las carreteras del país, puso en funcionamiento el Laboratorio Nacional de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

El principal componente de ese conjunto es un camión con sistema de registro computarizado a través del cual se evalúa la vida útil de los pavimentos. Los otros son un dispositivo denominado "Mays Meter", que mide la irregularidad de los caminos, y otro llamado "Mu Meter",

organizaciones sindicales el monto de dichas cuotas, deberán enterarlas reajustadas en el mismo porcentaje en que haya variado el Índice de Precios al Consumidor entre el mes anterior a aquél en que efectivamente se realice. Las sumas adeudadas devengarán, además, un interés penal del tres por ciento mensual sobre la suma reajustada".

Del análisis conjunto de las disposiciones legales transcritas se infiere que el empleador está obligado a descontar de las remuneraciones de sus trabajadores las cuotas ordinarias y extraordinarias establecidas en favor del sindicato respectivo, en el evento que la mayoría absoluta de los socios lo haya acordado en votación secreta, o que el dependiente afiliado lo autorice por escrito.

En otros términos los empleadores deben deducir de las remuneraciones de sus dependientes afiliados a alguno de los sindicatos constituidos en la empresa, las cuotas ordinarias y extraordinarias que éstos tienen que entregar a dicha organización, siempre que concurren los requisitos a que se ha hecho alusión en acápitones anteriores, no encontrándose, por el contrario, obligados a descontar otras sumas de dinero que no revistan tal carácter.

Normalmente los sindicatos establecen en sus estatutos multas a sus afiliados que incurran en determinadas conductas, por ejemplo por no asistir sin causa justificada a asambleas o a votaciones.

Analizado lo expuesto en el párrafo que antecede a la luz de los artículos 46 y 47 del D.L. 2.756, ya transcritos y comentados, posible es sostener que el empleador no está obligado a efectuar dichos descuentos, atendido que jurídicamente no pueden calificarse como cotizaciones al sindicato sean éstos ordinarios, sino que constituyen una san-

ción por infracción a normas de carácter estatutario, resultando así, inaplicable a su respecto lo prevenido en las disposiciones legales citadas.

No obstante lo expuesto precedentemente cabe señalar que el descuento de que se trata podrá realizarse en las condiciones previstas en el inciso 2º del Art. 66 del D.L. 2.200, esto es, previo acuerdo escrito entre empleador y trabajador y sin que estas deducciones puedan exceder del 15% de la remuneración total de éste.

En efecto, la citada norma legal, prescribe:

"Sólo con acuerdo del empleador y del trabajador que deberá constar por escrito, podrán deducirse de las remuneraciones sumas o porcentajes determinados, destinados a efectuar pagos de cualquier naturaleza. Con todo, las deducciones a que se refiere este inciso, no podrán exceder del 15% de la remuneración total del trabajador".

De consiguiente, preciso es concluir que si bien es cierto el empleador no se encuentra obligado a efectuar el descuento en análisis acorde con lo prevenido en los artículos 46 y 47 del D.L. 2.756, sí podría realizarlo en conformidad a lo dispuesto en el inciso 2º del Art. 66 anteriormente transcritos.

En consecuencia, sobre la base de las disposiciones legales citadas y consideraciones expuestas se puede concluir que el empleador no se encuentra obligado a descontar de la remuneración de sus trabajadores, las multas que aplique el Sindicato a sus afiliados de conformidad a los estatutos que rigen dicha organización sindical, sin perjuicio de poder efectuar tal descuento en las condiciones previstas en el inciso 2º del artículo 66 del D.L. 2.200.

DIRECCIÓN DEL TRABAJO

que trabajan en las oficinas regionales de esa dependencia, expertos del sector privado y profesionales universitarios.

El Ministro Siebert dijo que con estas iniciativas de perfeccionamiento, el único beneficiado es el país, que con la capacitación y el mejoramiento de su infraestructura se logra el buen control de carreteras.

Recordó que la recuperación del Longitudinal se inició en 1978, cuando sólo tenía el 10% de pavimento en buenas condiciones.



Durante la conferencia de prensa ofrecida ayer se observa al Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, junto a la directora de SERNATUR, Margarita Ducci, y el vicepresidente de la Compañía Internacional de Desarrollo, Eduardo Stern.

Banco del Estado

Línea de crédito para el comercio

El Banco del Estado abrió una nueva línea de crédito destinada al sector comercio, con el fin de otorgar capital de trabajo y solucionar eventuales problemas de caja.

La medida —que comienza a regir a contar de hoy— favorecerá a miles de pequeños comerciantes que hasta la fecha no han podido acceder a recursos que les permitan aliviar su situación financiera y al mismo tiempo adquirir elementos indispensables para su actividad.

MODALIDAD

Los créditos se concederán bajo la modalidad de "préstamos con pagare reajustables en favor de los comerciantes" en Unidades de Fomento, por un plazo no mayor de 24 meses, al tipo de interés del 8,5 por ciento anual, pagadero mensualmente, afectos a garantías y con servicios a capital en forma trimestral, semestral o anual.

Entre los requisitos que se exigirán para el otorgamiento de estos recursos se mencionó el hecho de ser o hacerse cliente del banco en cuenta corriente o ahorro; un estudio de su situación comprobada; informes favorables; no registrar obligaciones vencidas ni tener atrasos en el pago de las leyes sociales.

SATISFACCION

Dirigentes del comercio expresaron ayer su satisfacción por la medida adoptada por el Banco del Estado, señalando que "sin duda será de gran ayuda para el sector, ya que se podrá contar con nuevos recursos".

Manifestaron que "especialmente es meritorio el hecho de conceder recursos para afrontar problemas de caja, una situación que se da regularmente en la actividad".

MOP
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROPIUESTA PUBLICA

OBRA: Construcción Carpeta de Rodado Granular en Camino La Vilana, Comuna de Lampa, Provincia de Chacabuco, Región Metropolitana.

FINANCIAMIENTO: Fondos Sociales.

TIPO DE CONTRATO: Suma Alizada sin Reajuste.

PRESUPUESTO ESTIMATIVO: \$ 13.105.400.

CARACTERISTICAS DEL CONTRATISTA Y ESPECIALIDAD: Obras Menores. "A" o Superior. 1 O.M. y 3 O.M.

VENTA DE ANTECEDENTES: Morandé 71, 1er. Piso. Santiago, hasta las 14:00 horas.

ENTREGA DE ANTECEDENTES FECHA Y LUGAR: Bombero Salas 1351, 2do. Piso. Santiago, en el Departamento de Contratos de la Dirección Regional de Vialidad Metropolitana, desde el día 3 de Junio al 12 de Junio de 1986, hasta las 17:00 horas.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 800. IVA. Incluido.

ARTS. 19º y 20º: Bombero Salas 1351, 2do. Piso. Santiago, Departamento de Contratos de la Dirección Regional de Vialidad Metropolitana, hasta el día 13 de Junio de 1986, a las 17:00 horas.

APERTURA DE LA PROPIUESTA DIA, HORA Y LUGAR: El dia 18 de Junio de 1986, a las 10:00 hrs. en la Oficina de la Secretaría Regional Ministerial Metropolitana de Obras Públicas, Bombero Salas 1351, 6º Piso. Santiago.

SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL METROPOLITANA DE OBRAS PUBLICAS

Invertirán US\$ 100 millones en centro invernal a nivel mundial

□ Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, destacó iniciativa, señalando que "generará divisas y dará más empleo"

Con una inversión superior a los 100 millones de dólares, se construirá, a 40 kilómetros de Santiago, uno de los mayores centros de deportes de invierno, a nivel mundial.

Así lo dieron a conocer ejecutivos de la firma "Valle Nevado", quienes indicaron que se pretende levantar una completa red de servicios, hoteles, condominios y obras de infraestructura, para recibir a unos 30 mil esquiadores, en forma simultánea.

En conferencia de prensa, en la que estuvieron presentes el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, y la directora de SERNATUR, Margarita Ducci, el vicepresidente de la Compañía Internacional de Desarrollo, Eduardo Stern, y el gerente de la firma francesa SPIE Batignolles, Jean M. Ramos, expresaron que "Valle Nevado, ubicado muy cerca de La Parva y Colorado, será un Centro Internacional de Turismo y Deportes de Invierno, en un sitio de condiciones excepcionales, que lo sitúan al nivel de los mejores del mundo y por encima de todo lo actualmente existente en el hemisferio sur".

Su área esquiable, señalaron, que será una superficie de 9 mil hectáreas, permitirá recibir a miles de turistas, con una red de más de 50 andariveles. Se considera la construcción de 300 mil metros cuadrados en hoteles, condominios y servicios anexos, para alojar cerca de 20 mil personas, en un desarrollo paulatino de las obras, en un plazo de 15 años.

PRIMERA ETAPA

La primera etapa, que

contempla una inversión de 6 millones de dólares, proyecta el inicio de la construcción durante el próximo verano; la segunda, será la edificación del hotel, con una inversión similar.

En la primera etapa, se pretende levantar cinco andariveles y dotar al lugar de la infraestructura de agua potable, energía eléctrica, servicios básicos y la construcción de un edificio. En esta fase, ya se habilitarán pistas, que hoy por su calidad, variedad y extensión "constituirán una oferta de categoría internacional".

El inmueble albergará todos los servicios necesarios para los esquiadores que acudan por el día, incluyendo restaurantes, alquiler de equipos, salas de primeros auxilios, talleres mecánicos y otros.

El proyecto será desarrollado y financiado por un consorcio de empresas francesas, que integra el grupo Batignolles, y el grupo "Les Arcs", que ha concebido y realizado el conjunto de tres centros de turismo de montaña del mismo nombre, actualmente entre los mejores y más importantes de Europa.

Este último consorcio, está asociado con la empresa chilena SEG, grupo profesional especializado en el área turística, y en conjunto forman la Compañía Internacional de Desarrollo.

Jean Ramos destacó la ubicación privilegiada que tendrá este Centro Internacional de Deportes de Invierno, que, dijo, "con el tiempo, será uno de los más importantes a nivel mundial".

La directora de SERNATUR, Margarita Ducci, también resaltó las

bondades del proyecto. Expresó que actualmente en el país existen unos 14 centros invernales, con una capacidad de poco más de 7 mil camas, añadiendo que con este nuevo complejo, esa cifra se elevará a 27 mil camas.

El Ministro Délano afirmó que el Gobierno apoyará este tipo de inversiones, con la certeza de que permitirá el ingreso de divisas,

Devolución de impuestos

Tesorería enviará cheques a Correos

En los próximos días, la Tesorería General de la República iniciará la entrega de los cheques de devolución de impuestos al Servicio de Correos, para ser repartidos posteriormente a miles de contribuyentes en diversos puntos del país.

Así lo indicaron fuentes allegadas a la primera repartición pública, quienes informaron que los documentos están en su etapa final de despacho, faltando sólo una revisión general de la Contraloría y de Correos. Se indicó que a pesar de que se trabaja aceleradamente, todavía no se tiene un recuento del total de contribuyentes que recibirán sus cheques a domicilio.

Santiago Mediano, jefe del Departamento de Comercialización de Correos de Chile, señaló por su parte que los sobres con las devoluciones aún no se re-

lacionan en esa entidad. "No sabemos cuándo van a ingresar, pero en cuanto lo hagan se realizará su clasificación y posterior distribución en los diversos correos urbanos y rurales de todo el país".

Dijo que para iniciar la entrega no era preciso contar con todos los cheques de una vez. "Se irán enviando —dijo— a medida que vayan llegando a nuestras oficinas". Consultado sobre la situación de los contribuyentes beneficiados con retorno de excedentes que no se encuentren en su domicilio al momento de entregar el cartero la misiva, indicó que no era necesario dejar documentos o poderes especiales para recibir el sobre. "Cualquier persona con nombre y carné de identidad podrá firmar el recibo conforme, aun cuando no sea el destinatario".

INSTITUTO DE ESPECIALIDADES MEDICAS S.A.

Sociedad Abierta — Registro de Valores N° 0157

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

SEGUNDA CITACION

Por acuerdo de Directorio convócase a segunda citación de Junta General de Accionistas para el día 7 de junio de 1986, a las 11 horas, en Santiago calle Ramón Carnicer 61 a objeto de: 1) Someter a su aprobación la Memoria, Balance General y Cuentas de Resultados e Informe de los Auditores Externos, correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y 31 de diciembre de 1985; 2) Designar Auditores Externos; 3) Designar periódico para sus publicaciones; 4) Tratar las demás materias propias de la Junta.

Tendrán derecho a participar en la Junta precedentemente citada, los titulares de las Acciones en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la Junta.

La calificación de Poderes, si procediere, se llevará a efecto el mismo día de la Junta, al iniciarse la Reunión.

Gerente

Presidente

TANNER II S.A. ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS

(ex Expertos Unidos S.A. Administradora de Fondos Mutuos)
(sociedad anónima cerrada)

Se ofrece preferentemente a los señores accionistas la opción para suscribir acciones de pago en proporción de 0,18181818 por acción que posean al 29 de mayo de 1986, de la emisión de 4.000 acciones acordada por el Directorio con cargo al aumento de capital acordado por la Junta Extraordinaria de Accionistas y aprobado por la Superintendencia de Valores y Seguros, publicado en el Diario Oficial del 29 de mayo de 1986.

El valor por acción es de \$ 1.000.—, al contado, en dinero efectivo. Los certificados del derecho a opción están a disposición de los señores accionistas, al igual que los contratos para suscribir las acciones, en el domicilio social, calle Nueva York 57, 3er. piso, Santiago.

EL GERENTE

PROPIUESTA PUBLICA

La Ilustre Municipalidad de Peñalolén llama a Licitación Pública para la pavimentación asfáltica de algunas calles de la comuna.

Venta de Bases: Departamento de Contabilidad y Presupuestos, Av. Orientales N° 6958, de 8.30 a 14 horas.

Días: 4 al 6 de junio.

Valor de las bases: 1 UTM.

ALCALDESA

NOTICIERO

Proponen precio para el petróleo

NICOSIA, 2 (AP).— Los ministros de seis de los 13 estados miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) adoptaron la cifra de entre 17 y 19 dólares el barril como objetivo en los esfuerzos que se realizan por estabilizar los precios del crudo, informa hoy el semanario "Middle East Economic Survey".

Los ministros, que efectuaron a fines del mes pasado una conferencia de tres días en Taif, Arabia Saudita, consideraron al propio tiempo que el precio de 28 dólares el barril, aún cuando sirve como fin último de la OPEP, no podrá ser alcanzado sino hasta la década del 90, o incluso más tarde, añade la publicación.

SUBE EL DÓLAR

LONDRES, 2 (AP).— El dólar subió esta mañana frente a la mayoría de las principales monedas después que versiones de que el Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, había sufrido un ataque cardíaco o sido blanco de un atentado a tiros que causó su caída al comienzo de la jornada.

BANQUEROS INTERNACIONALES

BOSTON (AP).— Unos 200 banqueros internacionales y funcionarios gubernamentales financieros empezaron hoy a reunirse para sostener deliberaciones técnicas, en momentos de creciente tensión entre las naciones industrializadas por cuestiones de comercio internacional e incertidumbre por el endeudamiento del mundo en desarrollo.

YACIMIENTO DE GAS

OSLO, Junio 2 (REUTER).— Compradores europeo-occidentales de gas han llegado a un "acuerdo en principio" con proveedores noruegos sobre un contrato por un monto de 500.000 millones de coronas (58.000 millones de dólares) acerca de provisión de gas del rico yacimiento de Troll en el mar del norte, informó hoy la agencia noticiosa noruega NY3.



Hernán Büchi, Ministro de Hacienda.

SIDECO distingue a trabajadores

Fernando Sato Ahumada, con 45 años de servicio en "Casa Hombo", Jorge Díaz Peña, con 43 años de labor en La Soriana, y Lucía Torrealba Muñoz, con 41 años, en tiendas de innovación, recibirán el jueves próximo un premio de SIDECO. Ello, en el programa de celebración del Día del Comercio.

La fecha se conmemorará el viernes próximo en que se recuerda la muerte del estadista Diego Portales. Los actos se iniciarán el jueves 5 con una visita de salud al Presidente de la República, y la entrega de premios a los empleados mencionados. Habrá distinciones ese día a los periodistas Carlos Sepúlveda, Verónica del Piano y Alipio Vera.

Ayer se reunió con "Council of America"

Intensa agenda de trabajo desarrolla Büchi en EE.UU.

□ Ministro de Hacienda da a conocer realidad chilena y perspectivas de inversión

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, inició ayer en Nueva York sus primeros contactos con representantes del sector financiero y empresarial de Estados Unidos, comenzando una gira de cinco días por cuatro ciudades norteamericanas.

Büchi se entrevistó en la tarde de ayer con el embajador Hernán Felipe Errázuriz y los agregados comerciales de nuestro país en EE.UU. Además, se reunió con altos personeros del "Council of America", entidad patrocinadora de esta visita.

Junto al titular de Hacienda viajaron al país del norte el secretario ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras, Pedro Cabezón; el asesor del Ministerio de Hacienda, Bruno Philip, y el director del Banco Central, Claudio Pardo.

La delegación permanecerá hasta el viernes próximo en EE.UU. y, de acuerdo a lo informado, visitará las ciudades de Nueva York, Chicago, Denver y San Francisco.

EXPOSICIONES

En sus exposiciones, el titular de Hacienda informará sobre la situación económica chilena, el programa financiero para este año y las perspectivas de inversión en los diversos sectores, especialmente en la minería, industria, construcción y pesca.

Entre los objetivos básicos de la visita de Büchi se mencionó el presentar a los potenciales inversionistas extranjeros las posibilidades que ofrece nuestro país en las diversas áreas, dando así un nuevo impulso a este importante sector.

REACTIVACION

De acuerdo a lo indicado recientemente por el secretario ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras, Pedro Cabezón —miembro de la delegación— en las

sesiones de trabajo que se sostendrán durante esta semana se pondrá énfasis en que el país "ya ha terminado su proceso de ajuste" y "ha iniciado un sostenido proceso de reactivación de su economía".

La visita del Ministro de

Hacienda a Estados Unidos es un nuevo ejemplo de la apertura de Chile hacia los mercados internacionales y el interés de los inversionistas extranjeros por conocer la realidad nacional, especialmente su potencial productivo.

Aprobó la CORFO

Créditos para el desarrollo regional

la cual no aparecen los pescadores-artesanales considerados en esta nueva línea de préstamos. "A menos —se dijo— que se trate de algún caso especial, como pesca industrial".

El comité ejecutivo, además del director regional, lo integran el ejecutivo nacional de CORFO, Eric Carrillo; el director regional de SERCOTEC, Fernando Hurtado; y ejecutivos de servicios específicos, según el sector al cual se destinará determinado crédito.

Para el presente año, según se indicó, existe un fondo de 130 millones de dólares, aportados por el BID, más una suma equivalente que constituye la contraparte chilena.

Leve alza del cobre

□ Ayer se cotizó a 63,552 centavos de dólar la libra. El viernes último su precio fue de 63,218 centavos

A 63,552 centavos de dólar se cotizó ayer la libra de cobre en la Bolsa de Metales de Londres, transándose en la oportunidad, 13.750 toneladas métricas del metal.

La Comisión Nacional del Cobre informó que el precio promedio mensual es de 63,552 centavos, en tanto que el precio promedio anual quedó en 64,575 centavos de dólar.

Pan: diferencias de precios

□ Variaciones en la Región Metropolitana alcanzan hasta 62,09 por ciento en el caso del especial

Entre 78 y 100 pesos fluctúa el precio del kilo de pan corriente en la Región Metropolitana, según lo revela una encuesta efectuada por la Dirección de Industria y Comercio.

El kilo de pan especial registra un valor mínimo de 86 pesos y uno máximo de 148 pesos. Los valores indicados significan diferencias intersectoriales de un 28,20 por ciento para el pan corriente y un 62,09 por ciento para el especial.

El quintal de harina re-

gistró los siguientes valores promedios: saco de osnaburgo puesto en molino 3.259,20 pesos y el saco de papel, también puesto en molino, 3.206,40.

La encuesta se efectuó sobre un total de 143 panaderías o establecimientos similares y en 10 puestos de molinos del área central.

Se indicó que toda esta información está a disposición del público en las oficinas de información al consumidor, ubicadas en Teatinos 120 (primer piso).



CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Licitación Pública

SITIOS DEL BARRIO INDUSTRIAL ALTO PEÑUELAS DE COQUIMBO,
IV REGION

La Corporación de Fomento de la Producción llama a licitación pública para la venta de los siguientes sitios del Barrio Industrial Alto Peñuelas de Coquimbo:

LOTES	SUPERFICIES APROXIMADAS	ROL
9	15.500 m ²	907 - 124
10	15.500 m ²	907 - 125
12	25.600 m ²	907 - 127
19	12.900 m ²	907 - 128
20	13.600 m ²	907 - 129
64	10.300 m ²	907 - 81
65	5.200 m ²	907 - 80

Las Bases y Antecedentes de licitación pública de estos sitios estarán a disposición de los inversionistas a partir del día 3 de Junio de 1986, en las Oficinas de CORFO, ubicadas en calle Moneda N° 921, oficina N° 221, Santiago, de 9:00 a 13:30 horas, o en las Oficinas de la Dirección Regional de CORFO - La Serena; previo pago de la suma de \$ 1.000.— por cada ejemplar de Bases.

Las ofertas deben ser presentadas en sobre cerrado, en duplicado, dirigidas al señor Vicepresidente Ejecutivo, el día 3 DE JULIO DE 1986, a las 11:00 horas, en calle Moneda N° 921, Oficina N° 825, Santiago.

Las ofertas se abrirán en presencia de los interesados, ante el señor Secretario General de la Corporación, quien actuará como Ministro de Fé.

La Corporación se reserva el derecho de aceptar la oferta que a su juicio sea la más conveniente, o rechazarlas todas sin expresión de causa.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

INDICADORES BASICOS

UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 3.049,40
Valor de hoy : \$ 3.050,76
Valor mañana : \$ 3.052,13

PRECIO DEL COBRE ayer
63,552 ct. US\$

IPC Abril: 1,4%

UNIDAD TRIBUTARIA

Mayo: \$ 5.294

DOLAR oficial ayer:

\$ 190,35

CUOTA AHORRO

(11-V a 10-VI)

\$ 102,89

UNIDAD REAJUSTABLE

Mayo: \$ 29,57

INDICE VALOR PROMEDIO (IVP)

Valor de hoy: \$ 3.038,72

VISTAZO AL MUNDO

Se desintegra cohete soviético

MIAMI, (DPA).— Un cohete espacial soviético, de nueve metros de largo, se desintegró anoche cerca de Miami (Florida, EE.UU.) poco después de penetrar en la atmósfera.

Según hizo hoy público el centro militar norteamericano del espacio, en Colorado Springs (Colorado), no hay peligro de que partes del cohete desintegrado se precipiten sobre la Tierra.

Disminuye apoyo a Alfonsín

BUENOS AIRES, 2 (ANSA).— Una sensible disminución en el apoyo al gobierno argentino, a la figura del Presidente Raúl Alfonsín y al "plan austral", el ajuste antiinflacionario implementado por el gobierno un año atrás, es el resultado que arroja una encuesta organizada en distintos puntos del país.

Las opiniones favorables al Presidente Alfonsín cayeron de un 71 por ciento en octubre pasado a un 64 actual, con una pérdida de 7 puntos. El gobierno en general tuvo una abrupta caída de 16 puntos, pasando de 52 en octubre al 36 por ciento actual.

Llamado a la paz hace Betancur

BOGOTÁ, 2 (AP).— El Presidente Belisario Betancur hizo un nuevo y último llamado a las guerrillas izquierdistas que "todavía persisten en levantar sus armas contra sus propios hermanos, para que reflexionen y depongan sus sentimientos de rencor en aras de la majestad de nuestra querida patria".

En una ceremonia de despedida de las Fuerzas Armadas en la Escuela Militar de Cadetes, a 95 días de entregar el poder a su sucesor Virgilio Barco, el Presidente Betancur dijo ayer que los mecanismos para que las guerrillas se incorporen al proceso de paz están dados.

Yelena Bonner llegó a Moscú

MOSCÚ, 2 (DPA).— Un nutrido grupo de periodistas extranjeros acreditados en la Unión Soviética recibió a Yelena Bonner, esposa del disidente soviético Andrei Sakharov, en el aeropuerto internacional moscovita Sheremitevo, donde llegó hoy procedente de Milán. La policía soviética evitó el contacto entre la prensa y Yelena Bonner. Un agente empujó a un camarógrafo norteamericano, mientras otro funcionario tapaba el objetivo de la cámara y un tercero arrancaba el micrófono a la periodista que acompañaba la cámara.

Continúa disputa diplomática

BERLÍN, 2 (AP).— Diplomáticos de los países integrantes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) dijeron hoy que la disputa suscitada por la nueva política sobre pasaportes implantada por Alemania Oriental en Berlín continúa estancada.

Los diplomáticos radicados en Berlín Oriental dijeron que continuarían evitando cruzar al sector occidental de Berlín desde el sector oriental, a fin de no acatar la nueva regulación sobre pasaportes implantada la semana pasada por los alemanes del este.

Desmienten infarto de Reagan

WASHINGTON, 2 (ANSA).— "El Presidente está muy bien y hoy tendrá un día lleno de compromisos". Así dijo un portavoz de la Casa Blanca, quien desmintió rumores —difundidos en la Bolsa de Londres— según los cuales Ronald Reagan habría sido víctima de un ataque al corazón o de un atentado.

Decretan paro general en Uruguay

MONTEVIDEO, 2 (ANSA).— La central obrera uruguaya "PIT-CNT" decretó tras una extensa reunión celebrada ayer en Montevideo, un paro general de actividades a nivel nacional para el próximo 17, en rechazo a las medidas gubernamentales recientes, las cuales son consideradas por el sector obrero como "represivas".

Días atrás, el gobierno que dirige Julio María Sanguinetti, en vista de la conflictiva situación laboral que se viene cristalizando en todo el país, declaró "servicios esenciales" a los sectores que pagan los sueldos a los jubilados, prestaciones hospitalarias, pagos de seguros de desempleo y en la Dirección de Aduanas.

Pago por ingresar a EE.UU.

NUEVA YORK, 2 (AP).— A partir de julio la mayoría de los viajeros que lleguen a los Estados Unidos no solamente tendrán que someterse a una inspección de su equipaje sino que tendrán que pagar cinco dólares por el privilegio.

El servicio de aduanas impondrá desde el 7 de julio un arancel por el uso de aduanas a todos los pasajeros que lleguen del exterior con excepción de los procedentes de México, Canadá, posesiones norteamericanas y algunas islas vecinas.

Presencia soviética junto a fuerzas sirias en el Líbano

□ Por otra parte Israel anunció que rechaza la prolongación del mandato de las tropas de Naciones Unidas en el sur del territorio libanés

DUBAI, 2 (Reuters).— Un dirigente guerrillero palestino afirmó que hay asesores militares soviéticos junto a las fuerzas sirias destacadas en el Líbano.

Ahmed Jibril, secretario general del Frente Popular para la Liberación de Palestina- Comando General (FPLP-CG) manifestó al diario de Dubai Al-Bayan que los soviéticos están interesados en que la defensa siria se refuerce en el Líbano.

"Si los expertos soviéticos están en el Líbano con

las fuerzas sirias, esto significa que ellos consideran que la seguridad siria es inescindible de la situación libanesa", agregó Jibril.

El jefe guerrillero afirmó que Moscú cree que cualquier revés sirio en el Líbano beneficiaría a los Estados Unidos.

NEGOCIACIÓN

BEIRUT, 2 (AP).— Los combates entre milicianos musulmanes shíitas y guerrilleros palestinos ingresaron hoy en su terce-

ra semana mientras Siria estaría aumentando sus esfuerzos para terminar la lucha por el control de los campamentos de refugiados en Beirut.

Tres personas murieron y ocho resultaron heridas en combates durante la noche, con tanques, morteros, granadas propulsadas y ametralladoras, en los alrededores de los campamentos de Sabra, Chatilla y Bourj El-Barajneh.

Esto aumentó a 57 el total de muertos y a 332 los

heridos en los últimos combates, registrados en la intermitente guerra por ganar el control de los campamentos, iniciada el 19 de mayo.

RECHAZO ISRAELI

JERUSALÉN, 2 (DPA).— El ministro israelí del Exterior, Izak Shamir, declaró hoy que Israel rechaza la prolongación del mandato de los "Cascos Azules" de la ONU en el sur del Líbano Unifil, que expira en julio próximo.



Una trastornada mujer conversa con una monja después que un voraz incendio costó la vida a once religiosas de un convento católico en una zona de Dublín en Irlanda. Otras quince religiosas resultaron con heridas graves. (Reuters).

Ecuatorianos rechazan propuesta presidencial

QUITO, 2 (AP).— Los resultados parciales en las elecciones y el plebiscito sobre una propuesta del Presidente León Febres Cordero, considerada como una importante prueba para sus programas de gobierno, se inclinan a una clara negativa.

En los ocho primeros boletines emitidos anoche por la Secretaría de Información Pública el voto por el "no" indicaba una abrumadora ventaja. Según cifras extraoficiales, sobre un total de 913.845 sufragios, el 21,48 por ciento del electorado, los votos negativos sumaban el 60,55 por ciento mientras los afirmativos sólo registraban un 26,57 por ciento. Los votos en blanco alcanzaban a un

6,54 por ciento y los nulos al 6,35 por ciento.

Los resultados oficiales de la jornada, que se cumplió en forma ordenada y tranquila, serán dados a conocer por el Tribunal Supremo Electoral.

La propuesta del gobierno pretendía lograr que el derecho a postularse para cargos electivos se extendiese a la ciudadanía independiente, y no sólo a los activistas de los 16 partidos políticos ecuatorianos.

La propuesta fue combatida por la oposición, que desarrolló una activa campaña para que el electorado rechazara en el plebiscito la política económica neoliberal de Febres Cordero, mediante su voto por el "no".

"Por motivos de salud"

Renuncia el Ministro de Defensa argentino

□ La dimisión fue presentada el jueves pasado, pero sólo anoche la aceptó el Presidente. Lo reemplaza el actual subsecretario

BUENOS AIRES, 2 (AP).— El Ministro de Defensa, Germán López, renunció por "motivos de salud" y su dimisión fue aceptada por el Presidente Raúl Alfonsín, se anunció esta noche.

El vocero presidencial José I. López dijo que Alfonsín designó al actual Secretario de Defensa, Horacio Jaunarena, para reemplazar al renunciante.

López dijo que el Ministro presentó su renuncia el jueves de la semana pasada, pero fue aceptada hoy por el Presidente.

El Ministro, según se había informado, estaba afectado de hipertensión arterial.

En los últimos días habían circulado versiones sobre su dimisión a consecuencia de las derivaciones del caso de secuestro del empresario Osvaldo Sivak.

Sivak fue secuestrado el año pasado y sus familiares pagaron un cuantioso rescate, pero hasta el momento no se tienen noticias sobre su paradero.

El Ministro del Interior, Antonio Troccoli, fue interpelado en la Cámara de Diputados sobre la investigación del caso, en sesiones por momentos tumultuosas a las que asistió también el Ministro López.

Familiares de Sivak denunciaron que fueron recomendados para llevar adelante la investigación a funcionarios de seguridad que actuaban precisamente en el Ministerio de Defensa.

Posteriormente, según se reveló, los encargados de la investigación fueron detenidos al comprobar que intentaban extorsionar a la familia Sivak.

WASHINGTON, 2 (ANSA).— A pesar de no proponerse respetar los límites a los arsenales misilísticos impuestos por los acuerdos "Salt 2", los Estados Unidos "continuarán ejercitando moderación" y no desencadenar una nueva carrera armamentista.

Lo puso en claro hoy el portavoz de la Casa Blanca, Edward Djerejian, en respuesta a una alarmada toma de posición de la Unión Soviética que denunció a la administración Reagan por la decisión sobre el "Salt" advirtiendo que no se considerará más obligada a las cláusulas del tratado y de una eventual nueva escalada nuclear.

A juicio del vocero de la Casa Blanca no debe temerse otra carrera armamentista: abandonando el Salt 2, por otra parte jamás puesto en vigor y a menudo objeto de "irreversibles violaciones" por parte de los soviéticos, los Estados Unidos simplemente han adoptado un código diferente de conducta.

No se harán condicionar más por "tecnismos" del Salt, continuarán ejercitando "moderación" decidido en cada oportunidad a la luz de las acciones concretas de la superpotencia rival.

"El Presidente continúa esperando que la Unión Soviética tome medidas constructivas, necesarias para cambiar la situación actual. Si los soviéticos hacen así el Presidente ha declarado que las tendrá en cuenta", subrayó Djerejian.

CRÍTICAS

MOSCÚ, 2 (AP).— El Presidente Andrei Gromyko, en una reunión con legisladores británicos, pidió hoy a Gran Bretaña que trate de convencer a Estados Unidos de que no abandona el Tratado de Limitación de Armas Estratégicas (SALT).

Mientras tanto, un comentario de la agencia oficial Novosti sobre la posición norteamericana dice que plantea un desafío al mundo entero, particularmente a Europa, al amenazar con dejar de seguir los términos del Tratado Salt II, no ratificado por el Senado norteamericano.

El gobierno soviético declaró el sábado que Moscú no se sentiría obligado por el tratado desde el momento en que Estados Unidos dejara de respetar sus límites. El Presidente norteamericano Ronald Reagan sostuvo que los soviéticos violaban el tratado y por lo tanto el Pentágono, en sus futuras decisiones sobre despliegues nucleares, no estaría limitado por el Salt.

Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
0

12 internacional

Elecciones para el próximo 6 de julio

Premier japonés disuelve cámara

TOKIO, 2 (AP).— El Primer Ministro Yasuhiro Nakasone disolvió hoy la Cámara de Representantes, sólo cuatro horas después de iniciarse un período de sesiones extraordinarias, a pesar de las indignadas protestas de la oposición.

La maniobra sin precedente allanó el camino para la realización simultánea el 6 de julio de elecciones para ambas cámaras del Parlamento. El programa electoral fue anunciado por el secretario del gabinete, Masaharu Goto.

Ningún Primer Ministro de postguerra convocó previamente a sesiones extraordinarias y disolvió la cámara decisiva en el primer día de reunión. Lo único parecido ocurrió en 1966, cuando el cuerpo fue disuelto en su primera sesión pero de un período ordinario.

Los partidos opositores boicotearon la sesión de hoy y sus dirigentes no acudieron a la lectura del edicto imperial de disolución.

Las elecciones de 512 miembros de la Cámara Baja se efectuarán simultáneamente con las regulares para renovar la mitad de las 252 bancas de la Cámara Alta, dijo Goto. "El propósito de la disolución es anular la situación inconstitucional (sobre distribución de bancas) y elegir una nueva Cámara de Representantes según las nuevas normas de la ley electoral", expresó, dando lectura en conferencia de prensa a una declaración gubernamental.



El Primer Ministro de Japón, Yasuhiro Nakasone, (derecha) aparece en su gabinete junto al Canciller japonés Shintaro Abe, tras el anuncio de la disolución de Cámara Baja del Parlamento. (Reuter).

EXTRACTO

REGULARIZACION DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS DE CAUCES NATURALES SIN NOMBRES COMUNA DE NACIMIENTO

Señor Director General de Aguas
Presente

Italo Rossi Banchoff, Ingeniero Forestal, carné de identidad 6.467.819-1 de Santiago y José Lladró Ramsay, Ingeniero Forestal, carné de identidad 4.282.529-8 de Santiago; ambos en representación de la Empresa "Forestal Río Vergara S.A.", se permiten solicitar, en conformidad a lo dispuesto en el Artículo 2º Transitorio del Código de Aguas; la regularización e inscripción a favor de nuestra representada, de derechos de aprovechamiento consuntivos, permanentes y continuos de aguas consistentes en la totalidad de los caudales que escurren en cuatro cauces naturales sin nombre, los cuales se utilizan con fines domésticos en viviendas intraprediales y en el regadio de pequeñas superficies de terreno del predio "Los Barros", rol de avalúo 310-13 de la Comuna de Nacimiento, Provincia de Biobío, Octava Región; libre de clandestinidad o violencia y sin reconocer dominio ajeno durante un período superior a 5 años.

Los derechos de aprovechamiento de aguas que se solicitan y la ubicación de las captaciones son las siguientes:

— La totalidad de las aguas que escurren con un caudal mínimo y normal de 2 litros por segundo en cauce natural sin nombre, las cuales se captan a través de una bocatoma rústica ubicada en la ribera izquierda de éste en un punto situado 430 metros aguas arriba de la confluencia del mencionado cauce natural con el Estero "Calabozo".

Las coordenadas U.T.M. de ubicación de esta captación son las siguientes:

N: 5.841,000 km
E: 680,450 km

La totalidad de las aguas que escurren con un caudal mínimo y normal de 4 litros por segundo en cauce natural sin nombre, las cuales se captan a través de una bocatoma rústica ubicada en la ribera derecha de éste en un punto situado 800 metros aguas arriba del punto de confluencia del mencionado cauce natural con el Estero denominado "Calabozo".

Las coordenadas U.T.M. de ubicación de esta captación son las siguientes:

N: 5.840,865 km
E: 680,185 km

— La totalidad de las aguas que escurren con un caudal mínimo y normal de 5 litros por segundo en cauce natural sin nombre, las cuales se captan a través de una bocatoma rústica ubicada en la ribera izquierda de éste en un punto situado 2.830 metros aguas arriba del punto de confluencia del mencionado cauce natural con el Estero denominado "Pichipehuén".

Las coordenadas U.T.M. de ubicación de esta captación son las siguientes:

N: 5.837,750 km
E: 680,045 km

— La totalidad de las aguas que escurren con un caudal mínimo y normal de 3 litros por segundo en cauce natural sin nombre, las cuales se captan a través de una bocatoma rústica ubicada en la ribera izquierda de éste en un punto situado 350 metros aguas arriba del punto de confluencia del mencionado cauce natural con el Estero "Calabozo".

Las coordenadas U.T.M. de ubicación de esta captación son las siguientes:

N: 5.838,525 km
E: 680,270 km

"Con fecha 19 de mayo de 1986 se recibió solicitud de regularización e inscripción de derechos de aprovechamiento de aguas de cauces sin nombre, presentada por Italo Rossi Banchoff y José Lladró Ramsay en representación de la empresa "Forestal Río Vergara S.A." de la comuna de Nacimiento. Se registró con el N° B-135 en la Dirección General de Aguas - Delegación Provincial de Bío Bío".

La solicitud deberá publicarse por una sola vez en el Diario Oficial el día 2 de junio o 16 de junio de 1986 y por una sola vez en forma destacada en un diario de la Región Metropolitana y en el diario La Tribuna de Los Angeles. Las publicaciones deberán hacerse dentro de los 30 días contados desde la fecha de presentación.— Margarita Mejías R., oficial de Partes.

Santiago de Chile,
Martes 3 de Junio de 1986

LA NACION

Desertó general afgano

ISLAMABAD, PAKISTAN, 2 (AP).— Un general de la Fuerza Aérea Afgana que desertó para incorporarse a grupos guerrilleros anti-gubernamentales dijo que los insurgentes destruyeron 40 aviones durante la lucha el año pasado, de acuerdo con un despacho que publica hoy el "Pakistán Times".

El diario, propiedad del gobierno, informa en primera plana que el brigadier general Mir Alam Khan, de la Fuerza Aérea Afgana, desertó recientemente para integrar fuerzas guerrilleras que operan en ese país y cruzó luego la frontera hacia Pakistán.

La versión, atribuida a fuentes de exiliados afganos en la ciudad de Peshawar en la frontera con Pakistán, dice que Khan estaba al frente de la instalación de reparaciones de la Fuerza Aérea Afgana en la Base de Bagram al norte de Kabul. La instalación repara aviones dañados en la lucha y se encargaba de tres o cuatro aparatos al mes, dijo Khan.

Acusa comisión

Negligencia de la NASA

WASHINGTON, 2 (DPA).— La comisión investigadora de la tragedia del transbordador norteamericano "Challenger", ocurrida el 29 de enero pasado, acusó a la Agencia Aeroespacial Norteamericana (NASA) de "horrible negligencia" en su informe que esta semana haría llegar al Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, se informó hoy en Washington.

La información fue publicada por el semanario norteamericano "Time" en su reciente edición, citando como fuentes a miembros de la comisión investigadora, que fue nombrada el mismo día del accidente.

Según el semanario, la comisión llegó a la conclusión que la causa de la tragedia, que costó la vida a los siete miembros de la tripulación del "Challenger", estuvo en una pieza defectuosa de la nave, que servía de unión del cohete impulsor de combustible sólido derecho.

INFORME

WASHINGTON, 2 (ANSA).— El informe que la comisión encargada por el Presidente Ronald Reagan de indagar la tragedia del Challenger será dado a conocer a fines de semana, probablemente el próximo viernes, y será muy crítico respecto de la NASA.

"La NASA se tornó una burocracia que perdió el autocontrol", se indica en un cierto momento en el informe de la comisión encabezada por el Secretario de Estado William Rogers.



Alrededor de dos mil personas, la mayoría mujeres y niños, desfilaron en la ciudad polaca de Krakow en protesta por el desastre nuclear de la planta soviética de Chernobyl. El letrero que portan las mujeres dice: "Libertad y paz, organismo que organizó la marcha". (Reuter).

El reactor experimental de Hamm fue clausurado

Denuncian ocultamiento de fuga radiactiva en la RFA

□ Yugoslavia acusó al gobierno de ocultar la verdad sobre la falla en la central nuclear

BELGRADO, 2 (Reuter).— Yugoslavia acusó hoy a Alemania Federal de ocultar la verdad acerca de una pérdida radiactiva ocurrida en el reactor nuclear de Hamm, en el estado de Rin-Westfalia del Norte.

"El silenciamiento del accidente constituye un acto de engaño", dijo el periódico oficial Borba en un comentario.

El reactor experimental de Hamm fue clausurado ayer por el gobierno, mientras prosiguen las investigaciones sobre la pérdida radiactiva del 4 de mayo.

En Zurich, en tanto, un alto ejecutivo de la empresa que opera el reactor en Alemania Federal, desmintió hoy que hubiera habido encubrimiento de la pérdida de radiactividad y acusó a funcionarios locales de dar un "tratamiento escandaloso a los hechos".

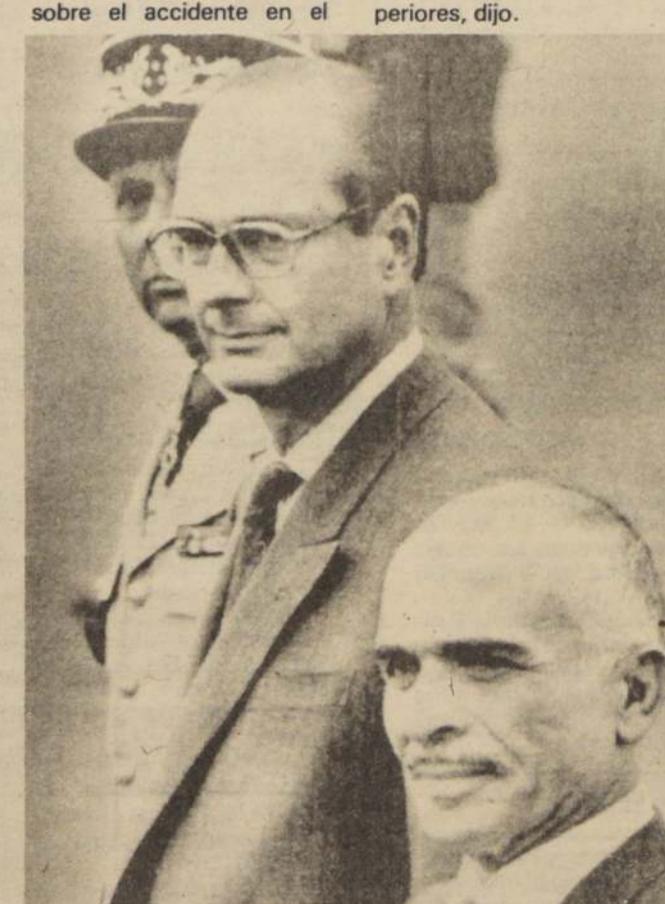
Canciller de Perú en Bolivia

LA PAZ, 2 (AP).— Bolivia y Perú emprendieron un proceso de fortalecimiento de sus relaciones diplomáticas y comerciales, en el marco de una visita oficial de cuatro días que efectúa a este país el Canciller peruano Allan Wagner.

"Podremos dar un vigoroso impulso a las relaciones diplomáticas boliviano-peruanas y, juntos, a la unidad del grupo andino y de América Latina", declaró el jefe de la diplomacia peruana, que hoy sostuvo su primera reunión de trabajo con su colega boliviano Guillermo Bedregal Gutiérrez.

Karlheinz Portugall, director de las obras eléctricas de Westfalia, dijo a la prensa que tenía pruebas de que las autoridades fueron informadas oportunamente acerca del incidente, que calificó de menor.

En Alemania Federal se ha desatado una controversia política sobre la pérdida. El Ministro de Economía de Rin-Westfalia del Norte, Reimut Jochimsen, acusó a la empresa operadora de haber demorado el informe sobre el accidente en el



HUSSEIN EN PARIS.— El rey Hussein de Jordania, de visita oficial en Francia, recibe la bienvenida en el aeropuerto de Orly de parte del Primer Ministro galo, Jacques Chirac. Hussein se entrevistará en el palacio de los Campos Elíseos con el presidente François Mitterrand, con quien tratará la crisis del Medio Oriente. (Reuter).



EL DIARIO DEL MUNDIAL



Maradona y Garré festejan el primer tanto argentino, señalado por el delantero Valdano. (Reuter).

LA JORNADA

MEXICO-BELGICA

Grupo B
14 horas
Estadio Azteca
de C. de México

ARGELIA-IRLANDA
Grupo D
14 horas
Estadio
Tres de Marzo

INGLATERRA-PORTUGAL
Grupo F
18 horas
Estadio
Tecnológico



PELE SEÑALA: “MARADONA NO ES EL MEJOR JUGADOR”

□ El ex rey del fútbol inicia una nueva polémica, esta vez eligiendo como blanco al astro de la selección argentina

ARGENTINA: EFECTIVIDAD SIN LUJOS

□ El elenco de Bilardo superó sin angustias a Corea por tres tantos a uno, ubicándose en la punta del grupo A

● LA URSS TRAJO TODOS LOS GOLES

El cuadro soviético superó a los húngaros por seis goles a cero, en la primera jornada del mundial.

● SE RECUPERARON ROMERO Y CABANAS

Astros paraguayos estarán para el partido entre los guaraníes e Irak. El técnico, Cayetano Ré, señaló que será un encuentro de “vida o muerte”.

● BECKENBAUER SIGUE MUDO

El DT. alemán no quiere dar a conocer la posible formación titular de su cuadro para el match con Uruguay.

“LA NACION” EN MEXICO



En el centro de la noticia, en todos los estadios y en cualquier lugar de México, el testimonio de nuestros enviados, Héctor Vega Onésime y Julio Salvati a la cita mundialista, enriquecido con el aporte exclusivo de 22 profesionales (redactores y fotógrafos) destinados por la revista argentina “El Gráfico” al gran acontecimiento. Además, los comentarios exclusivos de Menotti adquiridos a la agencia DPA, de la República Federal Alemana. Un acabado servicio de La Nación para disponer del más amplio y completo material de todas las subsecciones, los equipos y sus protagonistas.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

**EL DIARIO
DEL MUNDIAL****ARGENTINA GIRO A CUE**

□ Los dos goles del de lantero y el de Ruggeri, le dieron tranquilidad a los albicelestes para ganarle, sin impresionar, a Corea del Sur

CIUDAD DE MEXICO.— Argentina partió bien en el resultado y no tanto en el juego. Tal balance es claro luego de sus 90' frente a un equipo de Corea del Sur que en el cuarto de hora inicial pareció no tener otro destino que la goleada y que, sin embargo, a cuenta de su fervor y capacidad física alcanzó un desenlace honorable.

Para los sudamericanos el partido se dio siempre con marea a favor. Ya a los 6', Valdano rompió el hielo con el primer gol, a través de un derechazo cruzado, como consecuencia de una habilitación de Maradona. Y luego a los 18', Ruggeri puso la segunda cifra cabeceando muy bien un centro de Maradona.

Entre ambos goles, Argentina supo manejarse con un toque sereno, en el que Maradona imponía el cambio de ritmo, pese a la persecución ruda a la que era sometido. Pero después del tanto de Ruggeri los albicelestes exageraron la pausa de su fútbol, al punto que poco más llegaron por el sector del arquero Yun-Kyo-Oh.

Por lo mismo, Corea se fue armando, ajustó mejor las marcas en su zona defensiva, sometida a menores exigencias. Es claro que más arriba progresó poco y apenas un disparo largo de Park Chang-Sun causó alarma a Pumpido.

Si Argentina aún necesitaba más garantías para jugar tranquila, la tuvo al minuto del segundo lapso, con otro gol de Valdano, al cabo de una jugada de Maradona. Se pensó que ahí emergería definitivamente un conjunto dominador de la situación y capaz de expresar más claramente su superioridad técnica.

Pero ya sea por el intento de ahorrar energías o por las limitaciones del esquema, Argentina acentuó otra vez el paso lento y aunque era evidente que colocando gente en la zona rival fabricaba ocasiones con facilidad, bajó mucho su voltaje ofensivo.



La apertura de Argentina: Valdano remató desde la derecha y el arquero Oh Yun-Kyo, tapado por Pas-culli, no pudo evitar el gol. Fue a los 6'.

Corea en cambio mantuvo su esfuerzo físico y con un espíritu de lucha cabal, consiguió situarse por lo menos en el sector trasandino. Y además del descuento de Park Chang Sun con hermoso lanzamiento, su arriete Choi Soon-Ho gozó de otra excelente oportunidad, bien tapada por Pumpido en la salida.

No fue una victoria angustiosa la de Argentina, pero tampoco impresionante. Para llenar la vista le faltó una mayor agresividad de sus volante y zagueros laterales, ya que a ratos dependió mucho del genio de Maradona —valiente aunque trasladando mucho la pelota— y de Valdano, el que debió rematar mejor en un par de situaciones que tuvo además de los goles.

Claro que en la comparación con otros candidatos que tampoco salieron muy bien parados —Italia, Brasil, Francia— lo de Argentina puede resultar suficiente como primer examen.

Corea, a su manera, con menos recursos atrás que en ataque, salió adelante al menos para sostener la simpatía del público local.



Violento foul de Kim Yoo-Sung sobre Maradona, de cuyo cobro se originó el tiro libre previo al gol inicial de los albicelestes. Maradona fue muy golpeado, exageró la maniobra personal, pero participó en los tres tantos de Argentina...

ENTA DE VALDANO

Diego Armando Maradona

"ANTE ITALIA HARE LOS GOLES"

Diego Armando Maradona, que fabricó tres goles para sus compañeros en la victoria de 3 a 1 de Argentina sobre Corea del Sur, pidió a Dios que le permita anotar su propio gol ante Italia en el segundo partido de su país en el Campeonato Mundial.

"Dios quiera que convierta contra Italia", dijo Maradona al término del cotejo con los coreanos. El crack trasandino, que hizo los pases para los tres goles argentinos, afirmó que "me habría gustado hacer un gol pero de todas maneras yo participé en los que convirtieron Valdano y Ruggeri".

Tanto Maradona como el entrenador Carlos Salvador Bilardo se quejaron del juego brusco de los coreanos. El director técnico del equipo asiático, Kim Jung-Nam, replicó que "está permitido marcar a los jugadores hasta

el límite que autoriza el reglamento".

Kim aclaró, sin embargo, que "de ninguna manera di a mis jugadores indicaciones para marcar con violencia o contraviniendo las reglas del juego".

Bilardo insistió en que "no esperábamos que los surcoreanos fueran tan rudos. Cada infracción a Maradona era como para decirles que se fuera del campo de juego. Hubo jugadas de expulsión".

Maradona comentó que "nosotros no creímos tan duros a los coreanos", pero agregó que "lo importante fue que ganamos, aunque no fue fácil".

El DT de Argentina opinó que "en el segundo tiempo después del 3 a 0 no fue que caímos, sino que Corea quiso apurar un poco, y por otra parte quedó sujetada a nuestros contragolpes".

"Argentina jugaba tranquila", aseguró Bilardo, "y Corea tuvo que salir a buscar el partido".

En tanto que Maradona "nuestra selección hizo su juego. Trataremos de mejorar en los compromisos contra Italia y Bulgaria", que igualaron a un gol en el partido que inauguró el Mundial. Argentina con su triunfo encabezó el Grupo A.

Con el dolor de los muchos golpes que le propinaron los coreanos, al estelar capitán de los argentinos, cotizado como el jugador más caro del mundo, dijo no tener malos recuerdos del Campeonato Mundial de España 82, en el que Argentina, que defendía su título mundial, fue eliminada en segunda ronda. "El Mundial del '82 ya pasó y es un recuerdo lindo para mí por el hecho de haberlo jugado", dijo.

Argentina juega su segundo partido contra Italia y Bilardo, como es su costumbre, no arriesgó una opinión sobre el posible resultado. "Nunca hago pronósticos. Mi equipo está preparado para jugar contra cualquiera. Argentina sabe lo que quiere", precisó finalmente.

"YA TENEMOS UN FRACASO"

El entrenador de Corea, Kim Jung-Nam, elogió al tricampeón mundial Italia y al ex campeón Argentina, que son, con Bulgaria, sus rivales en el Grupo A.

"Los dos equipos ya tienen experiencia en ganar campeonatos mundiales y ambos son magníficos", dijo Kim.

"Ya tenemos un fracaso. Por esta razón nos encontramos en una situación no tan buena como los otros tres rivales del grupo", agregó.

El técnico asiático, pese a todo, aún no pierde su optimismo: "Todavía tenemos otros dos partidos y haremos lo posible por lograr un buen resultado".

Afuera, cuando ya los gritos de la barra argentina resonaban en el entorno del estadio Olímpico, Jorge Valdano, uno de los últimos en subir al bus de la delegación, resumió sus sentimientos: "comencé el Mundial con el pie derecho. Lo bueno es que los goles sirvieron al equipo, y de esta manera podemos acumular confianza para el partido frente a los italianos, que para mi gusto será la verdadera final del grupo. Si salimos airoso de esa prueba, ya estamos para pensar en ser campeones, y no lo digo irresponsablemente, sino que sintiendo muy adentro la posibilidad de convertirnos en un gran equipo, pese a la idea de muchos".

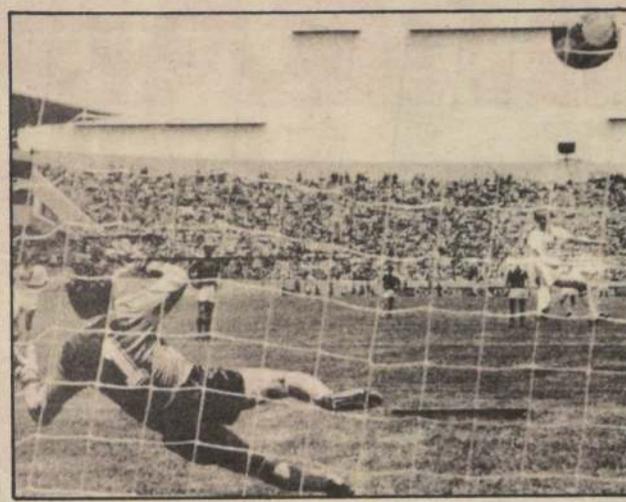
Boniek no logró armar el juego de los polacos. Fue muy bien controlado por los marroquíes, quienes soportaron sin problemas la potencia física de los europeos.

URSS 6-Hungría 0

UNA MAQUINA SIN FALLAS

Alos dos minutos ya estaba casi todo escrito. Una jugada en el área húngara fue fini-

quitada en forma magistral por el remate de Yakovenko, con remate bajo que superó la estirada de Disztl.



Igor Belanov anota mediante lanzamiento penal el tercer tanto de Unión Soviética en el partido frente a los húngaros. (Reuter).

PORMENORES

URSS 6, HUNGRÍA 0

Lunes 2 de Junio

Grupo "C" eliminatorio

CANCHAS: Estadio Irapuato.

PÚBLICO: 15.000 personas.

ÁRBITRO: Luigi Agnolin (Italia).

URSS: Dassaev; Bessonov, Yakovenko, Larionov, Demyanenko; Zavarov, Alienikov, Yaremcuk, Kuznetsov; Belanov y Ratz. DT: Valeri Lobanovski. CAMBIOS: 68' Rodionov por Belanov, 72' Yevtushenko por Yakovenko.

HUNGRÍA: Disztl; Sallai, Roth, Kardos, Nagy; Esterhazy, Peter, Garaba, Deyari, Kiprich y Boynar. DT: Gyorgy Mezey. CAMBIOS: 57' Deska por Peke, 12' Brurcsa por Roth

GOLES: 2' Yakovenko (URSS), 4' Aleinikov (URSS), 24' Belanov, de penal (URSS), 66' Yaremcuk (URSS), 74' Yaremcuk (URSS), 79' Rodionov (URSS).

INCIDENCIAS: Yevtushenko perdió un penal para la URSS a los 77'.

GRUPO "C"

	Ptos.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.
1º UNION SOVIETICA ..	2	1	1	0	0	6	0	+ 6
1º FRANCIA	2	1	1	0	0	1	0	+ 1
3º CANADA	0	1	0	0	1	0	1	- 1
3º HUNGRÍA	0	1	0	0	1	0	6	- 6

GOLEADORES:

Con 2 goles: Yaremcuk (URSS).

Con 1 gol: Papin (F), Yakovenko, Rodionov, Belanov y Aleinikov (URSS).

En el inicio, y cuando aún ambos equipos no mostraban los fundamentos básicos de su propuesta mundialista, ya el partido estaba definido. Porque para el cerebral esquema soviético la ventaja fácil significaba reforzar sus planteamientos basados en el contragolpe y a los rojos de Hungría no le quedaba más alternativa que adelantar todas sus líneas en un intento desesperado por reducir las distancias.

Con magistral precisión y aprovechando el buen trabajo del mediocampo ruso, los hombres en punta de los albos, Belanov y Ratz, crearon constantes situaciones de gol ante la abierta retaguardia rival.

Así fue como a los 24 minutos una escapada solitaria de Belanov terminó con una vistosa infracción penal dentro del área cometida por Varga, que se tradujo en gol en los pies del mismo Belanov.

Todo el resto de la primera etapa respondió a una esquema previsible. Los discípulos de Lobanovski hicieron rotar la pelota, tratando de evitar el desgaste físico, mientras los húngaros intentaban vanamente presionar sobre el pórtico de Dassaev.

En la segunda fracción el panorama no varió mayormente, y por el contrario, dos nuevos tantos soviéticos por intermedio de Yaremcuk abrieron una brecha inalcanzable para el mermado equipo húngaro, que comenzó a sentir todo el peso de la altura, el calor y el esfuerzo por remontar el juego.

El sexto gol, de Rodionov, quedará para la anécdota, como también el penal desperdiciado por Yevtushenko, porque los soviéticos hace rato habían pavimentado el camino a la goleada.

Polonia 0 Marruecos 0

LA SORPRESA VINO DESDE AFRICA

MONTERREY, (Méjico), (Especial).— El seleccionado de Marruecos logró un excelente punto al igualar sin goles con Polonia.

Desde el comienzo los africanos mostraron buen fútbol, siguiendo la línea brasileña de su entrenador Faria. Todos esperaban que los polacos "despertaran" en algún momento, pero eso no sucedió durante los 90'.

Marruecos fue el que casi siempre llevó la iniciativa, mostrando intenciones de no conformarse con el empate. Sus mejores hombres fueron el mediocampista de creación Bouderbala, quien en tres ocasiones casi sorprendió a Mlinarczyk con violentos remates desde fuera del área. También tuvieron una buena faena el arquero Zeki, el central El Biyas y Dimoumi.

Boniek no logró armar el juego de los polacos. Fue muy bien controlado por los marroquíes, quienes soportaron sin problemas la potencia física de los europeos.

PORMENORES

POLONIA 0 - MARRUECOS 0

2 de junio de 1986

Grupo F eliminatorio

ÁRBITRO: José Luis Martínez Bazán de Uruguay (bien). POLONIA (0): Mlinarczyk; Ostrowsky, Wojciech, Majeski, Matysik, Kubicki, Komornicki, Buncol, Smolarek; Dziekanowski y Boniek. DT: Antoni Piechniczek.

CAMBIOS: 46' Pzybys por Kubicki, 55' Urban por Dziekanowski.

MARRUECOS (0): Badou (Zaki) Labd, El Biyas, Bouyahiaoui, Lamris, Bouderbala, Dolmy, Timoumi; Jadaqui, A. Merry y M. Merry. DT: José Faria.

BANCA: Mouddani (AS), Lahcen, Azzedine, Khairi y Sleimani. CAMBIOS: 88' Sleimani por Jadaqui; 89' Khairi por Timoumi.

TARJETAS AMARILLAS: Timoumi (M).

GRUPO "F"

	Pts.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.
1º POLONIA	1	1	0	1	0	0	0	0
2º MARRUECOS	1	1	0	1	0	0	0	0
3º INGLATERRA	0	0	0	0	0	0	0	0
3º PORTUGAL	0	0	0	0	0	0	0	0

El técnico de Argentina, Carlos Salvador Bilardo, criticó la rudeza de los coreanos: "Cada infracción a Maradona era para expulsión", señaló.

PORMENORES

ARGENTINA 3, COREA DEL SUR 1

Lunes 2 de junio
Grupo "A" eliminatorio

CANCHAS: Estadio Olímpico '68.

ÁRBITRO: Victoriano Sánchez (España).

ARGENTINA: Pumpido; Clausen, Ruggeri, Brown, Garré; Giusti, Batista, Burruchaga, Maradona; Pasculi, Valdano. DT: Carlos Bilardo. CAMBIOS: '76 Olarticochea por Batista, '81 Tapia por Pasculi.

COREA DEL SUR: Yun-Kyo-OH; Chung Jong-Soo, Jung Yong-Hwan, Cho Min-Kook, Park Kyung-Hoon; Kim Joo-Sung, Park Chang Sun, Kim Yong-Se, Huh Jung-Moo; Choi Soon-Ho, Cha' Bum-Keun.

GOLES: 6', Valdano; 18', Ruggeri; 46', Valdano; 75', Park Chang-Sun.

GRUPO "A"

Pts. J G E P GF GC Dif.

1º ARGENTINA	2	1	1	0	0	3	1	+ 2
2º ITALIA	1	1	0	1	0	1	1	0
2º BULGARIA	1	1	0	1	0	1	1	0
4º COREA DEL SUR	0	1	0	0	1	1	3	- 2

GOLEADORES:

Con 2 goles: Valdano (A).

Con 1 gol: Altobelli (I), Sirakov (B), Ruggeri (A) y Park Chang Su (CS).

16 deportes

EL DIARIO
DEL MUNDIAL



Pelé: "MARADONA NO ES EL MEJOR"

TODOS LOS MIERCOLES Y JUEVES

LA NACION

llevará completamente GRATIS
a todos los hogares de Chile las

UNIDADES
EDUCACIONALES

LAS UNIDADES EDUCACIONALES, que han sido declaradas material complementario para los escolares chilenos por el Ministerio de Educación, te proporcionarán los textos oficiales divididos en "unidades" o capítulos.

Cada "UNIDAD" te entregará un tema específico con las materias del año y de todos los años de estudio en forma amena, concisa, completamente ilustrada y a todo color.



MAÑANA
HISTORIA Y
GEOGRAFIA

Leer es saber

LA NACION

Promoción Educativa
LA NACION

LANAC
Santiago de Chile Martes



El rey del fútbol se adentra en el país de Arantes do Nascimento, enfrentándose al mundial, levantando una polvareda que no acaba

Para Edson Arantes do Nascimento, el famosísimo Pelé, México 86 es para las estrellas de hoy. Y al mismo tiempo deja escapar su melancolía por sus años de triunfador: "Quisiera ser joven de nuevo y poder jugar como lo hice entonces", señala refiriéndose al Mundial de 1970.

El Rey comenta que en tierra azteca "la mano de la amistad se ha extendido hacia mí, como si fuera un hijo adoptivo mexicano que regresa de vez en cuando, y por ahora, quiero disfrutar de los recuerdos del triunfo brasileño en México 1970".

Confiesa sentirse identificado con la intención de los mexicanos de transformar el torneo en la copa mundial de la amistad:

"Los hombres y mujeres de este país, levantándose de la tragedia del terremoto, son serviciales y amables. Quieren que el mundo exterior vea que están reconstruyendo su vida después de tantas muertes, no sólo alzando nuevos edificios. La FIFA, por su parte, ha hecho hincapié en el reglamento de la Copa, e insiste en que después de cada juego los

equipos se reúnan en el centro del campo y salgan juntos, a lado, hacia los vestuarios. Ello está encaminado a estimular un mejor espíritu entre los participantes y aunque no pretendemos saber qué tan sincero será después de varios intensos enfrentamientos en algunos juegos, en verdad es mejor que intercambiar insultos".

Y a tanto llega su ánimo de futbolista, que Pelé optó por no replicar a quienes criticaron su ofrecimiento de jugar por Brasil.

"Como decía, yo también me he contagiado de la fiebre mexicana y no me refiero a la temible "venganza de Modrzewski". He decidido no responder a los descorteses comentarios de Diego Maradona sobre mi propuesta de que podría jugar para Brasil de nuevo, idea expresada con el propósito de levantarlos satisfechos, si estaban tan descorazonados y lesionados como parecía en ese momento. ¿Por qué he de enemistarme con el capitán Maradona? Eso es cosa de niños y este no es el Mundial Juvenil".



en el eje mundialista de quienes podrían ser sus sucesores. Edson
enternecido al conflicto, quería jugar por Brasil en este Mundial que no decanta.

"MARADONA NO ES EL MEJOR"

Según el insuperado mejor futbolista del mundo, México 86 no tendrá escasez de figuras.

"Allí están el propio Maradona, el perspicaz Platini o el seguro de sí mismo Rummennigge, ídolos potenciales que ya arañan la superficie de la grandeza, y otros, relativamente desconocidos, que esperan esta oportunidad para colocarse en los libros de historia. Los mundiales, como se ha demostrado en los doce anteriores, son plataformas ideales para crear nuevas reputaciones y dañar, y quizás destruir, los ya formados. La pregunta que debemos formularnos respecto de Maradona es: ¿Terminará el torneo como el número uno del mundo. O esa preciada corona se la ceñirá Platini, Rummennigge, el brasileño Zico o algún excitante recién llegado como los daneses Elkjaer y Laudrup, quienes están deseosos de probar su calidad en México?"

Y en opinión de Pelé, Maradona lo sabe... "La ambición bulle dentro de su complejión baja y robusta; México es un Everest personal que debe ascender. Con toda su brillantez ocasional, Diego tiene que probar que es el número uno en la compañía más ilustre. Esta es la hora de Maradona, y

bol actual. Sobre el particular especifica:

"Diego Armando, por supuesto, no es automáticamente el mejor jugador del mundo, y en realidad, nunca ha afirmado serlo. De hecho, en reciente entrevista en Londres, se le citó diciendo que no lo era y por lo tanto no le afectaban los debates sobre el tema. La filosofía correcta creo".

"El fantástico don del argentino -acota-, ese temperamento a punto de estallar, y su imagen consagrada deberían combinarse para convertirlo en el ser humano más controvertido de la Copa Mundial. Es uno de los jóvenes más ricos y seguros que se hayan presentado en el fútbol internacional. Pero hasta ahora carece de suficientes trofeos a los más altos niveles".

Y en opinión de Pelé, Maradona lo sabe...

"La ambición bulle dentro de su complejión baja y robusta; México es un Everest personal que debe ascender. Con toda su brillantez ocasional, Diego tiene que probar que es el número uno en la compañía más ilustre. Esta es la hora de Maradona, y

mientras, él se apresta para enfrentar su destino en el Campeonato. Espero que esta vez, ejerza más control sobre sí mismo".

El todavía ídolo de los cariocas manifiesta que el peor dilema que se le puede presentar a un jugador es calificarlo como el mejor del mundo y luego situarlo en un torneo específico para que lo demuestre. En especial si está aún en la primera etapa de superestrella, como el crack trastandino hace cuatro años en España.

"La primera Copa Mundial de Maradona -enfatiza- fue un desastre personal para un joven inmaduro, empujado bajo ese poderoso reflector, antes que pudiera enfrentar la luz sin parpadear. Es más fácil cuando se tienen 17 años, como yo cuando participé en Suecia y Norman Whiteside, de Irlanda del Norte, en España 82. Uno se siente protegido por los jugadores veteranos que lo rodean. Pero cuando ya se le ha calificado de rey del mundo, entonces se espera que lo haga todo, si no..."

En el parecer de Pelé todo lo que Maradona pareció sacar

Edson Arantes y el Mundial de México.

Sus posibles sucesores. Su polémica con el astro argentino. Sus declaraciones que bordean el conflicto y una figura que estará ligada por siempre al fútbol

en España, fue una tarjeta roja por dar un puntapié al brasileño Batista y contusiones cuando los italianos lo patearon, en especial Gentile.

"¡Sé lo que duelen esos golpes! Confío que haya aprendido lo suficiente para no repetir sus errores del 82 en México. El principal equívoco de Maradona, en mi opinión, fue permitir que se le considerara un blanco estático y no tratar de eludir el marcaje. Otro, no saber controlar su temperamento. Un tercer error, quizás tener poca autocompasión, cuando yo pensaba que debería haber estado cantando: No llores por mí Argentina".

"NO ES UN COBARDE"

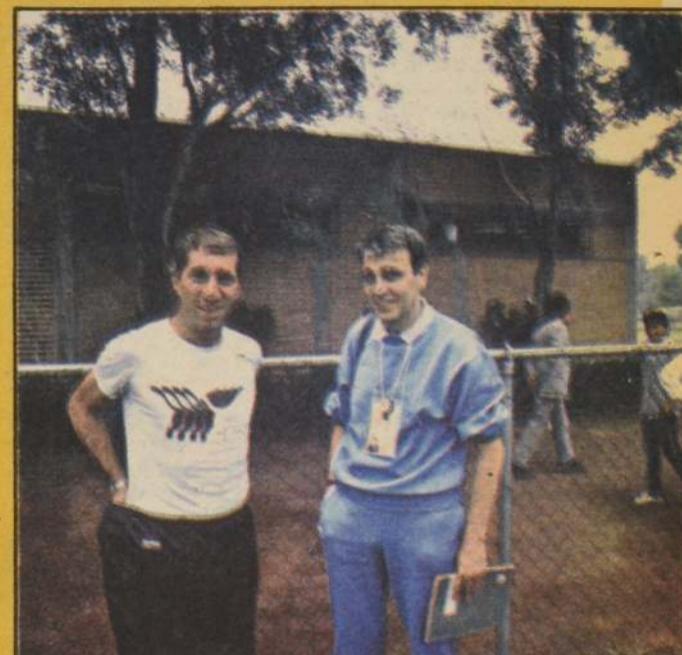
La experiencia recogida en canchas de España e Italia le servirá mucho para la madurez futbolística de Maradona, en la apreciación de Pelé.

"Desde el Mundial de España, Diego -que no es un cobarde- ha estado pasando penalidades en las ligas hispana e italiana, con el Barcelona y el Nápoles, donde la mesa de tratamiento ha sido con frecuencia su compañía más cercana. Italia ha sido una valiosa escuela de adiestramiento para el gaúcho, quien ha recorrido un largo camino para contener sus emociones, en los enfrentamientos con esos ariscos defensas italianos, la misma implacabilidad que afrontará de nuevo en uno de los partidos de la primera fase. Sí, contra Italia".

Y Pelé sigue desarrollando su argumento, para por último fijar su posición sobre el astro argentino:

"Maradona dio a entender que yo necesitaba ayuda siquiatrífica por criticarlo en la forma en que lo hice en España. Otros han sugerido que yo podría ser un hipócrita porque alguna vez me quejé de ser muy golpeado en juegos de Copa y amenacé con nunca reaparecer en el torneo. Pero permítame señalar dos cosas: 1.- No estoy en contra de Maradona. 2.- Espero que, como jugador con clase, tenga más éxito esta vez. Lo cual es un compromiso de un brasileño a un argentino. Tan raro como que un escocés desee a un inglés éxito en la justa de fútbol".

EL ESCANDALO DEL SOBORNO



Carlos Salvador Bilardo desestimó las acusaciones de Oblitas señalando que podía ser una maniobra para presionar a su cuadro en México. En la foto, junto a Héctor Vega Onésime, enviado especial de La Nación.

Oblitas encendió, con violencia, la mecha que haría estallar un polvorín guardado desde el 78, tras la goleada de seis a cero de Argentina sobre Perú que posibilitó el paso de la escuadra de Menotti a las finales.

Fue durante años, un tema que se habló, que se analizó, que se estudió a fondo, pero sin aportar jamás una prueba. Por eso la declaración del puntero peruano despertó al dragón dormido. "Creo que varios de mis compañeros de la selección fueron sobornados. En ese partido pasaron muchísimas cosas raras, principalmente entre los defensores. Aunque las pruebas son difíciles de obtener, creo que allí corrió plata a favor de cuatro o cinco de mis compañeros", señaló el jugador que actuó en dos mundiales y que alcanzó a actuar en el repechaje mundialista frente a la selección chilena en el Estadio Nacional de Lima.

En el seno de la concentración argentina, que visitamos inmediatamente después de las declaraciones de Oblitas, la noticia pasó casi inadvertida. Y los que reaccionaron con más virulencia fueron aquellos que estuvieron en la cancha de Rosario el 78. Para Carlos Salvador Bilardo, actual técnico de los albicelestes, la referencia es casi lejana, más aún si la versión daña en algo la obtención del título de su eterno rival, el entonces entrenador de los campeones, César Luis Menotti. Sólo apuntó que "me extraña demasiado que Oblitas lanzara esa acusación precisamente en las horas previas a la primera actuación de mi equipo en la Copa del Mundo. Yo estoy absolutamente tranquilo, porque estoy seguro que a

ninguno de mis jugadores le toca en lo más mínimo esa acusación. Esto tiene otro color, y que me parece, por decirlo menos, sospechoso".

El único sobreviviente de ese partido que se encuentra en la actual selección de Bilardo es Daniel Passarella, quien era el capitán de la escuadra campeona del Mundo el 78. En defensa de todos quienes entraron a la cancha en el partido en cuestión, el defensor argumentó: "Estoy sorprendido con las declaraciones de Juan Carlos Oblitas, a quien tenía por un caballero, ya que me correspondió enfrentarlo muchas veces en la cancha. Yo no quiero entrar en una polémica en estos momentos, donde nuestra única preocupación debe ser la disputa de la Copa en México, y esas no son más que calumnias. Ese partido se ganó en la cancha, limpiamente, y si algo hubiera pasado los peruanos deberían haber dicho algo, por amor propio aunque fuera, inmediatamente, y no ocho años después. Si Oblitas tenía dudas por una goleada tan abultada, ¿por qué no lo dijo entonces para quedar libre de todo cargo? Ahora ya es muy tarde, mucha agua ha pasado bajo el puente y las pruebas condonatorias no aparecen por ningún lado. ¿Se imagina que todos los equipos que pierden de esa manera siguen ese camino?... Yo tengo la conciencia limpia, y también las manos. Siendo el capitán, jamás supe de un soborno, y no creo que existiera tal cosa".

El partido frente a Corea sepultó algo la polémica. Pero como ya dijimos, la mecha quedó encendida.

inches cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



TODO MEXICO A LA CANCHA

Hugo Sánchez

"LOS NERVIOS NOS ESTAN MATANDO"

MEXICO (Especial).— El proceso más largo —tres años— de preparación jamás realizado por ninguna otra selección de este país, tendrá que sacar hoy a la luz sus valiosas experiencias.

Esto, que podría significar para muchos una ventaja sin par, sin embargo, para la mayoría de los jugadores mexicanos se ha transformado en un arma de doble filo.

La responsabilidad de responder al favoritismo, a las esperanzas de todo un pueblo y la inversión que se ha hecho en ellos, ha calado hondo en este grupo de hombres. Especialmente en aquellos que esta tarde asumirán un rol protagónico.

Y a esta contingencia no escapa Hugo Sánchez. Para muchos el "salvador", la máxima estrella de los aztecas, quien en la víspera del

debut confesó:

"A medida se acerca el inicio del juego contra Bélgica aumenta la presión entre algunos jugadores entre los cuales me incluyo, pero esperamos superarla. En la cancha somos once contra once en las mismas condiciones, con la única diferencia de que nosotros somos locales. Acaso un punto a favor".

"No voy a engañarlos —añadió—, la tensión exis-

te, lo confieso, pero es nuestra obligación como profesionales deponer cualquier posición personalista por el bien del equipo y en suma del país deportivo".

En relación al partido, Sánchez declaró que "Bélgica seguramente entrará a agruparse y a no perder, táctica que no creo les vaya a dar resultado porque México, desde el pitazo inicial, se lanzará al ataque".

Los aztecas inician su participación frente a Bélgica. Hernán Silva será guardalíneas del pleito, correspondiente al Grupo "B". Lo propio harán Argelia-Irlanda del Norte, por el "D", y Portugal-Inglaterra, por el "F"

MEXICO (Especial).— Millares de aficionados mexicanos organizaron un verdadero carnaval durante la víspera del debut de su país en la XIII versión de la Copa del Mundo.

Este solo hecho grafica fielmente que esta tarde, a partir de las 12 horas local —14 en Chile— todo México saldrá a la cancha para apoyar como un solo hombre a su representativo en el pleito que tiene dispuesto ante Bélgica por el Grupo "B", y que se jugará en el Estadio Azteca.

En Monterrey, Inglaterra y Portugal volverán a chocar hoy en un campeonato mundial por primera vez desde que los ingleses ganaron 2-1 en las semifinales de la Copa disputada en 1966.

Los ingleses, como en aquel entonces, tienen plena confianza en sus recursos, entre éstos el talento de su mediocampo y el olfato de gol de sus delanteros en punta.

El pleito está programado para las 16 horas de México —18 en Chile— en el Estadio Tecnológico.

En Guadalajara, Argelia el equipo más promisorio del África inicia su participación en la Copa, esperando reiterar su excelente actuación en el Mundial pasado, disputado en España, mientras Irlanda del Norte desborda confianza y anticipa cautela.

El partido corresponde al grupo "D", y se jugará a las 14 horas de Chile —12 local— en el Estadio "3 de Marzo".

Ganadores del 5º sorteo Responda y gane

Con "La Maravillosa Historia de los Mundiales de Fútbol"

Una bicicleta

Sr. Cristián M. Maulén
Correco de Melipilla
C.I. N° 11.170.158-K
MELIPILLA

Buzos deportivos

Sr. Claudio Cofré Veloso
Maipú 1499
C.I. N° 3.975.831-8 Linares
LINARES

Sr. Juan Bautista Sagardía Muñoz
Pasaje Balboa 671, Santa Lucía
Pudahuel
C.I. N° 4.864.294-2
SANTIAGO

Sr. Marcelo Patricio Vargas R.
Calle Estación 120
C.I. N° 8.790.280-3
PUERTO VARAS

Raquetas de tenis

Sr. Jaime Pincheira Riquelme
Pobl. Santa Elena
Los Pinares 11128, La Cisterna
C.I. N° 7.015.664-4
SANTIAGO

Sr. José Lito Vega Vega
Mateo Toro y Zambrano 3522
Pobl. O'Higgins
C.I. N° 9.242.134-1
CALAMA

Sr. Francisco A. Müller C.
Arturo Prat 320
C.I. N° 232.908-5
LOTA.

Zapatillas deportivas

Sr. Iván Osorio Venegas
Monseñor Larraín 1172-V
Centinela
C.I. N° 11.679.156-0
SAN FERNANDO

Sr. Eduardo Durán Arriola
Los Presidentes 125-B, Depto. 101
ÑUÑOA
C.I. N° 2.306.004
SANTIAGO

Sr. Leonel Manzur Seguel
José Arrieta 5871-C
Peñalolén
C.I. N° 5.471.696-6
SANTIAGO

Pelotas de fútbol

Sr. Fernando Echeverría Molina
Independencia 340, Casa 3
C.I. N° 9.404.561-4
SANTIAGO

Sr. Patricio Antonio Jereu Venegas
Pedro de Valdivia 1939
C.I. N° 9.404.561-4
SANTIAGO

Pelotas de baby-fútbol

Sr. Sebastián Muñoz Lineros
Atacama 472 C° Larraín
VALPARAISO

Sr. Mario Reinaldo Martínez Bonnebas
El Pino 1897 Conchalí (A. Metropolitana)
C.I. N° 2.852.854-K
Fono: 361748
SANTIAGO

Siga participando en "RESPONDA Y GANE" implementos deportivos todas las semanas con "LA MARAVILLOSA HISTORIA DE LOS MUNDIALES DE FUTBOL"

LA NACION

El diario de los deportistas

Resultado de los sorteos se publican todos los Martes.
Los ganadores de Santiago deberán retirar sus premios en Agustinas 1269, de Lunes a Viernes, en horas de oficina. Los ganadores de Provincia en las Agencias oficiales de su ciudad.

MEXICO86 panorama de hoy

MEXICO — BELGICA

Grupo "B"

Estadio Azteca de Ciudad de México.

12 horas local (14 en Chile).

Árbitro: Carlos Espósito (Argentina). Guardalíneas:

Hernán Silva (Chile) y Rómulo Méndez (Guatemala).

MEXICO: Larios (1); Trejo (2), F. Cruz (5), Servín (17); Boy (10), Muñoz (16), Negrete (22); Aguirre (13), Flores (15). C. Cruz (14) v Sánchez (9).

DT.: Bora Milutinovic.

NOVEDADES: Larios reemplaza a Heredia (lesionado) en el arco.

BELGICA: Pfaff (1); Gerets (2), Vander Elst (3), Bross (19), Dewolf (4); Vercauteren (6), Scifo (8); Clysters (?); Ceulemans (11), Vandenberghe (9) y Desmet (10).

DT.: Guy Thys.

ARGELIA — IRLANDA DEL NORTE

Grupo "D"

Estadio "3 de Marzo", de Guadalajara.

12 horas local (14 en Chile).

Árbitro: Valery Butenko (Unión Soviética). Guardalíneas: Andre Daaina (Suiza) y Zoran Petrović (Yugoslavia).

ARGELIA: Nacereddine Drid (1); Uendouz (2), Nouredine (4), Mansouri (16), Medjan (?), Kaci Said (6); Belloumi (10), Benmabrouck (18), Bensaoula (12); Djamel (9), Rabah (11).

DT.: Rabah Saadane.

IRLANDA DEL NORTE: Jennings (1); Nicholl (2), McClelland (18), O'Neill (4), Donaghy (3); McCreery (6), McIlroy (8), Whiteside (10); Penney (7), Hamilton (19) y Armstrong (14).

DT.: Billy Bingham.

INGLATERRA — PORTUGAL

Grupo "F"

Estadio Tecnológico de Monterrey.

16 horas local (14 de Chile).

Árbitro: Volker Rot (Alemania Federal). Guardalíneas: Bogdan Dotchev (Bulgaria) y Jamal Sharif (Siria).

INGLATERRA: Shilton (1); Stevens (2), Martín (5), Butcher (6), Sansom (3); Hoddle (4), Wilkins (8), Robson (7), Waddle (11), Lineker (10) y Hateley (9).

DT.: Robby Robson.

NOVEDADES: Preocupados por la serie de lesiones que acosan a su plantel.

PORTUGAL: Bento (1); Alvaro (5), Frederico (8), Oliveira (15), Augusto (20), Ignacio (20), Carlos Manoel (6); Andre (21); Pacheco (7), Souza (3) - Futre (10) - Diamantino (17) - Bandeirinha (11) y Gomes (9).

DT.: José Torres.

NOVEDADES: Recuperado Carlos Manoel de un tirón muscular.



NOTICIERO AZTECA

PARAGUAY ESPERA
CONFIADO A IRAK

□ Seleccionado guaraní entrena aliviado luego de la recuperación de Romero y Cabañas

CIUDAD DE MEXICO.— Cayetano Ré prefirió guardar un cauteloso silencio en la víspera. Sobre él recae, y lo sabe, el peso de una historia que señala que en los últimos treinta años Paraguay no ha estado presente en una cita mundialista.

Y este partido con Irak, aunque parezca fácil en el papel, no lo será, por las experiencias ya vividas por los favoritos.

Por eso Ré anunció, en las amplias salas del hotel Crowne Plaza, que la alineación sólo la definirá absolutamente en las horas previas al partido, aunque en su escuadra no se registren lesionados.

Ya está todo dispuesto para el traslado expedito (una preocupación que nunca está de más en México) de sus jugadores hasta el estadio Toluca, ubicado a unos 70 kilómetros al oeste de la capital.

Paraguay, que integra el grupo B junto a México, Irak y Bélgica, jugará sus encuentros eliminatorios en los estadios de Toluca y Azteca, de ciudad de México.

Ré reaccionó con cautela ante las muestras de optimismo después de las prácticas. "Los entrenamientos no dicen mucho. Aquí los jugadores pueden hacer diabluras y mañana no tocar la pelota".

Lo más destacado de los últimos días fue la recuperación de Romero y Cabañas. La inclusión de los dos jugadores dio más fuerza y velocidad al equipo titular, e incluso mejoró su producción ofensiva.

De acuerdo con lo visto en las prácticas, Paraguay podría jugar mañana con Roberto Fernández; Juan Bautista Torales, César Zavala, Rogelio Delgado y Wladimir Schettina; Julio César Romero, Jorge Amado Nunes y Adolfino Cañete; Roberto Cabañas, Buenaventura Ferreira y Alfredo Mendoza.

Para la emergencia, Ré cuenta con el arquero Jorge Bataglia, quien se ha visto en excelente forma en los entrenamientos, el zaguero central Cabral, el mediocampista Guasch y los delanteros Hicks e Isasi.

BECKENBAUER JUEGA
A LAS INCÓGNITAS

□ El entrenador germano no quiso adelantar la probable alineación de su cuadro. "La sabrán los jugadores, no la prensa", expresó el Kaiser

QUERETARO, MEXICO, (API).— El entrenador de la selección de Alemania Occidental en el Campeonato Mundial de Fútbol, Franz Beckenbauer, dijo que dará a conocer la alineación que enfrentará a Uruguay recién el día del partido.

Alemania y Uruguay debutan mañana en Querétaro.

"El equipo sabrá quien juega hoy, pero no la prensa", declaró Beckenbauer durante una conferencia de prensa.

Agregó que mañana decidirá si incluye a Karl Heinz Rummenigge contra Uruguay. Rummenigge se reponer de una lesión en una rodilla.

El técnico dijo que podría alinear tres delanteros netos contra Uruguay si Rummenigge está en condiciones de jugar. Los otros dos serían Rudi Voeller y Klaus Allofs.

De jugar Rummenigge, el talentoso Pierre Littbarski quedaría en el banco, según dio a entender Beckenbauer.

Más adelante el entrenador alemán dijo que su equipo "y Uruguay son los que tienen más posibilidades de pasar a la segunda ronda en el grupo E", que completan Dinamarca y Escocia.

Indicó, asimismo, que si Uruguay se clasifica, Enzo Francescoli "podría convertirse en una de las sensaciones del mundial".



Cayetano Ré y una sonrisa que no denota seguridad, sino simplemente confianza para el debut frente a Irak. En la foto, junto a Julio Salvati, enviado especial de La Nación.

SE RECUPERARON LOS URUGUAYOS LESIONADOS

□ Barrios, Rubén Paz y Gutiérrez superaron sus dolencias y podrían estar frente a Alemania si el técnico Borrás así lo decide

TOLUCA, MEXICO (AP).— Los tres jugadores uruguayos que sufrieron lesiones desde su llegada a México se han recuperado y estarán en condiciones de jugar mañana cuando Uruguay debute ante Alemania Occidental en el Mundial de Fútbol.

El técnico Omar Borrás dijo que Jorge Barrios, que se había torcido un tobillo el lunes pasado en un partido con Bulgaria, ya está en condiciones de jugar.

Agregó que el corte sufrido por Nelson Gutiérrez en el encuentro del jueves con Toluca no es alarmante y no compromete la presencia del defensor en el equipo.

Indicó, además, que las molestias sufridas por Rubén Paz no son preocupantes. Paz no entró el sábado debido a una molestia en un tobillo y una rodilla. El jugador dijo que en la práctica de ayer "volvió a molestarle un poco la rodilla, pero estoy en condiciones de jugar".

Gutiérrez, por su parte, afirmó que la herida sufrida en el entrecejo "ya cerró, de modo que no hay problemas".

Borrás no ha dado la for-

mación para el partido con Alemania, pero se descuenta que Barrios, quien es capitán en ausencia del arquero Rodolfo Rodríguez, y Gutiérrez saldrán como titulares y Paz quedaría en el banco.

La única baja en el equipo uruguayo continúa siendo la de Rodríguez, que se repone de una operación abdominal a la que se sometió hace dos meses.

Rodríguez fue dado de alta durante el fin de semana y recién ayer comenzó a entrenar a pleno.

"Necesita trabajar en el arco. Todavía le cuesta levantarse", declaró el preparador físico Washington Guarino.

Borrás, en tanto, dijo que "con las ganas que tiene, si lo necesito (Rodríguez) podrá jugar en el segundo o tercer partido" del Grupo E, que Uruguay comparte con Alemania, Dinamarca y Escocia.

El técnico confirmó que contra Alemania el arquero será Fernando Alvez y que como suplente saldrá Celso Otero.

Añadió que "salvo que ocurra algo inesperado, en el segundo partido saldrán nuevamente Alvez y Otero".

en órbita

• **GOL HISTORICO.** Durante 79 minutos el seleccionado de Canadá arañó la hazaña del empate ante Francia, hasta que Jean Pierre Papin, del FC Brujas Belga —el que hasta esos momentos ya había hecho estrellar el balón en el travesaño y el poste—, logró conectar de cabeza un centro servido desde la izquierda y dejar sin chance al portero Dolan.

Papin entró así en la historia, dado que su gol fue el número 1.200 de las copas del mundo.

• **POCO INTERES EN EE.UU.** Sólo la NBC, de las 3 grandes redes televisivas norteamericanas, transmiten —algunas veces en directo y otras en diferido— pero siempre con las interrupciones de la publicidad algunos de los partidos del Campeonato Mundial de Fútbol.

Reconociendo, como escribió esta semana el "New York Times", que el fútbol es el "deporte más popular y más seguido del mundo", y a pesar de haber tratado de "importarlo" confiándose en nombres como Pelé, Beckenbauer y Giorgio Chinaglia, la mayor parte de los norteamericanos es básicamente indiferente a la fascinación del balón redondo, pues siguen prefiriendo el ovalado del "football" y el pequeño del béisbol.

• **LUSINCHI ESTA CON BRASIL.** El mandatario venezolano, Jaime Lusinchi, manifestó sus simpatías por el equipo de Brasil para adjudicarse la Copa Mundial de Fútbol que se disputa en México y confesó su sorpresa por el empate entre Italia y Bulgaria en el partido inaugural del campeonato.

"Yo voy a Brasil, pero tengo la impresión de que eso es un ventajismo", dijo el Mandatario.

• **BLOQUEOS CALLEJEROS.** "Queremos trabajar y no Mundial". Con este y otros slogans dirigidos contra las autoridades locales por la reciente clausura de algunas fábricas de la zona, alrededor de 2.500 mineros y obreros siderúrgicos de Monterrey organizaron bloqueos callejeros que congestionaron el tránsito durante varias horas.

La protesta de los desocupados interesó también el área en torno al estadio tecnológico de la ciudad donde hoy se jugará el partido Inglaterra-Portugal por el grupo F del Mundial.

Obreros que trabajan en el estadio y empleados ocupados en la venta de entradas, encontraron las calles bloqueadas por los manifestantes y tuvieron que esperar varias horas antes de poder llegar a sus lugares de trabajo.

No hubo incidentes en ningún caso.

• **SARNEY FELICITA A SU SELECCION.** El Presidente José Sarney mandó un telegrama de felicitaciones a la selección brasileña de fútbol por su victoria de uno a cero sobre España.

Voceros del "Palacio del Planalto" (Casa de Gobierno) informaron esta noche que el gobernante brasileño quedó muy satisfecho por la actuación del plantel nacional y consideró que Brasil es el más fuerte candidato al título de la Copa del Mundo de este año.

• **PREVENCION ANTE AFICIONADOS INGLESES.** Las autoridades de Monterrey dispusieron mayores medidas de seguridad ante la presencia aquí de alrededor de siete mil aficionados ingleses. Inglaterra disputará en Monterrey la serie de clasificación junto con Polonia, Portugal y Marruecos.

Los desmanes provocados por los aficionados británicos son conocidos en todo el mundo y su presencia no es del agrado de las autoridades policiales. Por supuesto, no se trata de todos los aficionados británicos, sino de los temidos "hooligans", los depredadores o vándalos, que suelen mimetizarse en las multitudes que asisten a los estadios.

Avianca
La Aerolínea de Colombia.

US\$ 849

MEXICO
CON EL HORARIO MAS COMODO

inches
cm.
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

20 deportes

EL DIARIO DEL MUNDIAL



LAS CUENTAS

La FIFA prevé incrementar su facturado de los 27 millones de francos suizos del cuadriénio 82-85 a 39 millones en el período 86-89.

Este es posiblemente el más importante dato del balance final y de aquel preventivo relativo al cuadriénio que hoy fue sometido a examen de la asamblea durante el cuadragésimo quinto congreso ordinario de la Federación Internacional de Fútbol Asociado, que se celebra en esta capital.

De las cifras del cuadriénio 82-85 surge que el ingreso futbolístico internacional estuvo representado por el Mundial de España en 1982, con el cual la FIFA ganó nueve millones y medio de francos suizos. Los Juegos Olímpicos de Los Angeles le representaron en cambio 1.770.000 de francos suizos.

Entre los gastos efectuados en cuatro años se señala aquél relativo a los regalos (680 mil francos). Los gastos de representación para la sede suiza de Zurich de la FIFA, ascendieron a 350 mil francos. La FIFA, siempre según cuento surge de los datos del balance, es también bastante pródiga. En cuatro años, efectivamente,

se gastaron 104.000 francos en obras de beneficencia.

EL SALUDO

El Presidente Raúl Alfonsín consideró al Campeonato Mundial de Fútbol "México-86" como el "símbolo de una búsqueda" que deben llevar a nuestro ánimo la necesidad de trabajar para la convivencia, para la paz, para la justicia universal", a la vez que envió un "saludo muy esperanzado, muy confiado a la delegación argentina", en entrevista realizada por la televisión mexicana.

En su mensaje Alfonsín aprovechó la oportunidad para enviar un fraternal saludo al pueblo mexicano y a su Presidente Miguel de la Madrid Hurtado.

LOS CALIFICATIVOS

Abrumador, denigrante, exagerado, infirmeable, son algunos de los calificativos que empleó la prensa nacional en sus crónicas del operativo de seguridad armado durante la inauguración de la XIII Copa Mundial de Fútbol "México-86", en el que participaron más de 50.000 efectivos, entre soldados, policías y agentes judiciales.

• EL PAPA

Juan Pablo II probablemente verá por televisión algunos partidos del Mundial de Fútbol. Se lo dijo él mismo en una breve entrevista en castellano a Valentina Alazraki, de la televisión mexicana.

"Santidad —le preguntó Valentina— usted fue siempre muy deportista. ¿Le gusta el fútbol?". "Puede ser —dijo el Papa—. Veré algún partido, seguramente algunas partes".

La periodista le dijo que "así podrá ver cómo jugará el equipo polaco...". "También juega Polonia?". "Sí, participa". "Entonces miraré algo". Y añadió el Papa "Con motivo de este gran acontecimiento quiero enviar mi saludo y mi bendición a todos los organizadores y promotores del Mundial, a los medios de comunicación social, a la televisión mexicana que transmitirá las imágenes a todo el mundo, a todos los participantes, con la esperanza de que el auténtico espíritu deportivo increíblemente los más nobles sentimientos humanos y que este acontecimiento una a los pueblos con espíritu de paz y fraternidad universal. Expreso mis mejores deseos a todos los participantes y organizadores. Invoco la protección de la Virgen de Guadalupe para este Mundial".

FRASES CELEBRES

- "Tuve momentos de preocupación, pero la segunda etapa fue mejor y debimos haber ganado por mayor margen" (Henri Michel, entrenador de Francia, reponiéndose del susto ante Canadá en su partido debut).
- "Pienso que le amargamos la tarde a los franceses" (Tony Waiters, DT de Canadá, con una sonrisa burlona iluminando su rostro).
- "Sólo el resultado me deja satisfecho. El desarrollo del juego preferí analizarlo con más detenimiento. Este, supuestamente, era un partido que debíamos haber ganado sin dificultad" (Michel Platini, añadiéndose a las preocupaciones que exhibieron los galos).
- "Realmente pienso que merecimos un gol. En gran parte del desarrollo del partido demostramos que éramos igual a ellos" (Bruce Wilson, capitán de Canadá poniendo término al tercer tiempo de

un cotejo sorpresivo).

- "Me agrado Brasil porque mostró un fútbol inteligente" (Enzo Bearzot, elogiando al scratch).
- "Los goles se meten con los pies, no con la boca" (Telé Santana, respondiendo a los periodistas tras la polémica creada después del partido con España).
- "Ojalá el sol se coma a los belgas" (Bora Milutinovic, en vísperas al debut de México).
- "Falcão no puede ser suplente" (Eduardo Acevedo, defensor de Uruguay).
- "Nuestros adversarios se equivocan si nos siguen subestimando" (Tony Waiters, director técnico de Canadá).
- "En los entrenamientos los jugadores pueden hacer diabluras, y después en los partidos ni tocar la bola" (Cayetano Ré, entrenador de Paraguay).

• "Lo que nos importa es el resultado. Estamos cansados de victorias morales. Nuestro objetivo es ganar la Copa" (Nabi Abi Cheid, vicepresidente de la Federación Brasileña de Fútbol).

- "La historia del fútbol se escribe cada 90 minutos" (Jorge Valdano, delantero de Argentina).
- "A veces necesitamos intimidar" (Omar Borrás, entrenador de Paraguay).
- "Ahora el camino se nos puso cuesta arriba" (Enzo Bearzot, tras el empate con Bulgaria).

• "En España, Brasil jugó bonito pero perdió el campeonato mundial. Ahora jugaremos a no divertir sino a ganar. Jugarímos el fútbol que todos están jugando: a defendernos y a contraatacar. No vinimos a México a crear un nuevo estilo de fútbol" (Telé Santana).



YA ES "TRIUNFO" EN EL MUNDIAL

Elogiosos comentarios despertó entre los aficionados y gente vinculada al fútbol el primer número de la revista deportiva de los lunes de su diario LA NACION. Los jugadores de Colo Colo, Hebert Revetra, Cristián Saavedra, Roberto Rojas y Oscar Rojas admiraron el gran despliegue informativo de "Triunfo" sobre México '86.

EL TRASLADO

Los comerciantes que rodean al viejo y tradicional mercado "La Victoria" y otros que se colocan sobre las aceras céntricas de Puebla fueron enviados a cuatro nuevos locales en las afueras, a fin de que la capital poblana tenga una imagen "digna" para los visitantes que presenciarán aquí los partidos del grupo "A".

Se quiere dar también más fluidez al tráfico, que normalmente aparece inundado de puestos callejeros, que lo mismo venden frutas y legumbres, que ropa y aparatos eléctricos de contrabando.

LAS RAZONES

Razones gremiales, pero también de imagen futbolística, sopesó el Sindicato Nacional de Trabajadores de la Universidad Nacional Autónoma de México (STUNAM)

para posponer un emplazamiento a huelga, por un incremento de 40 por ciento en los salarios.

De haberse respetado la fecha inicial de estallido de la huelga, ahora estarían cerradas las puertas de la universidad y, por consecuencia, el acceso al estadio "Olímpico '68", que está en el campus, aunque voceros oficiales aseguraban que en el caso de una de las 12 sedes del Mundial de Fútbol, quedaba fuera de litigio universidad/sindicato.

LOS COLORES

En la ceremonia inaugural del XIII Campeonato Mundial de Fútbol dominaron los colores verdes, blanco y rojo, que casualmente corresponden a las tres banderas que ingresaron al campo de juego antes de empezar el partido: la de México, país organizador, y las de Italia y Bulgaria, protagonistas del primer enfrentamiento.

EL VATICINIO

El ex futbolista internacional chileno Alberto Quintan ratificó que Brasil debe hacer un buen papel en el Campeonato Mundial.

Agregó que México pasará a la segunda ronda y que Portugal será la sorpresa del torneo.

LA DOCENCIA

El ex astro del fútbol uruguayo Roberto Matosas, que actualmente reside en México, cambió los botines por los libros y desde hace varios años se dedica a enseñar cómo expandir la mente humana. Matosas es profesor de metodología del aprendizaje en un instituto privado de México, donde se enseña cómo "pensar, cómo aumentar la capacidad de aprendizaje y la inteligencia del hombre, lo único que no se enseña en la escuela", explicó el ex jugador.

EL MUNDIAL ENTRE REJAS

Las autoridades de la prisión Rebibbia han hecho una dispensa en las regulaciones carcelarias y permitido que los reclusos vean el Campeonato Mundial de Fútbol de México por televisión.

Los familiares de algunos de los presos trajeron once televisores de color al penal y los 280 reclusos recibieron permiso para ver los partidos transmitidos desde México hasta las 22.30, hora en que deben regresar a sus celdas.

Sin embargo, los prisioneros no dejarán de ver los partidos que jueguen después de esa hora. Las autoridades de la cárcel prometieron grabar en video los encuentros tardíos para que los reclusos puedan verlos al día siguiente.

• LA PROMESA

Un uruguayo, de 63 años de edad, cruzó aquí la meta de una caminata de 326 días.

Alcides Buela, al terminar su travesía, se convirtió en el mejor émulo del "pagador de promesas" que llevó a la celebridad al novelista brasileño Alfredo Dias Gomes.

Ex humilde campesino emigrado a la gran ciudad, transformado luego en albañil, prometió hace casi un año que estaría en México '86.

Pero se propuso hacerlo siempre y cuando su amada "celeste" —la camiseta uruguaya— lograra sortear el difícil grupo eliminatorio que disputó con Chile y Ecuador, por una de las plazas sudamericanas.

"Perdimos un importante partido con Chile y prometí: Si nos clasificamos, me voy a México, a pie", recordó aquí.

El 26 de junio de 1985 dejó esposa, dos hijos y dos nietos y salió a caminar para atravesar América Latina en busca de su "celeste", que competirá en el llamado "Grupo de la muerte" frente a Alemania Federal, Escocia y Dinamarca.

Delgado, más que envejecido de lo que pudo aparentar junto a la familia, "Don Alcides" —como lo fueron conociendo durante el largo trayecto de casi 6.000 kilómetros— está cocinando aquí para los jugadores uruguayanos.

"Todo uruguayo sabe de cocina y aquí estoy, ayudando a la selección, pero, por favor, no diga que soy el cocinero", pidió a Reuter.

"Una indigestión sería fatal, lógicamente, atribuible a mi inexperiencia... en mi vida sólo hice ladrillos", advirtió.

Sin embargo, en La Paz, Bolivia, ganó un sobresuelo como cocinero de la embajada japonesa, pero fracasó en Colombia como ayudante de un francés, que simulaba ser "chef de cuisine".

Tiene los pies hinchados de "tanto andar por esa Latinoamérica hermosa", dijo y fue acogido por los jugadores uruguayanos como "mascota".

"He vivido los dos campeonatos mundiales de Uruguay —1930 y 1950— y hay quienes creen que puedo ayudar, con mi llegada, al tri-campeonato... si así lo hago, moriré tranquilo", afirmó.

Asaltado en la frontera ecuatoriano-colombiana, este solitario caminante que llegó a México, disfruta hoy, después de 326 días, la admiración de los tolqueños.

La descolorida camiseta amarilla que luce, a los 63 años, con la leyenda "De Uruguay a México" resume el culto al fútbol que hoy profesan más de dos mil millones de habitantes del planeta y que tienen puesta la mirada en la Copa Mundial de México.

Sobre su tumba, algún día, alguien escribirá que fue "El caminante del fútbol".

UN "TORITO" DE PACOTILLA

□ José "Torito" Cabrera, peruano, rival de Cardenio Ulloa en su reciente presentación en Talca, no pasó de ser un buen "cabeceador".

□ Pobre y deslucida la pelea que, recientemente, ganó nuestro compatriota y flamante campeón latino de los gallos.

□ Hernán Ramírez vapuleó a un limitado incaico de apellido Peña, aunque no pudo noquearlo. El final fue decretado por el médico.



Es lógico. Cuando el rival es malo, ningún boxeador —por bueno que sea— puede realizar un combate lucido e interesante. Más aún, una pelea de tales características no solamente es inútil en términos de progreso para el pugilista, sino que en definitiva lo perjudica.

Pero los perjudicados no son sólo los boxeadores que sufren una situación como aquélla. El gran perjudicado, además, es el público que paga su entrada y el que se ilusiona frente a la pantalla chicha esperanzado de ver una buena velada boxeril.

Los malos combates perjudican severamente el interés del público televidente, lo que inhibe en el futuro a los

avisadores a invertir en espectáculos de esa naturaleza, con lo que —evidentemente— el perdedor es el boxeo.

AL GRANO

La introducción anterior se refiere, obviamente, al combate de Ulloa y el peruano Cabrera. El pugil incaico no mostró ningún atributo que valiera el viaje desde la lejana Lima a cruzar guantes con el monarca latino y chileno, ex aspirante al título mundial de la categoría. Cardenio Ulloa es mucho más que eso; no se merece boxeadores de "pacotilla".

La pelea fue, desde el inicio, unilateral. Ulloa hizo lo suyo sin oposición, sin contrapeso y sin esforzarse demasiado. Malos aprontes

si se piensa que lo que se busca es su progreso hacia el título mundial. Creemos que con rivales como aquel del viernes en Talca jamás Ulloa podrá "ponerse a punto" con miras a una confrontación titular.

El final del combate fue igualmente extraño que la venida de este "torito". Posiblemente una buena mano de Cardenio a la zona baja o simplemente un calambre producto de una mala preparación, hizo que Cabrera —cojeando visiblemente— no pudiera seguir peleando en el cuarto round.

Y eso fue todo en cuanto a la pelea tan esperada del portovarino Cardenio Ulloa, una de nuestras esperanzas pugísticas.

LA PROMESA

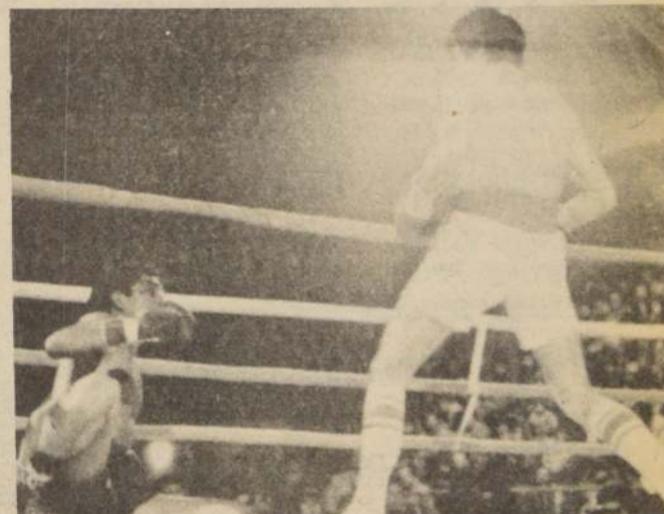
Por su parte, el pluma Hernán Ramírez se anotó otro triunfo por fuera de combate en su recién iniciada carrera como profesional. Esta vez aniquiló al limitado pugil peruano Juan Peña.

También fue este un combate unilateral. Ramírez se adueñó de él desde el tañido del gong inicial. En dos ocasiones tuvo a Peña en la lona, aunque éste se recuperó valientemente. No pudo el buen pugilista nacional concretar un K.O. que se veía venir en cualquier momento.

Peña supo escabullirse; a ratos hasta conectar algunas tímidas manos que no hicieron efecto alguno en el físico bien trabajado de Ramírez. El saldo fue, en definitiva, un inapelable triunfo de un boxeador joven, con imagen de triunfador y que se está encumbrando hacia cosas superiores, poco a poco, con ritmo prudente y pausado.

Las dos mil personas que asistieron al estadio talquino deben haber salido defraudadas, en parte, y contentas por otra.

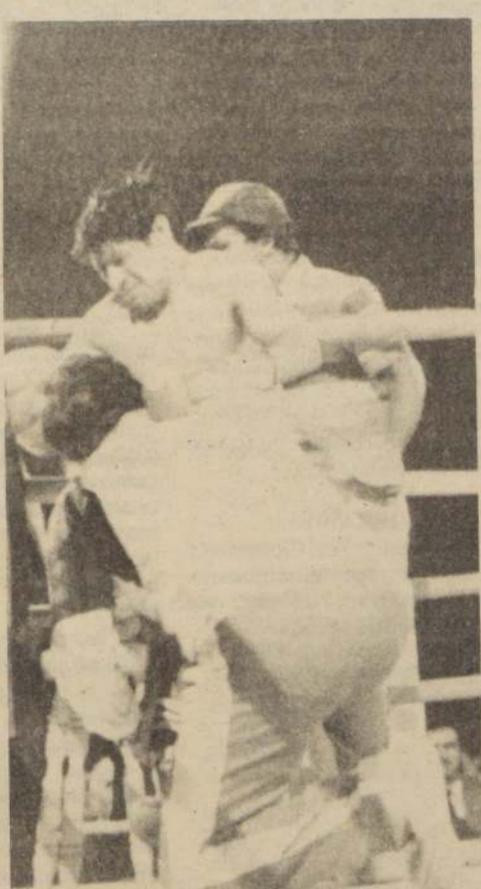
Contentas por la buena presentación de Hernán Ramírez y por sus renovadas posibilidades futuras. Defraudadas por la pobreza del combate de Cardenio, aunque la culpa no es de él, sino de su adversario.



Juan Peña, peruano, ha caído a la lona luego de ser cerradamente impactado por Hernán Ramírez, el pluma del momento. En buena y convincente faena, el pugil nacional puso K.O.T. al boxeador visitante.



Con los ojos abiertos, Ramírez ha impactado un cross de izquierda sobre el rostro de Peña. El peruano sintió las manos de Hernán y visitó la lona dos veces.



Cardenio Ulloa luce su cinturón de campeón latinoamericano. La afición nacional espera que, algún día, se ciña el cetro mundial.

El rostro del peruano Cabrera refleja el dolor que le sobrevino en el cuarto round. Luego de ello hubo de abandonar.

RODRIGO SERRANO
Producción: Kid Chatarra

inches cm

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20

FUTBOL AL DIA

FINAL EN
IDA Y VUELTA

Los equipos de los clubes que ganaron sus respectivos grupos en el campeonato de apertura del fútbol de Primera División, decidirán en reunión a realizarse hoy la forma en que jugarán la definición.

Tanto Cobreloa, del Grupo Norte, como Fernández Vial, del Grupo Sur, desean disputar el título en partidos de ida y vuelta, situación que será planteada para que la resuelva el directorio de la Asociación Nacional, actualmente encabezado por su vicepresidente, Eduardo Menichetti.

PROGRAMACION
ASCENSO

Con un partido el sábado 7, y el resto el domingo 8 del presente, se completará la competencia de apertura de la Segunda División del Fútbol profesional.

La programación para la undécima fecha de la segunda rueda, última del Grupo Sur, es la siguiente:

Sábado 7, a las 15.30 horas:

Sta. Cruz-Iberia Biobío, en Santa Cruz.

Domingo 8, desde las 11.30 horas:

Curicó-Linares, en Curicó.

Lota-Osorno, en Coronel;

Laja-Malleco, en Laja y Puerto Montt-O'Higgins, en Puerto Montt.

Libre, Deportes Valdivia, que ya completó su partici-

pación y bajó a la Tercera División.

Los equipos de Deportes Osorno y Malleco Unido, son los únicos aspirantes a un cuarto cupo en la liguilla de definición del ascenso, a la que ya llegaron, Wanderers de Valparaíso y Coquimbo Unido, por el Grupo Norte y O'Higgins, por el Grupo Sur. Para la liguilla final, han postulado a ser sedes O'Higgins y Coquimbo. Las fechas de este mini torneo ya fueron programadas, jugándose el jueves 12 y el sábado 14, en sede a determinar.

TERCERA DIVISION

Todos los partidos de la competencia de Tercera División, que completan la cartilla número 529 de "Polla Gol", se disputarán el próximo domingo 8, a las 15.30 horas. Son los siguientes:

Deportes Maipo-Deportes Victoria en Maipo; Tricolor Municipal-General Velásquez, en Paine; Deportes Rengo-Deportes Colchagua, en Rengo; Lautaro-Juventud Ferro, en Buin; Cultural-Juventud Chépica, en Doñihue; Municipal-Concón National, en Talagante; Iván Mayo-Ferroviarios, en Villa Alemana y Defensor-Goodyear, en Casablanca.

UNIDAD TECNICA

Pedro Morales, jefe de la Unidad Técnica y Alfredo Asfura, coordinador de la Federación, se reunieron con la directiva de la Asociación Nacional de Fútbol.

Los directivos le dieron a Asfura y Morales 15 días para presentar un proyecto de tra-

bajo a cuatro años plazo. Esta planificación será en carácter de pre-proyecto, pues habrá una definitiva cuando estén programados los torneos de la competencia nacional por los cuatro años, período que durará en su cargo el actual directorio.

CASTEC Y LA "U"

Hoy a las 14.00 horas, en un lugar a determinar, los directivos de Audax Italiano y Universidad de Chile, iniciarán las conversaciones tendientes a concretar el traspaso de Sandro Castec a la entidad universitaria.

Así lo informó Waldo Greene, presidente de la Corporación de Fútbol de la Universidad de Chile, quien añadió: "Que un buen resultado de la operación estaba supeditado a que las exigencias económicas del club de colonia, no fueran exageradas.

"Sin embargo, dijo el dirigente, ya tenemos bastante adelantado quien, para nosotros, tiene prioridad".

TODOS A
VACACIONES

Finalizada la última fecha del torneo de Apertura de Primera División, todos los equipos de la capital, sin excepción, dispusieron un breve período de vacaciones para sus jugadores.

Es así como el plantel de Colo Colo se reunió ayer a las 11 horas en Pedreros para escuchar una charla del técnico Arturo Salah y después sus integrantes quedaron liberados hasta el martes 10 de junio, fecha en que volverán a juntarse para iniciar un período de pretemporada con miras al Campeonato Na-



El temporal de lluvia que azotó a la VIII Región en mayo pasado, entre otras calamidades, dejó al fútbol de Lota sin estadio. La nota gráfica de César Arroyo es bastante elocuente. El principal recinto deportivo que existe en la zona carbonífera quedó inundado. El agua se apozó y alcanzó una altura de 1,14 metro. Según los expertos demorará mucho el desagüe natural. La cancha de fútbol habrá sido reparada en los últimos meses, pero habrá que esperar hasta septiembre para poder continuar la competencia del presente año.

El estadio lotino fue escenario en décadas pasadas de importantes acontecimientos deportivos, en especial de fútbol. Allí jugaron Colo Colo, las universidades, Santiago Wanderers entre otros, cuando los equipos profesionales salían a difundir el fútbol a provincia. (Exequiel Ramírez)

cional que comenzará el 5 de julio.

Salah adelantó que tal preparación se desarrollará en varios lugares de la capital, siendo uno de ellos el recinto deportivo de una caja de compensación. Agregó que durante la presente semana se reunirá con los directivos para efectuar una evaluación de lo realizado en el Torneo de Apertura y además ver las posibilidades de reforzar el equipo, considerando los recursos económicos de la institución.

Aunque el entrenador no lo dijo, indicando sólo que se buscará un hombre que se desenvuelva en ambas puntas, éste podría ser Hugo Eduardo Rubio, el jugador de Cobreloa que actualmente milita en el Málaga de España.

El DT de Colo Colo mostró su interés de mantener la totalidad del plantel. Consultado sobre la intención de Alfonso Neculfiir de abandonar el club, para consolidarse como titular en otra tienda, Salah manifestó que la idea era que el lateral izquierdo permanezca en el cuadro "porque mi plan es mantener ese puesto bien cubierto con dos jugadores. Ahora, yo tampoco puedo tener a nadie a disgusto..."

LOS RESTANTES

Los otros institutos de Santiago también adoptaron la modalidad de un pequeño asueto para sus jugadores.

Universidad de Chile le dio diez días de feriado a sus futbolistas, mientras que Uni-

versidad Católica comenzará el trabajo de pretemporada el próximo jueves, tratando de recuperar el terreno perdido en el torneo inicial.

En materia de refuerzos los cruzados han traslucido su interés por el defensa de San Luis, Alex Martínez y el mediocampista de Cobresal, Rubén Martínez. La "U" por su parte conversa con Sandro Castec y Héctor Hoffens para que retorne a la divisa azul desde Audax Italiano.

Los otros clubes capitalinos, Unión Española, Magallanes, Palestino y Audax Italiano dispusieron, al igual que los anteriores, un período de descanso para sus jugadores, aprovechando el receso del fútbol nacional con motivo del Mundial de México.

SINTESIS

JUVENILES EN
ROLAND GARROS

PARIS, 2 (ANSA).— Comenzó el torneo juniors del Campeonato Internacional de Tenis de Francia. Entre los chilenos que participan destacó el triunfo del tenista Rubén Gajardo, que superó al griego Anastasios Bavelas en dos categóricos sets.

Gajardo se impuso en el primero por 6 a 0 y en el segundo por 6 a 4.

El otro triunfo de un chileno correspondió a Sergio Cortés, quien debió bregar duramente para superar al francés Arnaud Boestch, en tres disputados sets.

Cortés ganó el primero por 6 a 4. En el segundo cayó por la misma cuenta y en el set definitivo se impuso por 6 a 3.

El otro representante de Chile en la competencia, Cristián Araya, no pudo con el suizo Rolf Herzog, que lo superó en dos sets, 6/4, 6/4.

En la competencia femenina, Paulina Sepúlveda cayó ante la checoslovaca Jana Novotna en dos sets. El primero en un categórico 6-0 y el segundo por 7 a 5.

H. GILDEMEISTER
EN DOBLES MIXTOS
PARIS, 2 (AP).— Hans

Gildemeister y la germano occidental Bettina Bunge pasaron a la tercera rueda del campeonato de dobles mixtos que se juega en Roland Garros. Estos superaron a los soviéticos Larisa Savchenko y Andrei Chesnokov por no presentación.

En otro partido, la pareja integrada por los hermanos Arraya, Pablo y Laura (esposa de Heinz Gildemeister), derrotaron a los holandeses Carin Bakun y Tom Nijssen, en tres sets. La cuenta fue de 3/6, 6/3 y 6/4.

CICLISMO

La Federación Ciclista de Chile entregó el siguiente ranking nacional de rutas, vigente hasta la fecha.

Clasificación individual: 1º Roberto Muñoz, 14 puntos, Pilsener Cristal; 2º Juan Acuña, 11, Pilsener Cristal; 3º Alfredo Masanés, 9, Pilsener Cristal; 4º Miguel Droguet, 6, Team Record; 5º Manuel Valenzuela, 4, Team Record; 6º Emilio Labra, 3, Team Record; 7º Peter Tormen, 2, Pilsener Cristal; Manuel Aravena, 2, Comtel; Víctor Sánchez, 2, Team Record; 10º Alberto Alarcón, 1, Good Year.

Clasificación por equipos:

1º Pilsener Cristal, 34 puntos, Santiago-Centro; 2º Team Record, 13, Santiago-Centro; 3º Temuco, 6, Temuco; 4º Good Year, 3, Santiago-Centro; 5º Compañía Teléfonos, 2, Santiago-Centro.

"TERCER TIEMPO"

Salió a circulación el número dos de la publicación mensual "Tercer Tiempo", revista dedicada a las especialidades deportivas de rugby y hockey césped. La publicación es dirigida por el profesional, Edmundo Gómez, secundado por un selecto grupo de periodistas especializados y corresponsales. El número dos de "Tercer Tiempo", trae abundante material gráfico e informativo sobre el pasado campeonato sudamericano de hockey sobre césped, disputado en la capital. También notas y comentarios del recién finalizado torneo de rugby de apertura, junto a detallada cobertura del deporte internacional.

CARRERAS EN
PATINES

Regresó desde Ecuador, el seleccionado chileno de carreras sobre patines que cumplió una permanencia de 10 días en la ciudad de Quito, en plan de preparación para los Juegos Panamericanos de Estados Unidos, a disputarse el próximo año en Indianápolis.

La delegación fue encabezada por el entrenador, Nelson González e integrada por los corredores, Marcelo López, Mauricio Ruiz, Ruby Ibáñez y Danitza Jorquerá.

Los integrantes del equipo coincidieron en señalar que la estadía había sido muy provechosa. Todos ellos participaron en un plan de trabajo junto a delegaciones de otros países del continente; entre ellas, tres de Ecuador, con un total de 58 corredores, damas y varones.

Nelson González, expresó que esta clínica de carreras sobre patines estuvo a cargo del entrenador norteamericano Van Houser, quien tiene una escuela de la especialidad en su país. Además contó con el aporte del campeón mundial norteamericano, Bobby Kaiser, y la presencia del presidente de la Federación Internacional de Hockey, Budd Van Rockel.

MINISTERIO DE VIVIENDA
Y URBANISMO
SERVIU XII REGIONLICITACION PUBLICA INTERNACIONAL .
PROPUESTA N° 6/86 XII REGION

CARACTERISTICAS: Proyecto y construcción de 210 viviendas como mínimo en las comunas de Punta Arenas y Puerto Natales de la Región de Magallanes.

MONTO MAXIMO DISPONIBLE: 63.000.- U.F.

FINANCIAMIENTO: Programa MINVU.- B.I.R.F. Plan de viviendas 1986.

SISTEMA CONTRATO: Suma alzada (D.S. N° 29 de 1984 V. y U.).

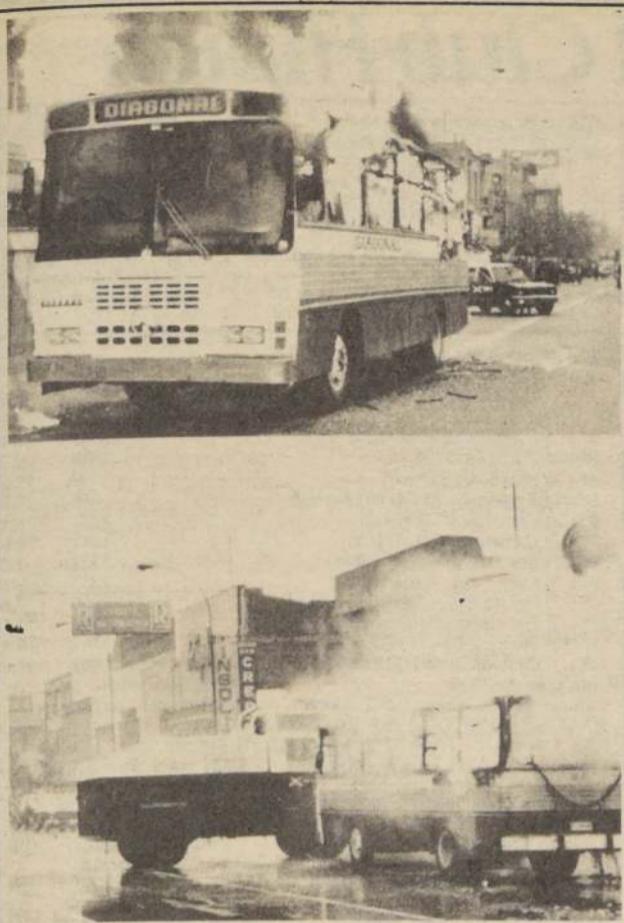
PARTICIPANTES: Contratistas nacionales o extranjeros inscritos en el registro A1 categoría correspondiente, del Registro Nacional de Contratistas del MINVU, que cumplan con la capacidad económica exigida por el D.S. 127 (V. y U.) de 1977.-

ANTECEDENTES: A partir del dia 02 de junio de 1986 en el SERVIU de Magallanes, Avda. Bulnes N° 0896, 4to. piso Punta Arenas y SERVIU Metropolitano, calle Serrano N° 89, Santiago.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 2.000.- IVA incluido.

PRESENTACION DE LAS OFERTAS: El dia 18 de julio en la Oficina del Director SERVIU Región de Magallanes y Antártica Chilena, calle Chiloé N° 878 - Punta Arenas, a las 17.00 Hrs.

DIRECTOR SERVIU XII REGION



ATENTADO A MICROBUS

Un carro lanzaagua de Carabineros debió trabajar con toda la potencia de sus pitones para sofocar un siniestro que afectaba a un bus de la locomoción colectiva en la intersección de la Alameda Libertador Bernardo O'Higgins y Chacabuco. El "Huáscar" impidió que las llamas consumieran totalmente la máquina del recorrido Diagonal que circulaba por Alameda al poniente y que fue abordada por tres sujetos que colocaron en su interior un artefacto incendiario después de hacer descender a los pasajeros. En el atentado no hubo desgracias que lamentar y los daños a la máquina no fueron avultados. En las fotografías se aprecia un aspecto del siniestro y del trabajo del carro lanzaagua de Carabineros.

En tiempo récord aclaran doble homicidio en Talca

TALCA.— Un mecánico, de sólo 20 años de edad, Juan Antonio Flores Barrios, resultó ser el doble homicida en la población Brilla El Sol. Se presentó voluntariamente a Investigaciones confesando su participación en los hechos que significaron la muerte a Víctor Enrique Jaque Díaz, de 23 años, y Juan Manuel Norambuena González, de 33.

El doble homicidio quedó al descubierto en la madrugada del sábado en la esquina de los pasajes 6 y Media Oriente y Amanecer. Los cuerpos de las víctimas presentaban heridas con arma cortante, que comprometieron órganos vitales del tórax.

Una vez registrado el hecho, Juan Antonio Flores huyó a Santiago, donde aconsejado por familiares

Confirmaron resolución contra 2 sindicalistas

Fue confirmada ayer una resolución de la ministra sucesaria Marta Ossa, que sentenció a una pena de 61 días remitidos a dos dirigentes de la Confederación Nacional de la Construcción. La pena les fue impuesta como autores de desacato contra autoridades del Poder Judicial de acuerdo a lo establecido en la Ley de Seguridad del Estado.

La resolución, que confir-

regresó a Talca para presentarse a Investigaciones, ayer lunes en la tarde fue puesto a disposición de la titular del Tercer Juzgado del Crimen de Talca, Juana Ibáñez.

Flores señaló que el viernes en la noche se reunió con tres amigos a beber. En la madrugada encendieron una fogata en la esquina indicada. Alrededor de las 6 horas al terminarse el alcohol, Jaque y Norambuena exigieron al cuarto participante que gastara los últimos mil pesos disponibles en la adquisición de vino. Para lo anterior lo amenazaron con un arma blanca.

Fue en ese entonces cuando Juan Antonio Flores se apoderó del cuchillo con el cual se amenazaba a su amigo y lo esgrimió en contra de los atacantes.

mó la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago, afecta a Sergio Troncoso y Fredy Alvarez, presidente y tesorero, respectivamente, del organismo sindical.

El proceso, iniciado por requerimiento del pleno de la Corte Suprema, se basó en una carta enviada por el consejo directivo de la Confederación de Trabajadores de la Construcción.

Comprueban estafas por 4 mil millones en dos financieras

Relación de delitos obligó a magistrado a acumular los dos procesos. Financieras afectadas por los delitos son la Davens y Mediterráneo

Supera ya los 4 mil millones de pesos el monto de las estafas descubiertas en las financieras Davens y Mediterráneo. Así lo han establecido las investigaciones conducidas por el titular del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago,

Haroldo Brito, quien dispuso la acumulación de los dos procesos, los que hasta ahora habían sido llevados en forma separada.

La medida de acumular las dos causas en una sola obedece a la evidencia de que los delitos que se inves-

tigan en ambas financieras, se encuentran íntimamente inter-relacionados. Así se dio a conocer en fuentes judiciales, añadiéndose que por el monto de las estafas y por la increíble complejidad de los mecanismos utilizados, se estaría ante el

mayor de los delitos económicos actualmente en conocimiento de los Tribunales de Justicia.

Tal como lo ha señalado "La Nación", las investigaciones se iniciaron a comienzos de 1985 ante denuncias de particulares, quienes aparecían como deudores de millonarios créditos —que jamás habían pedido ni recibido— en las financieras Davens y Mediterráneo ambas de propiedad del grupo económico Ventúra. Tales denuncias motivaron el examen minucioso de la Superintendencia de Bancos, que concluyó con sendas querellas ante la justicia del crimen en contra de los autores de los delitos de estafa y de infracciones a la Ley General de Bancos e Instituciones Financieras.

Las pesquisas orientadas por el juez Brito se iniciaron en octubre y en el presente —a pesar de estar aún en pañales la investigación— ya existen evidencias de estafas por un monto aproximado a los 4 mil millones de pesos.

Hasta el momento se encuentran encargados reos cuatro ex ejecutivos de las dos financieras: Sergio Reyes Madariaga, Alejandro Apóstol Cardichis Cantillana, Fernando Torres Adame y Nibaldo Cáceres. Los dos primeros fueron confirmados en reclusión el pasado viernes por la Octava Sala de la Corte de Apelaciones, por considerarse que su libertad bajo fianza constituiría un peligro para la sociedad.

La investigación sigue y, de acuerdo a lo señalado por fuentes de las partes querellantes, queda aún mucho que avanzar y muchas responsabilidades penales que establecer. De allí que deba concluirse que el número de reos deberá seguir aumentando a medida que avancen las pesquisas.

EN CAÑETE FUNERALES

CAÑETE.— En esta ciudad, tras una misa que tendrá lugar a las 10.00 horas, serán sepultados en la mañana de hoy en el cementerio local, los restos del carabinero Juan Antenor Carrillo Contreras, de 25 años de edad, con tres en la institución, quien fuera asesinado por delin-

cuentes en la noche del domingo en la capital.

En la Cuarta Zona se informó que el traslado de los restos del infortunado funcionario fueron traídos en la mañana de ayer por vía aérea, por un avión institucional. A las exequias asistirá en representación de la Séptima Comisaría capitalina, donde se desempeñaba el carabinero Carrillo, un teniente que despedirá sus restos en el camposanto.

El oficio religioso será en la parroquia local y estará a cargo de un sacerdote de esta comuna. Como personero oficial de la institución en las exequias estará presente el mayor comisario de la Tercera Comisaría de esta ciudad, Luciano Poblete Parada.



Este es el grupo que salió tras el carabinero para darle muerte con la propia arma de servicio que el policía portaba. Fueron detenidos por funcionarios de Renca y recuperado el revólver utilizado en el asesinato.

Investigan relación de 3 homicidios y un suicidio

La policía investiga un posible suicidio y tres asesinatos, ocurridos este fin de semana, en distintos puntos de la comuna de San Ramón, en el sector sur de la capital.

El sábado 30, a las 22.30 horas, en calle Los Maitenes frente al número 1996 fue encontrado el cadáver de un hombre de aproximadamente 25 años, con una herida de bala en el pecho, a la altura del corazón, y otra en el homóplato izquierdo y quien falleció en su domicilio. El occiso tenía tarjeta de control por tráfico y consumo de estupefacientes.

Ese mismo día, a las 02.00 horas, en calle Esperanza esquina Pasaje Río Amazonas, Población La Bandera, se encontró muerto a Ginés González Reyes, de 21 años, domiciliado en calle Gabriela Mistral 48, que presentaba una herida con arma blanca a la altura del corazón y otra no precisada. Tenía antecedentes por robo, lanza y escape.

Juan Carlos Troncoso San Martín, 20 años, domiciliado en Pasaje Caupolicán 10120 que tenía una herida de bala en el pecho, a la altura del corazón, y otra en el homóplato izquierdo y quien falleció en su domicilio. El occiso tenía tarjeta de control por tráfico y consumo de estupefacientes.

Finalmente, a las 02.45 horas de ese mismo día, llegó muerto en ambulancia al Hospital Sótero del Río, Raúl Nuñez Cantillana, 23 años, domiciliado en Río Paraná 201, población Estadio de la comuna de San Ramón. Fue recogido en calle Orinoco, frente al número 2015 de la población La Bandera y presentaba una herida a bala en la región precordial sin salida de proyectil. No tiene antecedentes policiales.

Los antecedentes de todos estos hechos, fueron puestos a disposición del Noveno Juzgado del Crimen de la capital.

1 ^a Carrera. — 1.600 metros. — Índice: 25 al 18.
1 ^o (8) PUERTO TRINIDAD, 53, por Jangler y Esterina, del stud "Maipú". Jinete: Marcos Aranda
2 ^o (17) Avignon, 55, J. Berrios
3 ^o (7) Donostierri, 53, E. Silva
4 ^o (10) Toscanita, 52, G. Barrera
5 ^o (4) Moloch, 55, O. Escobar
6 ^o (11) Enchanted Way, 51, C. Delgado
7 ^o (18) Montecristo, 51, F. Diaz
8 ^o (4) Tanto Amor, 50, R. Chamorro
9 ^o (16) Particular, 49, J. Pailamilla
10 ^o (2) Cadeau, 56, P. Cerón
11 ^o (13) Merancio, 50, L. Toro
12 ^o (5) Hawker, 54, J. Romero
13 ^o (3) Night Letter, 56, J. Manett
14 ^o (1) Abajo, 56, S. Vásquez
15 ^o (15) Chalilo, 49, O. Díaz
16 ^o (12) Guampilla, 50, J. Muñoz
17 ^o (6) Sir John, 54, M. Santos
18 ^o (8) Reginald, 52, N. Urrutia
Total: 25.895.
Ganada por 1 3/4 cpo., el 3 ^o a 5 1/2 cpos., el 4 ^o a 1 cpo., el 5 ^o a pczo. y el 6 ^o a 3 1/4 cpos. — Tpo.: 1.37 4/5. — Corrieron todos. — Prep.: Guillermo Peralta. — Div.: \$ 6,90, \$ 2,40, \$ 4,80 y \$ 2,60. — Triple N° 1: (8) PUERTO TRINIDAD tenía 1.825 vales. Nominal: \$ 684. Enganche: \$ 750.
2 ^a Carrera. — 1.100 metros. — Condicional para potrancas de 3 años no ganadoras.
1 ^o (8) MOSELLE, 49, por Parisianne y Safety, del stud "Figurón". Jinete: Alejandro Miranda
2 ^o (14) Scarlet, 51, L. Marín
3 ^o (1) Arcadella, 49, J.ge. Mora
4 ^o (9) Muña, 51, V. Palma
5 ^o (10) Novelada, 51, C. Ubillo
6 ^o (7) Fragora, 52, J. Orellana
7 ^o (5) Class Princess, 51, H. Reyes
8 ^o (3) Avenue, 52, S. Zúñiga
9 ^o (6) Cobquecura, 53, V. Rojas
10 ^o (2) Asignación, 53, J. Manett
11 ^o (13) Santanella, 53, N. Urrutia
12 ^o (12) Qué Sabe, 52, P. Vega
13 ^o (11) Piastrola, 53, J. Alarcón
14 ^o (4) Balonada, 51, H. Olivarez
Total: 13.483.
Ganada por 3/4 cpo., el 3 ^o a 3/4 cpo., el 4 ^o a 1 cpo., el 5 ^o a 1 3/4 cpo. y el 6 ^o a 3 1/4 cpo. — Tpo.: 1.05 1/5. — Corrieron todos. — Prep.: Jorge Inda M. — Div.: \$ 5,60, \$ 2,30, \$ 2,00 y \$ 16,40. — Triple N° 1: (8) MOSELLE tenía 457 vales. Nominal: \$ 3.425 y enganche \$ 4,450.
3 ^a Carrera. — 1.100 metros. — Condicional para potrancas de 3 años ganadoras de una y dos carreras.
1 ^o (3) SOY, 56, por Germán II y Sophos, del stud "Nelson". Jinete: Claudio Leighton
2 ^o (9) Trini, 51, L. Marín
3 ^o (2) Redicha, 56, E. Silva
4 ^o (4) Farandilla, 53, M. Aranda
5 ^o (8) Nieve Eterna, 53, J. Pailamilla
6 ^o (7) Más Que Buena, 49, A. Miranda
7 ^o (1) Chicha Rubia, 56, R. Pérez
Total: 15.956.
Ganada por 2 1/4 cpos., el 3 ^o a 3 1/2 cpos., el 4 ^o a vent. perc., el 5 ^o a 3 1/2 cpos. y el 6 ^o a 6 cpos. — Tpo.: 1.04. — No corrieron: (5) Lorient y (6) Malera. — Prep.: Antonio Abarca. — Div.: \$ 3,80, \$ 2,60 y \$ 4,00. — Triple N° 1: (3) SOY tenía 71 vales y dio dividendo final \$ 19.463. Al segundo lugar lo dio (9) TRINI, con 26 vales, \$ 13.290.
4 ^a Carrera 1.100 metros. Índice: 8 al 1.
1 ^o (4) HAPPY VIVI, 54, por El Oriental y Escotilla, del stud "Pinita" Jinete: Roberto Pérez
2 ^o (13) Abondono 54 H. Berrios
3 ^o (6) Caprichosa Game 53 N. Urrutia
4 ^o (7) María Olguita 53 J. Manett
5 ^o (14) Sanseverino 53 R. Vergara
6 ^o (11) Catemu 50 O. Díaz
7 ^o (10) Capatacita 52 J. Carrasco
8 ^o (2) Bóveda 55 M. Aranda
9 ^o (8) Refugiente 53 M. Santos
10 ^o (5) Quisapa 54 C. Verdugo
11 ^o (1) Sifón 56 Sdo. Soto
12 ^o (3) Ilustración 56 L. Ramos
Total boletos: 16.898.
Ganada por 2 1/2 cpos., el 3 ^o a 1/2 cpo., el 4 ^o a 1/2 pczo., el 5 ^o a 1 1/2, y el 6 ^o a 2. Tiempo: 1.05 1/5. No corrieron (9) Atareada y (12) Mostela. Prep. Delfín Bernal. Div.: \$ 3,10; 1,90 y 5,10.
Carrera "A" 2.200 metros. Clásico. Premio "El Mercurio"
1 ^o (4) COBRADOR 57 por Balconaje y Carula del stud "Matancilla" Jinete: Sergio Vásquez
2 ^o (2) Pigmalión 61 Fernando Díaz

Brilló en el "Carlos Valdés"

Lambertina se está haciendo un nombre

El sábado en la arena, el padrillo MISTER LONG a través de dos descendientes, PADRINO y MONROE, brilló en ocasión clásica. Ayer, en el césped de Blanco Encalada, el reproductor que sirvió en Santa Amelia fue otra vez la figura, en esta oportunidad a través de dos potrancas LAMBERTINA y SITUADA.

LAMBERTINA, hija de Mister Long y Luna de Miel, sentó un precedente importantísimo con su victoria toda vez que relegó a las otras dos potrancas que más habían impresionado en lo que va corrido de la temporada y que justamente alcanzaron ganancias clásicas. GUARDIOLA arribó tercera a 1 3/4 cuerpos de Situada y ocho largos más atrás asomó ROSALVA.

Gustavo Barrera estuvo en el sillín de la nieta de Silver Moon III, atinado y muy práctico. Se

vino en punta casi desde la salida, guardó energías para el desecho, punto en el cual se distanció hasta hacer estéril la arremetida de Situada que venía de las últimas. Tiempo para la prueba: 1.36 1/5.

COBRADOR

Como complemento del premio "Carlos Valdés" se disputó el clásico "El Mercurio", competencia reglamentaria sin apuestas en que participaron sólo tres elementos. La victoria correspondió a COBRADOR por un claro de 3/4 cuerpos sobre PIGMALION. Último Prontuario.

El hijo de Balconaje y Carula, preparado por Jorge Inda, puntuó desde la salida bajo la rienda de Sergio Vásquez, látigo que hizo en punta lo que quiso, facilidades que capitalizó el caño de los 2.200 metros.

Tiempo para la carrera: 2.18

Resultados del Club Hípico

3^a Carrera 1.600 metros. — Condicional para potrillos de 2 años no ganadores.

1^o (3) CONCHALI 56 por El Oriental y Concedida, de la Suc. Antonio Bullezu N. jinete Gustavo Barrera

Bol. Pag.

2^o (5) Fischer 56 J. Muñoz

Bol. Pag.

3^o (4) Chaquetero 56 H. Berrios

Bol. Pag.

4^o (9) Lonconao 56 F. Díaz

Bol. Pag.

5^o (14) Simularco 56 E. Silva

Bol. Pag.

6^o (7) Goyocalán 56 M. Santos

Bol. Pag.

7^o (2) Carpintero Game 56 N. Urrutia

Bol. Pag.

8^o (12) Radian 54 M. Vargas

Bol. Pag.

9^o (8) Lagunero 54 V. Palma

Bol. Pag.

10^o (6) Funes 56 J. Pérez

Bol. Pag.

11^o (13) Rey Gringo 56 O. Jara

Bol. Pag.

12^o (15) Sólido 56 L. Muñoz

Bol. Pag.

13^o (10) Panamericano 56 J. Romero

Bol. Pag.

14^o (1) Baquedano 56 C. Barrera

Bol. Pag.

Total boletos: 18.589.

Ganada por 3 1/4 cpos., el 3^o a 3 1/2 cpos., el 4^o a 1 cpo., el 5^o a pczo. y el 6^o a 3 1/4 cpos. — Tpo.: 1.37 4/5. — Corrieron todos. — Prep.: Jorge Inda M. — Div.: \$ 6,90, \$ 2,30, \$ 2,00 y \$ 16,40. — Triple N° 1: (8) PUERTO TRINIDAD tenía 1.825 vales. Nominal: \$ 684. Enganche: \$ 750.

7^a Carrera 1.200 metros. — Condicional para potrillos de 2 años no ganadores.

1^o (4) LAMBERTINA 53 por Mr. Long y Luna de Miel, del Stud "Philadelphia" jinete Gustavo Barrera

Bol. Pag.

2^o (5) Situada 53 E. Silva

Bol. Pag.

3^o (2) Guardiola 53 F. Díaz

Bol. Pag.

4^o (8) Rosalva 53 L. Muñoz

Bol. Pag.

5^o (1) Entregada 53 S. Vásquez

Bol. Pag.

6^o (6) Naipiña 53 P. Cerón

Bol. Pag.

7^o (7) Play 53 M. Aranda

Bol. Pag.

8^o (3) Lady Real 53 L. Toro

Bol. Pag.

Total 17.559.

Ganada por 1 cpo., el 3^o a 1 3/4, el 5^o a 8; el 5^o a 5; y el 6^o a 1 1/2. Tiempo: 1.11 4/5. — Corrieron todos. — Prep. Antonio Bullezu M. — Div: \$ 3,90; 1,70; 3,30 y 3,40. Quintuple: Lambertina tenía 265 vales. Enganche \$ 5.674.

7^a Carrera 1.200 metros. — Condicional para potrillos de 2 años no ganadores.

1^o (6) GOODBAR por Mr. Long y Quiteña, del Stud "Philadelphia" jinete Luis Muñoz

Bol. Pag.

2^o (15) Tegal 56 F. Díaz

Bol. Pag.

3^o (5) Foro 56 J. Berrios

Bol. Pag.

4^o (9) Matambre 54 L. Marín

Bol. Pag.

5^o (12) Reparto 56 R. Pérez

Bol. Pag.

6^o (11) Que Sé Yo 54 V. Palma

Bol. Pag.

7^o (1) Basáez 56 L. Ramos

Bol. Pag.

8^o (14) Sur Oscuro 56 N. Urrutia

Bol. Pag.

9^o (2) Climático 56 P. Cerón

Bol. Pag.

10^o (10) Pinocho 56 J. Romero

Bol. Pag.

NERON se lució en La Palma

Al César lo que es del César

Los potrillos NERON y SET WAY destacaron en la sesión de ejercicios del domingo cumplida en el Hipódromo Chile. El primero apuntó 1.22 4/5 en 1.300 metros y el segundo estableció guarismo de 1.28 en 1.400 con extraordinario parcial de 31 4/5 para los últimos 500. 1.665 metros (una vuelta) BIANCO, C. Ubillo en 1.49.2/5, últ 500 en 33.3/5 SEMBRADERO, H. Berrios en 1.56.1/5, últ 500 en 31.2/5 TRATA, G. Pardo en 1.52, últ 500 en 33.2/5 DISCIPLINADA, J. R. Castillo 1.51, últ 500 en 34.3/5 1.400 metros LEONARD, S. Vásquez y MATAPAN, J. C. Silva en 1.30, últ 500 en 34 iguales SET WAY, S. Vera en 1.28, últ 500 en 31.4/5 VESTIDA DE FIESTA, J. Amestelly en 1.30, últ 500 en 31, últ 200 en 11.2/5 GRANJA, J. Tobar en 1.29, últ 500 en 33.1/5 BLANC DE BLANCS, S. Vera en 1.27.2/5, últ.500 en 32.2/5 SPLENDOUR, G. Barrera en 1.29.2/5, últ. 500 en 32.3/5 ROTO FRESCO, J.R. Castillo en 1.29.2/5, últ 500 en 33.4/5 LUCKY BROTHER, G. Pardo en 1.30.3/5, últ 500 en 33.4/5 PROVIDENCIAL, F. Díaz y POSTUMA, D. Salinas en 1.30, últ. 500 en 33.3/5 (iguales) DELEITE, J. Barraza en 1.32.3/5, últ 500 en 32 ACONGOJADA, O. Díaz en 1.32, últ 500 en 33 1.300 metros ESMERANO, D. Salinas en 1.23, últ 500 en 32.4/5 LE PREMIER, H. Berrios en 1.30, últ 500 en 31.3/5 al carrerón NERON, G. Barrera en 1.22.4/5, últ 500 en 32.4/5 1.200 metros NICOLINO, G. Pardo y SOLICITADA, S. Vásquez en 1.17.1/5, Fácil NICOLINO (llegando iguales) RUENTE, J. Turrieta en 1.15.4/5 NO ME ACUERDO, J. Amestelly en 1.16 ROSA NAUTICA, G., Pinto en 1.16.1/5 SOLTERO, P. Cerón y BROQUEL, J. Castillo en 1.16.2/5 iguales BACO, A. Campos en 1.15.3/5 no fue exigido MILLET, M. Olgún en 1.16.2/5 MINARETE, H. Berrios en 1.20 al carrerón CREDITO, J. Alarcón en 1.17.4/5 MOCITA SOLA, M. Olgún en 1.16.4/5, no fue exigida MENCION, G. Pardo y BROTHER FREE, J. Tobar en 1.16.2/5, Fácil MENCION GAMBOA, S. Vera en 1.16 MIRAGGIO, J. Tobar y MTESPAN, S. Vera en 1.17.1/5 iguales BLANDITA, A. Campos y ABRAMIS, C. Rojas en 1.17 iguales TENNESEE, J. C. Silva en 1.17.4/5 PALCA, R. Soto y BAILANTA, S. Vera en 1.18 iguales INGENIOSO, G. Pinto en

1.17.2/5
CHANPINA, J. Ubillo en 1.18.4/5
CACIOPEA, J. R. Castillo en 1.17.1/5
RUNAWAY, J. Tobar en 1.15.4/5
EMOS, H. Berrios en 1.18.3/5, al carrerón
MUNPULMO, H. Berrios en 1.20.3/5, al carrerón
THE DANGER, S. Vásquez en 1.17
OTOÑADA, H. Berrios en 1.20
SADELLA, S. Vásquez 1.15.1/5
1.000 metros
AGOSTINO, H. Berrios en 1.04.1/5 al carrerón
JADITA, J. Castillo en 1.03.4/5 no fue exigida
BIOBELLE, P. Cerón en 1.02.3/5
MATINATA, A. Gutiérrez en 1.01.3/5
PEATON, M. Aranda en 1.02.4/5
SABROSON, G. Barrera en 1.02
ESTRIBERO, S. Vásquez en 1.01.2/5
ESMELTICO, O. Díaz en 1.03.3/5 al carrerón
EXCLUSIVIDAD, J. Tobar en 1.03.2/5
MARTINOVA, D. Salinas en 1.03
RANCO, S. Vera en 1.01.2/5
REY BLANCO, G. Valencia en 1.04 al carrerón
FEBO, J. R. Castillo en 1.04.2/5
MILAGROSO, J. C. Silva en 1.02
MILK SHAKE, R. Arrué en 1.01.3/5
GENERADOR, A. Gutiérrez en 1.01.1/5
CARRALINA, D. Salinas en 1.03.1/5
FUEGO ROJO, M. Aranda y DIADELFA, C. Rojas en 1.04 iguales
LLAVERITO, J. Ubillo en 1.02.3/5
FONTANERA, J. Turrieta, en 1.03 al carrerón
MASADERA, O. P. Castillo en 1.02.2/5
FACIAL, C. Rojas y MICE-RINOS, A. Gutiérrez en 1.02.2/5
SAPIRO, R. Soto en 1.03.3/5
FRANCO CANADIENSE, J. Carrasco en 1.03.2/5
REVUELTO, D. Salinas en 1.04
MISS PANTY, J. Manett en 1.04
LONGITUDINAL, J. Carrasco en 1.04
ALMAFORTE, J. Turrieta en 1.02
CAPITALISTA, A. Gutiérrez en 1.04
CAÑA GRIS, J. Tobar en 1.02.1/5
ARENQUE, S. Vásquez y HARD GOLD, J. Amestelly en 1.03.2/5 iguales
800 metros
ROSANO, J. Barraza en 49.2/5
SUBARU, P. Cerón en 48.4/5
CHEMINEAUX, J. Amestelly en 51.3/5, al carrerón
REMOTA, J. Turrieta en 52 a voluntad
TIRANT, F. Díaz en 48.1/5
APITUTADO, S. Vásquez en 49.4/5
SET DANCER, M. Aranda en 50.4/5
JADEANTE, M. Olgún en 51
MOZA REBELDE, D. Salinas en 49.2/5



PIERROU, el tordillo apuntó excelente registro en la arena del Club: pasó los 700 en 42.1/5.

En cotejos de Blanco Encalada

Detective los "hizo tiras"

Detective, Lotus y Coqueto destacaron en la jornada de cotejos dominical cumplida en el Club Hípico por pista de arena (regular). El primero, con Gustavo Barrera, pasó la vuelta (1.860 metro\$) en 2.02 2/5. El pupilo de Pedro Medina apuntó 1.15 en 1.200 metros con Pedro Cerón en su silla. Finalmente, el defensor del "Castilla" cubrió 800 en 47 con Luis Muñoz. Detallamos todo lo controlado:

PISTA DE ARENA

1.860 Metros

CHITO LETON, P. Cerón, en 2.03 4/5, últimos 200 en 13.2/5. DETECTIVE, G. Barrera, en 2.02 2/5, últ. 200 en 12.4/5. 1.600 Metros PUERTO LIBRE, S. Vásquez, en 1.41 3/5, últimos 200 en 13.3/5. 1.400 Metros SALITRADA, J. Muñoz, en 1.31 3/5, últimos 200 en 12.3/5. ROCKY, J. Barraza, en 1.32 4/5, 13 de final. NASKRA, E. Silva, en 1.32 2/5, con 13 4/5 de final. FALMOUTH, J. Muñoz, en 1.32, con 11 4/5 de final. HACINA, E. Silva, en 1.31 2/5, con 12 4/5 de final. JACTANCIERO, O. Escobar, en 1.32 3/5, con 13 de final. FILMADA, F. Díaz, en 1.31, on 12 2/5 definal. GALAICO, E. Silva, en 1.29 4/5, con 12 4/5 de final. MARACEÑA, M. Aranda, en 1.31 1/5, con 13 1/5 de final. REAL PIT, C. Delgado, en 1.29 4/5, con 12 4/5 de final.

LYONELO, F. Díaz, en 1.31 2/5, con 13 2/5 de final.

IMPERIAL, N. Urrutia, en 1.28 1/4, con 12 4/5.

SUCESIVA, L. Marín, en 1.31 4/5, con 12 4/5 de final.

1.200 Metros

SENSATO, L. Muñoz, en 1.19, con 12 4/5.

PILIN, O. Jara, en 1.22 3/5, CON 13 2/5 de final.

SUEGRITA, L. Marín, en 1.17 3/5, con 13 4/5 de final.

GUERRERO, P. Cerón, y NOT A CHANCE, L. Muñoz, en 1.15 2/5 con finales de 13 3/5 iguales.

LOTUS, P. Cerón, en 1.15, con 13 2/5.

BENITO, L. Muñoz, en 1.15 4/5, con 12 4/5 de final.

MATE PASTOR, J. Barraza, en 1.18 4/5, con 13 de final.

NUMEROSA, J. Berrios, en 1.18, con 13 de final.

RALEIGH, F. Díaz, en 1.16 2/5, con 12 3/5 de final.

PLATEAU, M. Aranda, en 1.18 2/5, con 13 de final.

BALANDRINA, L. Toro, en 1.19 3/5, con 14 4/5.

NASKUR, M. Aranda y GOOD BROTHER, R. Jacqueline, en 1.16 2/5, con 12 4/5 iguales.

CLAVO, E. Silva, en 1.17 3/5, con 13.

TELEPATA, M. Alvarez, en 1.17 2/5, con 13.

1.000 Metros FIVE OAKS, L. Marín, en

En Montevideo

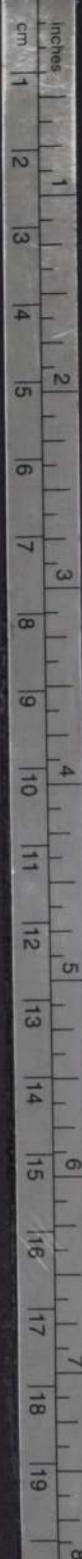
Trilogía sigue invicta

MONTEVIDE O (ANSA).— La potranca "Trilogía", una tordilla dos años hija de Real Measire y Triler, excelentemente dirigida por el jockey Alex Sanz, mantuvo su título de invicta al imponerse en forma amplia en el clásico "Asociación de Criadores" disputado en el Hipódromo Nacional de Maroñas.

La ganadora empleó un guarismo de 1'13"1 / 5 para cubrir los 1.200 metros de la prueba aventajando por siete largos a "Leonesa Awfuns", un cuerpo y tres cuartos de Liera Tercera delante de "Ken Baby", "Albacea", "Neuza" y "Ken Ball", que ocupó la séptima y última posición del lote.



BIANCO, el pupilo de Juan Carlos Pichara, estableció el mejor tiempo en la vuelta del Hipódromo Chile: 1.49.2 / 5 para 1.665 metros.



clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío queda nulo cheque serie D N° 912995 \$ 7.845.- Cta. Cte. 125857 Banco del Estado de Chile.

3-4-5

POR robo queda nula Libreta Bco. del Estado N° 7137168 y Libreta de Ahorro Bco BHIF N° 20.110.01968-9.

3-4-5

VIGESIMOSEGUNDO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva, herencia testada, doña Emilia Carmela Echegaray Varas, a doña Violeta del Carmen Cataldo Oliva, calidad heredera testamentaria universal.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Floridor Sotomayor Norambuena y María Acuña Hernández para Eliana Sotomayor Acuña. Ley 16.271, artículo 33.

3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Scheblein Pérez para Karla Scheblein Benavides sin perjuicio derechos Nora Benavides Escobar. Ley 16.271, artículo 33.

3-4

EL Undécimo Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Luis Antonio Echeverría Díaz y de don Augusto Celerrino Echeverría Tobar a sus hijos legítimos Gustavo y Rosa Estela Echeverría Tobar y a Olga María y Eugenia Otilia Echeverría Veas, en representación de su padre legítimo don Augusto Celerrino Echeverría Tobar, hijo legítimo del causante don Luis Antonio Echeverría Díaz, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente de este último doña Josefina Rodríguez Cruz. La Secretaría.

2-3-4

NULO por extravío depósito a plazo indefinido renovable N° 4098749 de 8 de agosto de 1980 del Banco Osorno y La Unión (oficina Concepción) a nombre de Guillermo Simpfendorfer Schmieder.

3-4-5

POR extravío quedan nulos cheques serie A86 números 336185 al 336192 cuenta corriente 12764876, Banco Crédito e Inversiones, sucursal Santa Elena.

3-4-5

NOTIFICACION: Ante Noveno Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213 piso 4º, com-

parece doña Norma Laura Chacón López, artesana, domiciliada en Roberto Pretot 30, y entabla demanda de prescripción de deuda a don Humberto Cornejo G. En lo principal: Prescripción de deuda. Primer otros: Notificación por avisos. Otros 2º; Privilegio de Pobreza. Tercer otros: Patrocinio y poder. Providencia: Santiago 27 de Septiembre de mil novecientos ochenta y cinco. A lo principal, traslado; al primer otros, oficinas previamente al segundo y tercero, tégase presente. Cuantía indeterminada. Berta Uribe Sepúlveda Juez, Osvaldo Correa Rojas, Secretario. Cumplidos trámites legales, tribunal ordenó notificar avisos. Notificó a Humberto Cornejo G. para todos los efectos legales. Rol N° 1830-85 Osvaldo Correa Rojas, Secretario Titular.

2-3-4

POR extravío quedan nulas facturas de compra y libro de compra a nombre de Manuel Cáceres Vargas. RUT.—4.209.903-1 San Vicente TT..

2-3-4

DECIMO Segundo Juzgado Civil Santiago se ha presentado Pelayo Izurieta Caffarena solicitando se declare el extravío del depósito a plazo fijo a 30 días emitido por Banco del Estado de Chile, oficina principal, por \$ 40.000 objeto autorice ejercer derechos portador. Secretaría.

2-3-4

POR extravío queda nulo cheque N° 1384040 \$ 100.000.- Cta. Cte N° 16-071728 del Banco de A. Edwards.

3-4-5

POR robo quedan nulos cheques serie 16 N° 1408527 al 1408530 Cta. Cte. 16-071728 del Banco de A. Edwards.

3-4-5

POR extravío nulo título 137.684 por 3.000 acciones de Empresas C.C.T. S.A. de Cristián Silva Lennber.

3

NULO por extravío cheque serie MC N° 34637 Cta. Cte. 40285-9 del Banco Exterior Matías Cousiño.

3-4-5

POR extravío nulos cheques N° 118909 - 118912 - cuenta corriente N° 82001871 B. Banco Crédito, sucursal Huérfanos.

3-4-5

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fijó audiencia 30 junio 1986, diecisiete horas remate propiedad ubicada en calle Santiago Rusiñol N° 4858 San Miguel, inscrita fs. 317 N° 432 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel año 1971. Mínimo: 280.000. Pago contado dentro quinto día efectuado remate. Gastos cuenta exclusiva subastador, debiendo consignar para tal efecto la suma de \$ 50.000 dentro quinto día efectuado remate. Subastadores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista 10% mínimo. Escritura definitiva dentro diez días efectuada subasta. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal. "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Rojas Pascual". Requerimiento. Rol N° 1891-94.

POR extravío quedan nulos cheques N°s 2384220 y N° 2384221 serie D-A cta. cte. N° 15525924-05 del Banco de Chile, sucursal Estación Central.

2 CITACIONES

SEGUNDA Citación.— Inmobiliaria Deportiva Unión Española S.A. cita a Junta General Anual Ordinaria de Accionistas, para el día 19 de junio de 1986 a las 19.30 horas en Carmen 110. Tabla: a) Lectura acta anterior; b) Memoria y balance, c) Nombramientos de inspectores de cuentas titulares y suplementos y d) Asuntos varios. Podrán participar en ésta Junta de Accionistas quienes lo sean con cinco días hábiles de anticipación al día de su efectiva celebración. Por ser 2^a convocatoria ésta junta se celebrará con el número de accionistas asistentes.— El Directorio.

2-5-13

CENTRO Santiago cita a Reunión Extraordinaria de Socios el próximo viernes 6 de junio a las 19 horas en primera citación en su local social de calle Catedral N° 2091, para tratar el siguiente asunto: Tabla:

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Miguel Riquelme Illanes, a sus hermanas legítimas Berta y Teresa de Jesús ambas de apellidos Riquelme Illanes.— La Secretaría titular.

1-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Gajardo Vergara para Blanca Giaccone Gajardo.

31-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Josefina Figueroa para Hortensia Figueroa Arias.

31-2-3

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Cecilia Valenzuela Ávila practicaré Secretaría ampliación inventario solemne cuatro junio 1986, quince horas

31-2-3

QUEDA nula por extravío libreta de ahorro del Banco Español Chile sucursal Ahumada, cuenta de ahorro N° 10-08-3900365-1, perteneciente a Erika Paola Robledo Gutiérrez.

3-4-5

POR extravío dejase sin efecto cheque N° 810569, Banco del Estado cuenta 30694, oficina principal.

3-4-5

POR extravío queda nulo cheque N° 01695398 de la cuenta corriente N° 04 034 82-1, del Banco de Santiago, de Providencia.

3-4-5

CHIMENEAS SANDRO'S

ABIERTO HÖY
HORARIO CONTINUADO

LOS MEJORES
PRECIOS DEL
MERCADO

SUECIA 2969

2238029-740839

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA

La Empresa Eléctrica de Atacama S.A., EMELAT S.A., está solicitando del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción que, en conformidad con lo dispuesto en el D.F.L. N° 1, de 1982, del Ministerio de Minería, se le otorgue concesión definitiva para establecer en la Región de Atacama, provincia de Copiapo, la línea de transporte de energía eléctrica de 110 kV denominada Cardones - Cerrillos.

Esta línea tendrá por finalidad alimentar la subestación Cerrillos con energía proveniente del Sistema Interconectado de ENDESA, desde la subestación Cardones.

La mencionada línea, en su recorrido, atravesará las propiedades que a continuación se indican. En las propiedades particulares se deberán constituir servidumbres en conformidad a la Ley.

PROPIETARIO	NOMBRE DEL PREDIO	LONGITUD (m)
Minist. Bienes Nacionales	Camino	270,95
Fiscal	Camino	4,00
Minist. Bienes Nacionales	Camino	654,69
Fiscal	Camino	23,70
Minist. Bienes Nacionales	Camino	107,30
Fiscal	Camino	7,00
Minist. Bienes Nacionales	Camino	3.183,29
Fiscal	Camino	11,90
Minist. Bienes Nacionales	Camino	402,41
Fiscal	Camino	9,00
Minist. Bienes Nacionales	Camino	106,70
Fiscal	Camino	4,00
Minist. Bienes Nacionales	Camino	723,72
Fiscal	Camino	5,90
Minist. Bienes Nacionales	Camino	854,14
Fiscal	Camino	6,80
Minist. Bienes Nacionales	Camino	564,89
Fiscal	Camino	10,00
Minist. Bienes Nacionales	Camino	945,61
Fiscal	Camino	11,00
Manuel Jorquera Montero (CODELPA)	Nantoco	6.616,56
Fiscal	Camino	100,00
Manuel Jorquera Montero (CODELPA)	Nantoco	10,50
Fiscal	Camino	200,00
Minist. Bienes Nacionales	Canal	2.582,11
Fiscal	Canal	165,60
Minist. Bienes Nacionales	Canal	229,22
Fiscal	Canal	2,70
Minist. Bienes Nacionales	Río Copiapo	549,54
Fiscal	Río Copiapo	192,02
Minist. Bienes Nacionales	Río Copiapo	244,18
Fiscal	Río Copiapo	84,46
Fiscal	Camino	13,10
EMELAT	Sitio S/E Cerrillos	43,23

Se hace la presente publicación en conformidad con lo establecido en el D.F.L. N° 1 citado, para que dentro del plazo de 30 días, contados desde la fecha de la publicación en el Diario Oficial, se formulen ante la Superintendencia de Electricidad y Combustibles, por escrito y en duplicado, las observaciones a que hubiere lugar.

¡Evítelo!...

**No permita
que el último trago
con sus amigos sea el
último trago de
su vida**

Cuidece, queremos que Ud. viva**COMITÉ NACIONAL DE EDUCACIÓN DE TRANSITO****ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MACUL****PROUESTA PUBLICA PIMO**

Se invita a todas las Empresas Constructoras inscritas en el Registro Nacional de Contratistas del MINVU, rubro B1, 1a., 2a., 3a. y 4a. Categoría, a participar en la propuesta:

POBLACION ESTRELLA DE MACUL - SECTOR 1 "EMPEDRADO DE CALZADAS Y PAVIMENTO ECONOMICO"

VENTA DE BASES: A partir del dia 4 de junio de 1986 hasta las 12.00 horas, en Oficina del Dpto. de Finanzas del Municipio, Av. José Pedro Alessandri N° 3168.

RECEPCION DE CONSULTAS: Hasta el dia 13 de junio de 1986, a las 12.00 horas, en la Oficina de Partes de la D.O.M.

ENTREGA DE ACLARACIONES Y/O RECTIFICACIONES: El dia 17 de junio de 1986, a las 12.00 horas, en la Oficina de Partes de la D.O.M., calle Coipué N° 2983, Macul.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El dia 20 de junio de 1986, a las 12.00 horas, en la casa del voluntariado de la I. Municipalidad de Macul, Av. José Pedro Alessandri N° 3430.

VALOR DE LAS BASES: \$ 2.000.- IVA incluido.

FINANCIAMIENTO: Fondos Regionales.

MODALIDAD DE CONTRATO: Suma Alzada, sin Reajuste, con Anticipo (30%), Estados de Pago Mensuales.

EL ALCALDE

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

2 CITACIONES

CORPORACION Municipal de Educación de Talagante. Por acuerdo del directorio, cítase a Asamblea General Ordinaria de Socios para el día viernes 27 de junio de 1986, a las 18.00 horas, en 1º citación y a las 18.30 horas en 2º citación, en la oficina del Organismo. Balmaceda N° 1356, con el objeto de: a) Pronunciarse sobre Memoria y Balance correspondientes al año 1985; b) Tratar cualquier otro asunto de interés social que sea de competencia de la Asamblea General.— El Presidente.

2-3

CITACION. Tenemos el agrado de citar a Junta General Extraordinaria a los socios de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Oscar Heiremans" Limitada, para el día domingo 8 de junio de 1986, a las 10.30 horas en primera citación y a las 11.00 horas en segunda, en Pasaje Tokio N° 5983, para tratar las siguientes materias. Tabla: 1.- Lectura acta anterior. 2.- Correspondencia. 3.- Cuenta del presidente sobre el ejercicio 1985. 4.- Balance 1984 - 1985. 5.- Elección de 1 consejero titular y 5 suplentes. 6.- Elección de titulares y suplentes de la junta de vigilancia. 7.- Presupuesto 1986. Varios. Construcción sede social. Cena de la amistad etc. El Consejo. Conchali, Mayo 30 de 1986. 3

CITACIONES.— Grada S.A.— Junta General de Accionistas.— Por acuerdo del Directorio Provisional, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día jueves 19 de junio de 1986, a las 16.30 horas, en las oficinas de la Inmobiliaria, Avda. Carlos Valdovinos N° 165. La Junta debe tomar conocimiento y aprobar las siguientes materias: 1) Memoria que el Directorio presenta a la Junta, por el Primer Ejercicio, correspondiente al año calendario 1985; 2) Balance General e Informe de los Auditores Internos e Inspectores de Cuentas, por el mismo período; 3) Aprobar esos Informes y la distribución de la utilidad líquida y de los Fondos de Revalorización del Capital Propio y la nueva composición del Patrimonio de la empresa; 4) Elegir al Directorio definitivo de la Compañía, en reemplazo del Directorio Provisional que ha funcionado en el primer año de vida de la empresa; 5) Elegir nuevos Inspectores de Cuentas; y 6) Tratar todo otro asunto de la competencia de la Junta Ordinaria. La calificación de los poderes se hará en el mismo lugar y día en que se celebre la Junta, hasta el momento de su iniciación. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la convocatoria anterior, el Registro permanecerá cerrado desde el 6 al 18 de junio de 1986, ambas fechas inclusive.— El Directorio.

2-3-4

terior; 2.- Memoria; 3.- Balance General 1984 y 1985; 4.- Elecciones; 5.- Varios.— El Consejo.

CITACIONES.— Frigorífico y Faenadora de Carnes "San Joaquín" S.A.— Junta General Ordinaria.— Por acuerdo del Directorio de la Compañía, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día jueves 19 de junio de 1986, a las 15.30 horas, en las oficinas de la empresa, Avda. Carlos Valdovinos N° 165. El objeto de la Junta es tratar las siguientes materias, previa calificación de los poderes recibidos: 1) Tomar conocimiento de la Memoria que el Directorio presenta a la Junta, por el ejercicio calendario 1985; 2) Conocer en detalle el Balance General y los Informes de los Auditores Internos e Inspectores de Cuentas; 3) Aprobar esos Informes y la distribución de los Fondos de Revalorización del Capital Propio y la nueva composición del Patrimonio de la empresa; 4) Elección de nuevo Directorio e Inspectores de Cuentas; 5) Tratar toda otra materia de la competencia de la Junta Ordinaria. La calificación de los poderes se hará en el mismo lugar y día en que se celebre la

Junta, hasta el momento de su iniciación. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la convocatoria anterior, el Registro permanecerá cerrado desde el 6 al 18 de junio de 1986, ambas fechas inclusive.— El Directorio.

2-3-4

COOPERATIVA Huertos Familiares de Polpaico Ltda. cita a Junta General Extraordinaria el domingo 8 de junio de 1986 a las 10.00 horas en primera y 10.30 en segunda citación en su sede social ubicada en los terrenos de la cooperativa en la Comuna de Til Til calle 2 Sur con 5 Oriente para tratar la siguiente tabla: 1.- Balance agua de riego; 2.- Compra bomba nueva; 3.- Regularización terrenos escuela y policlínica; 4.- Varios El Consejo.

3-4

3 REMATES

REMANTE: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, remataráse, 25 Junio 1986, diecisésis treinta horas, propiedad ubicada en calle Del Monte N° 10.593 comuna Las Condes, inscrita a fs. 15.676

N° 31.443 Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1983.— Mínimum posturas 5.792.5169 Unidades de Fomento, valor UF. día pago efectivo.— Precio pagaráse contado dentro quinto día.— Postores interesados deberán acompañar vale vista o dinero efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes Juicio Requerimiento "Centrobanco con Correa Carlos", rol 1655-85.— La Secretaria.

3-4-5-6

REMANTE: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, remataráse, 8 Julio 1986, diecisésis horas, propiedad ubicada en calle Los Suspiros N° 356, Cartagena, comuna San Antonio, inscrita a fs. 379 N° 398 Registro Propiedad Conservador San Antonio, año 1980.— Mínimum posturas 2.033.0562 Unidades de Fomento, valor UF. día pago efectivo.— Precio pagaráse contado dentro quinto día.— Postores interesados deberán acompañar vale vista o dinero efectivo equivalente 10% mínimo fijado.— Demás bases y antecedentes Juicio Requerimiento "Centrobanco con Hinojosa Purísima", Rol 2258-85.— La Secretaria.

3-4-5-6

REMANTE: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, remataráse, 30 Junio 1986, diecisésis horas, propiedad ubicada en calle El Roble N° 655, locales 14, 15 y 36; y bodegas 7 y 8, Chillán, inscrita a fs. 1244 N° 1233 Registro Propiedad Conservador Chillán, año 1981. Mínimum posturas 3.248.4247 Unidades de Fomento, valor UF. día pago efectivo.— Precio pagaráse contado dentro quinto día.— Postores interesados deberán acompañar vale vista o dinero efectivo equivalente 10% mínimo fijado.— Demás bases y antecedentes juicio Requerimiento "Centrobanco con Díaz Pedro", Rol 1659-85.— La Secretaria.

3-4-5-6

REMANTE. Ante 21º Juzgado Civil, Agustinas 1127, 2º piso, Santiago, remataráse 26 junio 1986, 14.30 horas propiedad ubicada en calle Coquimbo N° 1410, Santiago, inscrita a fojas 1.605 N° 2.059 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1975. Mínimum posturas \$ 1.100.000.— Precio pagadero contado dentro 5to. día efectuada subasta. Interesados deberán acompañar dinero efectivo, o vale-vista orden Juzga-

do por equivalente 10% mínimo fijado, esto es \$ 110.000.- Demás bases y antecedentes remate, juicio "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Mundaca Mundaca Ligia Matilde", Secretaría.

2-3-4-5

13 ELECTRONICA TELEVISION

ATENCION domicilio presupuesto gratuito servicio T.V. color b/n. Equipos modulares llamar al fono: 5554901.

11 ENSEÑANZA

PROFESOR piano, teoría, solfeo metodología moderna. Fono 2320092

La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros.



COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

Mejore su estado físico, Conapran lo invita.

Si usted es una persona mayor y quiere conservarse mentalmente joven, comience por mejorar su Estado Físico.

Con tal objeto, CONAPRAN ha puesto en función el Centro de Mantenimiento y Reacondicionamiento Físico, exclusivo para personas mayores, atendido por profesores de Educación Física especializados y atención médica permanente.

Visite el Centro. Llámenos al 498592.

**CENTRO DE MANTENIMIENTO Y REACONDICIONAMIENTO
FISICO PARA PERSONAS MAYORES**

Avda. Suecia 3276

CONAPRAN

COOPERATIVA de Viviendas y SS.HH. Capitán Olave Ltda. cita a Junta General Ordinaria para el día domingo 8 de junio de 1986, a las 10.30 horas en primera y 11.00 horas en segunda citación en su sede social ubicada en San Bernardo, calle Madrid Osorio 418; Tabla a tratar: 1.- Lectura de Acta An-

Televisión Nacional anunció a través de un comunicado de prensa que realizará transmisiones experimentales por su frecuencia 9 a partir de hoy.

El texto del boletín es el siguiente: "Televisión Nacional de Chile, en su permanente afán de progreso, realizará durante un breve período transmisiones experimentales para Santiago por su frecuencia 9. Dichas transmisiones se extenderán, desde las 12.50 hasta

Programación extra mundialera transmitirá TVN por su frecuencia 9

□ Series, películas, documentales y espacios infantiles como alternativa al fútbol, desde hoy

las 21.30 horas, de lunes a domingo".

Televisión Nacional, "Señal 2" comienza hoy con "Edición Uno" — espacio que al igual que

Sesenta Minutos y las series se dará conjuntamente con Canal 7 — y seguirá, a las 13.30 horas con el bloque infantil "Mazapán". También se incluye la mi-

ni serie inglesa "La Ciudadela" y a las 17.30 horas se emitirá la película "Angustia de querer", para seguir con el programa "Accidentes de la carrera espacial",

con comentarios de Hugo Correa y el documental "Supervivencia".

Para los próximos días se anuncia, además de algunos de los espacios ya cita-

IMPACTANTE... ESPECTACULAR...

INVASIÓN EXTRATERRESTRE

Segunda parte

Utilizando a su hijo como señuelo, los extraterrestres toman prisionero a Donovan. Quieren obligarlo a entregar la información necesaria para saber hacia dónde huye Elizabeth. Y cuando están a punto de atraparla... Elizabeth, consciente de ser una extraña en este mundo, elige el camino del peligro.

**HOY
21:30 hrs.**




TNT Televisión Nacional de Chile

dos, el filme "La carta", un especial para la juventud, el circo Chino, el documental sueco "El milagro de la vida", las realizaciones "Guillermo el conquistador" y "Cristina de Suecia" y la versión de la obra de Shakespeare "Otelo", realizada por el Teatro Nacional de la Universidad de Chile, protagonizada por Alejandro Cohen y Soledad Pérez.

De esta manera, se ofrece una alternativa de la completa información del Mundial de Fútbol 86' que se está emitiendo día a día por Canal 7.



JOAN COLLINS HARA DRAMA EN TV.— La actriz británica Joan Collins, de la serie de Televisión Dinastía, aparecerá en un drama para la televisión como intérprete de un teatro ambulante.

Elogian la programación de Canal 5

Un buen caudal de opiniones significativamente favorables, se encuentra cosechando en estos momentos la programación de UCV Televisión, que desde abril de 1983 se dio a la tarea de conformar un canal que cumpliera con el rol que le asigna su calidad de medio de comunicación universitario. Los resultados, al parecer, están siendo cada día más concretos, al haber ido formándose no sólo una nueva teleaudiencia, sino también, un prisma de opiniones que coinciden en aspectos que inciden en lo que preocupa fundamentalmente a los directivos y realizadores.

"Pienso que el canal está generando sin duda un nuevo tipo de telespectador" opina el profesor de literatura de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación de Santiago, Orlando Vidal, con residencia en Valparaíso: "y es el que está demostrando que un canal eminentemente cultural puede convertirse en una atracción". Yendo mucho más allá, declara que es el único canal que cumple con la calidad de canal universitario propiamente tal y que desde luego, hace lo que NO hacen otros canales universitarios", que se ocupan solamente de lo comercial". Agrega que el interés que despiertan las programaciones de UCV Televisión lo ve en sus propios alumnos, los además coordinador de asuntos estudiantiles en el Departamento de Castellano, de la Universidad Metropolitana. "A ellos les gustan mucho los programas vivos, pero opinan, a la vez, que hace falta un programa propiamente para jóvenes".

COMENTARIO DE MUSICA
"Por buen camino"

Lo más importante del concierto inaugural de la temporada sinfónica N° 44, era ver cómo se desempeñaba Francisco Rettig. Por primera vez tomaba un ciclo oficial de conciertos como director titular -verdadero dueño de casa- y había podido prepararse con todo el tiempo necesario. La obra que eligió fue la impactante tercera sinfonía de Mahler, tal como lo hizo Juan Pablo Izquierdo para inaugurar el ciclo oficial de la Filarmónica en 1984. La coincidencia es mayor aún, porque ahora como entonces participaron también la contralto Carmen Luisa Letelier y el coro de niñas del Santiago College; sin embargo los dos números con canto no suman más de quince minutos en total, en circunstancias que la sinfonía se extiende por más de una hora y media, por lo que debe entenderse que la responsabilidad fundamental del resultado recae directamente sobre la gigantesca orquesta. En el caso de Rettig, recién comienza un trabajo de perfeccionamiento técnico de la Sinfónica —que debería tomar un buen tiempo— por lo que debemos elogiar sin reservas el nivel artístico que alcanzó. Bajo su conducción oímos a la orquesta caminar con paso seguro sobre un terreno que, evidentemente, había sido bien explorado, lo que señala un paciente y cuidadoso estudio.

Los seis movimientos de la tercera de Mahler presentan problemas, pero lo más complicado y difícil de armar es la segunda parte del extenso movimiento inicial. La obra es una gran descripción de la naturaleza y en esta parte llega el verano con una marcha, sencilla al comienzo, pero complicadísima después de unos cien compases. Hay una polifonía muy densa donde se oyen al menos dos bandas militares, mezcladas con motivos instrumentales presentados al inicio de la sinfonía. Lo notable es que bien estudiada y tocada, esta polifonía suena nítida y clara, y que así sonó bajo la dirección de Rettig. Los bronces (ocho cornos, trompetas y trombones) sonaron muy bien y las madejas lucieron segura afinación, colocándose así en el buen nivel que generalmente exhiben las cuerdas sinfónicas. El segundo movimiento se basa en éstas y también sonó muy hermoso. El tercero, basado en una historia de la muerte del cucú, fue menos bueno y en los siguientes (cuarto y quinto), que llevan canto, hubo algunos problemas de seguridad técnica e balance sonoro. Pero en el último, que comienza tranquilo y termina con un grandioso coral orquestal, volvió la buena calidad de los primeros movimientos.

Rettig demostró que lleva a la Sinfónica por buen camino y que si persiste en su esfuerzo podrá recuperar

POR SERGIO ESCOBAR

para ella el importante lugar que antes ocupó. Personalmente creemos que su conducción ganaría mucho con algo más de expresividad y sentimiento, tan indispensables en general, y en particular para románticos apasionados, como Mahler.

LLEGA CUARTETO

DE BLUES. — "The Sons of Blues-Chi Town Hustlers" arribará hoy a nuestro país para ofrecer un recital en Valparaíso y dos en Santiago entre los días 5 y 7 de junio próximo. Es un conjunto musical radicado en Chicago y está integrado por Billy Branch, director del cuarteto e intérprete de la armónica, Mose Rutues, percusionista; Carl Wathersby, guitarrista, y J.W. Williams, intérprete



de guitarra baja, quien aparece en la foto.

"Brazil... La Película"
en Cine Arte Normandie

Hasta el domingo 8 de junio el Cine Arte Normandie presentará "Brazil... La película" del director Terry Gilliam, protagonizada por Jonathan Pryce, Kim Greist, Katherine Helmond y Robert de Niro.

Perteneciente a la más reciente promoción de realizadores británicos, Terry Gilliam ha cultivado un cine irreverente, críptico, iconoclasta y repulsivo frente a la sociedad. Su primera película "Pyton and the Holy Graal" (Los caballeros de la mesa cuadrada), 1974, era una visión grotesca y desmitificadora de la Edad Media. En 1981, Gilliam scandalizó al Festival de Cannes con "Time Bandits", un filme de exacerbada violencia.

CAMINO AL FIN

Vuelve con nuevos capítulos
Todos los martes después de Teletrece

Michael Landon Victor French

Esta noche en Canal 13

tv

CORPORACION DE TELEVISION • UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE



30 espectáculos

TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 18.40 HOLA NIÑOS.
- 18.50 LOS GRANDES. Dibujos animados. Hoy Gutenberg.
- 19.05 PIPIRIPAO
- 19.15 LAS AVENTURAS EN EL MISSISSIPPI. Dibujos animados.
- 20.25 RATON DE 2.000 AÑOS.
- 20.35 LA PRINCESA SALLY.
- 21.05 FANTASMA
- 21.10 HORIZONTE REGIONAL
- 21.25 VIDEO GOL: Fernández Vial y Green Cross. Año 1983.
- 21.30 JUNTOS PERO NO REVUELTOS
- 22.35 DEPORTE VISION REGIONAL.

CANAL 7



- 10.30 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART
- 11.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 11.10 LA COCINA DE MONICA
- 11.15 EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 13.10 EDICION UNO. Avance informativo
- 13.30 FUTBOL INTERNACIONAL. Mundial de Fútbol México '86. En directo desde México con el partido que juegan las selecciones de México con Bélgica.
- 16.15 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana
- 17.00 JUANA IRIS. Teleserie mexicana
- 17.30 FUTBOL INTERNACIONAL, Mundial de Fútbol México '86. Transmisión en directo desde México con el partido que juegan las selecciones de Portugal e Inglaterra.
- 20.15 LA VILLA. Teleserie nacional.
- 20.45 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 INVASION EXTRATERRESTRE II.
- 22.30 EL MUNDIAL EN SESENTA MINUTOS, con Juan Guillermo Vivido.
- 23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa
- 23.50 FALCON CREST. Serie norteamericana de aventuras
- 01.00 CINE DE TRASNOCHE. "Fuerza de Ataque" con Cliff Gorham y Richard Gere.

CANAL 9

- 12.50 CARTA DE AJUSTE
- 13.00 PROGRAMACION. Créditos que anuncian las transmisiones del día
- 13.10 EDICION UNO. Avance informativo
- 13.30 MAZAPAN. Programa infantil
- 14.00 LA CIUDADELA. Mini serie inglesa basada en la novela de C.J. Cronin
- 16.15 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana
- 17.00 JUANA IRIS. Teleserie mexicana
- 17.30 CINE DE LA TARDE. "ANGUSTIA DE UN QUERER"
- 19.12 ACCIDENTES DE LA CARRERA ESPACIAL. Con comentarios de Hugo Correa
- 19.16 SUPERVIVENCIA. Documental
- 20.45 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 11



- 06.30 AVANCES AL DESPERTAR.
- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias
- 11.00 FRANJA INFANTIL. Dibujos animados - Patio Plum - Merry Melodies. Lassie.
- 12.30 EL SUPER AGENTE 86. Comedia con Don Adams.
- 13.00 EL CAFE CON... María Eugenia de la Jara.
- 13.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEXICO '86. En directo desde México vía Satélite. Hoy: Argelia vs. Irlanda.
- 16.30 FRANJA INFANTIL. Dibujos animados - Patio Plum - Merry Melodies - Lassie.
- 17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.
- 18.15 EXTRA MUJERES.
- 19.00 NIDO DE SERPIENTES. Teleserie brasileña
- 20.00 ENCUENTRO. Entrevista a Ronco Retes.
- 20.30 PANORAMA. Noticias
- 21.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEXICO '86.
- 23.30 GOLES Y RESULTADOS MUNDIAL MEXICO '86. Conduce Francisco Ortún.
- 24.00 PANORAMA MARTINI AL CIERRE.

CANAL 13



- 11.30 EXITO. Conducción: José Alfredo Fuentes.
- 13.00 VISIONES
- 13.05 TELESTARDE. Noticias.
- 13.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL, directo vía satélite desde el Estadio Azteca de Ciudad de México vs. Bélgica.
- 16.15 GABRIELA. Teleserie brasileña con Sonia Braga y Paulo Gracindo.
- 16.45 HUMOR DE REYES.
- 17.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL directo vía satélite desde el Estadio Tecnológico de Monterrey. Hoy: "Portugal vs. Inglaterra."
- 20.10 AVANCE NOTICIOSO
- 20.15 ANGEL MALO teleserie nacional
- 21.25 TELETELÉRECE noticias
- 22.20 CAMINO AL CIELO. Hoy: "La hija de Dios".
- 23.35 LO MEJOR DEL MUNDIAL un completo resumen con los acontecimientos más destacados del día. Comentarios: Julio Martínez, Alberto Fouilloux y Nestor Isella.
- 00.45 TELEMOCHE noticias.
- 01.06 CINE DE ULTIMA FUNCION



VUELVE SARITA MONTEL

La estrella española estará esta semana en "El Festival de la Una". La artista grabó un video especial para este programa del mediodía de Canal 7, cuando estuvo de visita en nuestro país para recibir el homenaje de "Cantanoche". Además, el espacio que conduce Enrique Maluenda ofrecerá los concursos y el humor acostumbrados en cada edición.

"Los Panchos" recibirán homenaje de "Cantanoche"

El jueves se cierra el ciclo del programa de Benjamín Mackenna que conduce Antonio Vodanovic. La próxima semana habrá un recuento con lo mejor de la temporada

El trío romántico mexicano "Los Panchos" será homenajeado este jueves en el programa "Cantanoche" de Televisión Nacional.

Los integrantes del famoso grupo llegarán el miércoles a Chile luego que dos de ellos estuvieron bastante afectados de su salud. Ya recuperados, se espera que "Los Panchos" reediten en el espacio que conduce Antonio Vodanovic, sus exitosos boleros, los cuales varias generaciones han apreciado.

Entre sus más famosas canciones figuran "Perdida", "Amorcito Corazón", "Me voy pa'l pueblo" y "Contigo".

"Los Panchos" han acompañado a varios intérpretes de renombre como Estela Raval y María Marta Serra Lima, con quienes han realizado grabaciones.

En la larga trayectoria del trío ha habido varias primeras voces, destacando la de Raúl Show Moreno.

En el homenaje a un compositor nacional



El reconocimiento a una larga y exitosa trayectoria recibirá los integrantes del trío mexicano "Los Panchos" en "Cantanoche".

— dedicado esta vez a Osmany Pérez Freire — participarán Ginette Acevedo, Patty Chávez, Arturo Gatica y los Cuatro Huasos.

La competencia de canciones será disputada por Antonio Zabaleta con una creación propia, lo mismo que Humberto Onetto y María Angélica Ramírez co-

mo autora del tema que defenderá José Alfredo Fuentes. Las composiciones versarán sobre "La Paz".

Jorge Scissa, productor de "Cantanoche", reiteró que éste es el último espacio del ciclo, pero adelantó que habrá un recuento con lo mejor de los programas realizados.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

- ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "Loca academia de conductores", "La hora del espanto" y "El rey Pelé" (18) \$ 90
- ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "El ente" y "Su primera experiencia" (21) \$ 120
- APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Testigo en peligro" (14) \$ 250 y \$ 300
- ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 13.15 Hrs. "Los rompecoches" (18) \$ 230
- BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Dos bromas tras la esmeralda perdida" y "La joya del Nilo" (14) \$ 160
- CALIFORNIA Iraarazaval 1568 (2230976) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Los matasanos" (18) \$ 250 y \$ 300 L. a V. may. 60 AÑOS \$ 200
- CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "El hechizo de Aquila", "Silverado" y "El jinete pálido" (14) \$ 90
- CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Un loco suelto en Beverly Hill" (18) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 160
- CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12 Hrs. "El beso de la mujer avara" (21) \$ 200
- CHILE Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "El gran jefe", "El imperio de las hormigas" y "Locura en ruedas" (21) \$ 80
- CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Amor a primera vista" e "Indiana Jones y el templo de la perdición" (18) \$ 140
- CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Sol de medianoche" (men) \$ 170
- CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "Código del silencio" (18) \$ 120
- DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 16 y 21.45 Hrs. "La vida continua" \$ 220. Estud. \$ 150
- DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 12.15 Hrs. "Orwell 1984" (18) \$ 230
- EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) 16, 19 y 22 Hrs. "Echame la pelota, chica" (14) \$ 300

ESPAZOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 Hrs. "Una mujer inquietante" con Isabelle Adjani (18) \$ 300 Estud. \$ 250

FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Remo Williams" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 AÑOS \$ 200

GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Los matasanos" (18) \$ 230

HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "La cencienta" y "los Aristogatos" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160

HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Echame la pelota, chica" (14) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 160

IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11.15 Hrs. "Gabriel" (21) \$ 230

KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "Echarme la pelota, chica" (14) \$ 250

LAS CONDES Apoquindo y Noruega (220816) 15.30, 19.15 y 22 Hrs. "El gemelo" (18) \$ 250 y \$ 300

LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 Hrs. "Los matasanos" (18) \$ 300

LIBERTAD F. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "Pasion en la isla del deseo" y "Papá" (21) \$ 80

LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Manhattan Sur" (18) \$ 230

LO CASTILLO (CINE BAR) C. Goyenechea 3820 (2421345) 17.30 y 21 Hrs. "Los unos y los otros" (14) \$ 250 y \$ 300

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "Lassiter", "Vestida para matar" y "La alcoba" (21) \$ 90

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Desaparecido en acción", "Rumbo" y "El último valiente" (14) \$ 140

MODERNO G. AVENIDA 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "El profesional", "La profesora de vacaciones" y "Relaciones de mujeres" (21) \$ 90

NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La dama solitaria" y "Ruby, 15, años, marcada por el sexo" (21) \$ 140

SALAS Y EXPOSICIONES

INST. CHILENO NORTEAMERICANO Moneda 1467 (6963215) Exposición: Fotografías de Edmundo Olivares B.

ESPAZOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) Exposición: Grabados de Marcela Carvajal

Hrs. "Quiero decirte que te amo" (14) \$ 250 y \$ 300

TEATROS

ALFIL Alameda 776 (3353571) Curvas Viña 86. 21 Hrs. "Enloquecid" \$ 600

ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) Jueves: "El amante" de Harold Pinetr

DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "Alicia en el país de las cincadas" de F. Josseau \$ 500 Estud. \$ 250

EL COVENTILLO I Bilbao Vista 173 (774164) 19.30 Hrs. "La muerte de un vendedor" de Arthur Miller \$ 400 Estud. \$ 200

EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) 20 Hrs. "Tríptico" Cía Teatro El Clavo \$ 200

FORUM Providencia 2633 (2317406) Viernes: "No hay perno que dure 100 años" de Guzmán y López y "Ampar la africana" de Aguirre

HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "El cometa kola"

LA COMEDIA Merced 349 (391523) Miércoles: "Lo que está en el aire" de ICTUS y Cartas de Cerda

LA FERIA C. Exeter 0250 (377371) Jueves: "El crimen de los granitos de pimienta y otros cuentos" de la feria

MONEDA Moneda 920 (715451) Jueves: "Los matarifes" de Luis Rivano

MUNICIPAL Agustinas 794 (712900) 13.15 Hrs. Conciertos de mediodía. Orquesta Cámara UC. \$ 150 Estud. \$ 100

OPERA Huérfanos 837 (330176) Jueves: "Con la camiseta puesta" de Fernando Josseau

PICARESQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Venga el burro y el cometa" con: Vidella, Carvallo, Canuto Valencia, Aliro Vega

UC. J. Washington 26 (465652) 19.30 Hrs. "Pueblo del mal amor" de J. Rodríguez \$ 400 Estud. \$ 150

SALAS Y EXPOSICIONES

INST. CHILENO NORTEAMERICANO Moneda 1467 (6963215) Exposición: Fotografías de Edmundo Olivares B.

ESPAZOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) Exposición: Grabados de Marcela Carvajal

Agricultores metropolitanos

60% mejor que el año pasado será la producción hortícola del país

■ Intensas lluvias tuvieron su lado positivo. Favorecerán la cosecha y promoverán un aumento significativo de la producción, dicen los entendidos en el cultivo de la tierra

No sólo daños provocó el fuerte temporal de viento y lluvia que azotó recientemente a una vasta zona del país. Para la agricultura constituyó un signo de optimismo, pues la economía de recursos de riego, la facilidad para arar la tierra y las proyecciones de la producción hortícola y forraje para los animales, ya se está manifestando en la cosecha.

Así lo confirman los agricultores de las comunas de Maipú, Pudahuel y Quilicura, tierras aptas para el cultivo de casi toda la gama de hortalizas de mayor consumo en el Área Metropolitana, quienes, a pesar de ser domingo, se dedicaron a preparar la carga que se venderá en el Mercado Lo Valledor y de allí se abaste-

cerán las ferias de toda la Región Metropolitana.

COSECHA SE DUPLICARA

Los entendidos en la materia, hombres rudos y sacrificados que se han dedicado desde niños a sacar el fruto que entrega la tierra para alimentar a la población, coinciden en que este año será mejor en un 50 a 60% con respecto al anterior, en lo que a producción se refiere.

"La lluvia nos vino como anillo al dedo" señala Antonio Arias del sector Lo Cheves en Quilicura. Ahorraremos riego, energía eléctrica y otros insumos que nos obliga a consumir la carencia de agua proporcionada por las lluvias. Aquí producimos zanahorias, tri-

go, porotos verdes, apio, repollo y, en general, todo tipo de verduras y si llueve como la última vez, habrá mejor rentabilidad, gran cantidad de alimentos para satisfacer las necesidades de la población y precios normales para el consumidor".

Explica que la falta de lluvias el año pasado encareció bastante las hortalizas de consumo básico, especialmente la zanahoria que requiere mucho riego. Hoy el precio está en su nivel normal y se espera que se mantenga el resto del año como también para el resto de las verduras de primera necesidad.

Miguel Angel Faúndez, de Colina, hombre que ha dedicado su vida al cultivo de la tierra y que por esta ra-

zón, conoce los secretos del negocio, expresa también su optimismo. "Los únicos que ganarán este año con las bondades de la lluvia, serán los consumidores, que en 1985, debieron soportar alzas desmedidas en estos alimentos, precisamente porque el clima no fue benigno con la tierra. La lluvia esquiva nos obligó a encarecerlos por los costos que involucró producirlos".

Aunque esta bendición climática tiene sus ventajas para el aumento de recursos alimentarios y mayor acceso de la población a ellos, para el agricultor no representa la misma ganancia que obtuvieron el año pasado, cuando en pocas hectáreas sacaron lo mismo que en el presente cosecharán en una mayor extensión de cultivo.

POCAS HELADAS

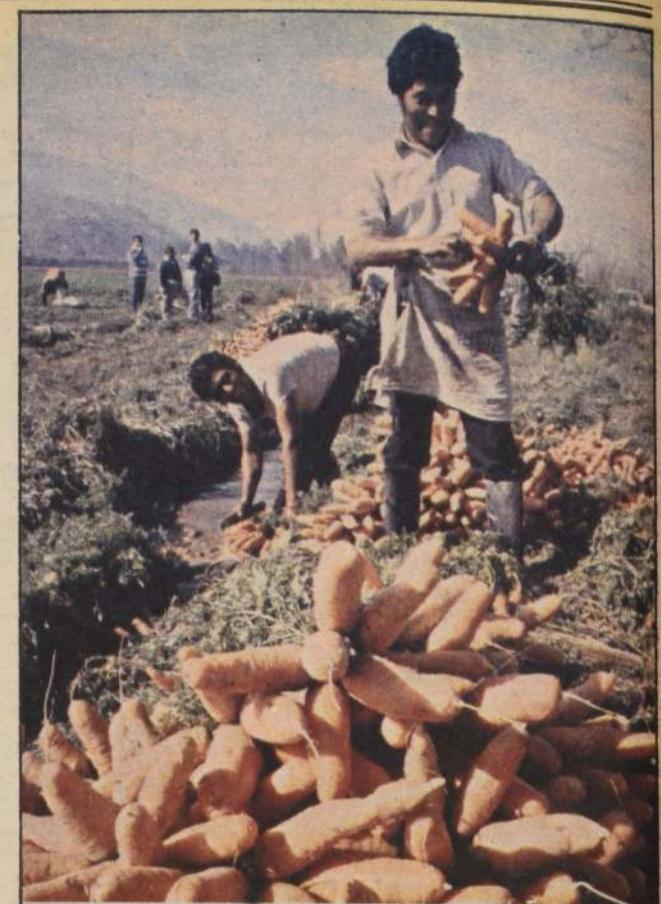
La escasa cantidad de heladas que se han registrado hasta la fecha, también ha sido uno de los mejores aliados en este sentido. "En realidad —comenta— Hugo Valdebenito, de Pudahuel, que tiene una extensión de terrenos con repollo y apio, ha helado poco y esta cosecha está en su etapa final, razón por la cual no hemos resultado perjudicados oportunamente. Lo mismo sucede con los tomates, que ya se encuentran en bodegaje o en los grandes recintos feriales".

En Maipú, en tanto, la lechuga parece ser el producto de una generalizada inspiración. Los hombres de campo, cumpliendo con las disposiciones del Servicio de Salud Ambiental, en el sentido de producir verduras sin contaminación, no han sido afectadas tampoco por las heladas.

La poca cantidad, como se ha dicho, "no la ha quemado hasta dejarlas inservibles", relató Gustavo Carrillo, esta verdura es resistente a estas cosas. Se está cosechando a diario con metódica permanencia y su consumo es bastante regular y elevado. Nosotros la plantamos bastante y la preferimos ahora a la coliflor, rábanos y verduras de alijo como perejil y cilantro, para cumplir con el reglamento sanitario. La lechuga es más fácil de lavar y desinfectar".

REPARACIONES

El Matadero y Feria Lo Valledor en nuestra capital sigue siendo el centro de comercialización más grande y completo de la Región Metropolitana. Los agricultores manifestaron también su satisfacción y contento porque el recinto está siendo pavimentado en una vasta extensión. Esto favorecerá al trabajo, la venta y la atención de los santiaguinos.



Las zanahorias, un producto que revela la diferencia entre dos años agrícolas. Elevado precio en 1985, hoy empieza a notarse el descenso en su valor. Lluvias favorecen esta condición hacia los consumidores.



INFORMAN COMETIDO

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, recibió ayer en audiencia especial al Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, y al Alcalde de Santiago, Carlos Bombal. Ambos le informaron al Mandatario la misión cumplida en Barcelona, España. La autoridad edilicia concurrió a un encuentro de Alcaldes al que asistieron representantes de más de 80 naciones, mientras que el Intendente Regional fue invitado por Naciones Unidas como observador.

El Ejército y el municipio unidos ayudan a pobladores

■ Operativo cívico-militar realizado en La Legua benefició a más de 15 mil personas

Más de 15 mil pobladores de escasos recursos de la población La Legua, en San Miguel, recibieron ayer una completa ayuda, tanto social como de salud, en un operativo cívico-militar llevado a cabo en forma conjunta por el municipio y la Segunda División del Ejército, destinada a mejorar el nivel de vida de los habitantes de ese sector.

La cruzada de bien social, en la que tanto la institución armada como la corporación edilicia aportaron con infraestructura y con el trabajo de profesionales especialistas, se desarrolló entre las 09.00 y las 18.00 horas, en la Escuela 480 de ese sector. En la ocasión, se brindó, en salud, asistencia pediatría, obstetricia, medicina general hombre y

mujer, dental, enfermería, salud pública y farmacia, en tanto que Asistencia Social se atendió en peluquería, gasfitería, carpintería, electricidad, zapatería, veterinaria e higiene ambiental, jurídica, inscripción en el Índice CAS, reposición de señalizaciones de tránsito, arreglo de plazas y áreas verdes, inspecciones y orientación de patentes, deportes y recreación, obras diversas, además del trabajo de los distintos organismos de voluntariado de la comuna.

Para el alcalde de San Miguel, Nelson Murúa, esta actividad forma parte de un completo programa de ayuda social que lleva a cabo el municipio. "Se trata, dijo, de otorgar igualdad de oportunidades a todos los

vecinos y de solucionarles, en el propio terreno, sus problemas e inquietudes. Próximamente impulsaremos otro operativo, esta vez en la Unidad Vecinal 29, correspondiente a la calle Carmen en el sector norte de la comuna, donde se efectuará la misma labor que aquí".

Una opinión similar brindó el teniente coronel Rodolfo Vargas, de la II División del Ejército, quien indicó que estos operativos representan un real beneficio para la comunidad. "Los vecinos reciben muy bien esta acción, prueba de ello es la gran afluencia de gente que llega hasta acá", puntualizó. Los pobladores, en tanto concidieron en agradecer este acción. "Es una real ayuda", afirmaron.

Chile a la vanguardia

Destacan planes ante catástrofes

■ En la Quinta Región prosiguieron jornadas latinoamericanas

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez). — Sorprendidos por el sistema de transmisiones que se establece en Chile, en condiciones de desastres, y muy impresionados por los métodos de combate y control que se han sistematizado para actuar contra siniestros y fenómenos naturales, se mostraron ayer algunos de los delegados extranjeros participantes en las "primeras jornadas latinoamericanas sobre manejo operativo de catástrofes naturales", y que desarrolla la Oficina Nacional de Emergencia (ONEMI).

Las jornadas prosiguieron ayer en la Quinta Región, luego que los casi 70 delegados de 7 países llegaran a temprana hora a la sede del gobierno regional, donde recibieron el saludo del intendente Pablo Wunderlich Piderit.

A continuación, en la sala de conferencias se llevó a efecto un ciclo de charlas informativas sobre los programas de control de catástrofes que se manejan en la Quinta Región, destacando lo relativo al sistema de combate de incendios forestales, el Centro Operativo de Búsqueda y Rescate Marítimo; y el Servicio de Alarma y Prevención de Tsunamis.

PERU

El director nacional de la Defensa Civil peruana, contralmirante (R) Jorge del Águila Sánchez, expresó a "La Nación" que "lo que nos ha impresionado más es la capacidad de reacción ante las catástrofes", destacando en forma especial "el sistema de comunicaciones que establece ONEMI, que es muy eficiente, según lo han demostrado, y que nos sirve a nosotros para aprender y lograr un sistema similar, en su integridad".

La delegación peruana incluyó, además, a un representante del Instituto de Prevención de Catástrofes, que es de tipo privado.

COLOMBIA

El delegado regional de la Defensa Civil colombiana, Humberto Sabogal Espina, se expresó en términos similares, declarando sentirse sorprendido del sistema de combate de incendios forestales existente en nuestro país.

"Hemos aprendido —dijo— un sistema completo de detalles, sobre aspectos que nosotros no tenemos en Colombia, recibiendo un aprendizaje que nos va a servir para poner en práctica estos adelantos que tiene Chile, que ha sufrido todo tipo de desastres, incluyendo algunos que nosotros no hemos experimentado todavía".

"Para nosotros, con mis compañeros de delegación, es muy fructífera esta venida a Chile, ya que vamos a llevar a Colombia sistemas y experiencias muy importantes, que nos van a servir para beneficiar a toda la comunidad colombiana".

Puso de relieve el delegado colombiano "el aspecto de la tecnificación que tienen los chilenos, y los sistemas de comunicación, con los adelantos para la prontitud para actuar en las emergencias".